

# Mediterráneo

CASTELLÓN, DOMINGO 21 AGOSTO 1977 PRECIO 15 PESETAS



AGENCIA DE PUBLICIDAD GENERAL

C/ Vera 13-15 Ent. 4 — TEL. 23 02 11 — CASTELLÓN

## ADOLFO SUAREZ LLEGARA A ITALIA EL DIA 1

El martes recibirá al ministro mauritano de Asuntos Exteriores

### EL PRESIDENTE, INVITADO AL "ENCUENTRO DE EUROPA"

ROMA, 20 (Efe).— El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, efectuará una visita oficial a Italia el próximo día 1 de septiembre.

Así se anuncia hoy aquí en una nota de la presidencia del Consejo de Ministros Italiana.

El comunicado dice textualmente: «A invitación del presidente del Consejo de Ministros, Giulio Andreotti, el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, efectuará una visita a Italia el día 1 de septiembre próximo».

SUAREZ, AL "ENCUENTRO DE EUROPA"

es uno de los principales invitados al "encuentro de Europa" que se celebrará a mediados de

AUGSBURGO (RFA), 20. (Efe).— El Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez,

(Pasa a la siguiente)

### EL REY, PRESIDENTE DE HONOR DEL CONCURSO INTERNACIONAL DE PESCA DEPORTIVA DEL ATUN

El Rey don Juan Carlos I ha aceptado la presidencia de honor del Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún-Trofeo Castellón, que se disputará en aguas de nuestro litoral durante los días 4 al 10 del próximo mes de septiembre. En este sentido la comisión organizadora ha recibido una carta del Marqués de Mondéjar, fechada en el Palacio de Marivent, de Palma de Mallorca.

Por otra parte, ostentará la vicepresidencia de honor del concurso el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, y en el comité de honor figuran, asimismo, varios miembros del Gobierno y el Capitán General de la Zona Marítima del Mediterráneo.

### PIDEN LA LIBERTAD DE "APALA"

## Graves incidentes en San Sebastián



En la foto de Cifra Gráfica, un aspecto de las manifestaciones que han motivado varios enfrentamientos y heridos

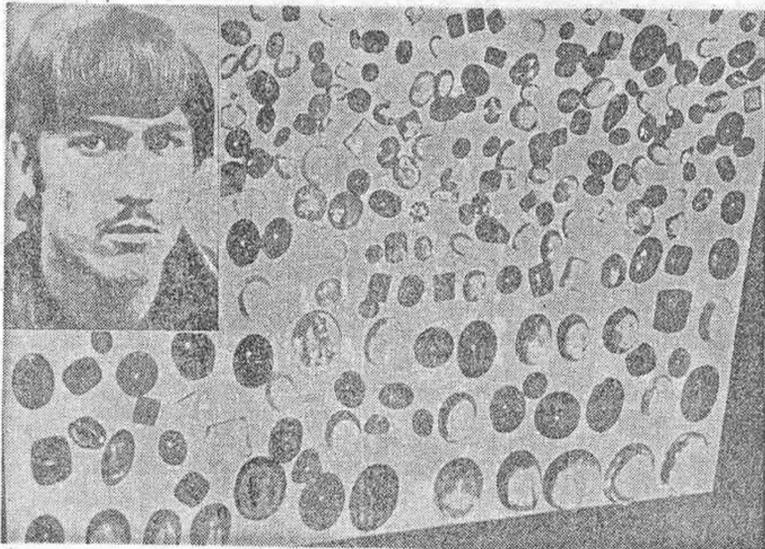
SAN SEBASTIÁN, 20. (Cifra).— Una joven herida grave y otros dieciséis heridos de diversa consideración—siete de ellos agentes del orden—es el balance de la manifestación producida ayer en San Sebastián. La manifestación había sido convocada por la Izquierda Abertzale de Amara Viejo y las gestoras pro-amnistía de la ciudad, en solicitud de libertad para «Apala».

Lo que se inició pacíficamente, con asistencia de unas 15.000 personas, se convirtió, a partir de las 8,30 de la tarde, en una auténtica batalla campal cuando miembros de las Fuerzas Antidisturbios impidieron el paso de los manifestantes a las inmediaciones del consulado francés de San Sebastián.

(Pasa a la siguiente)

## HA COMENZADO EL INVENTARIO DE LAS JOYAS RECUPERADAS

INTENSA BUSQUEDA DEL SUPUESTO AUTOR DEL ROBO DE OVIEDO



Composición fotográfica en la que aparecen el supuesto autor del expolio de la Catedral de Oviedo, José Domingo Saavedra, de 19 años, cuya búsqueda han motivado una importante operación policial, y parte de las joyas recuperadas. — (Fotos CIFRA GRAFICA)

ORENSE, 20 (Pyresa).— Dos canónigos de la Catedral de Oviedo, y un historiador de la Real Academia de San Fernando están en Orense intentando levantar inventario de las 251 joyas aparecidas en la frontera con Portugal, cuando el joven José Domínguez Saavedra las abandonó en un saco ante la presencia de la Guardia Civil.

A las nueve y media de esta noche, y desde las siete de la tarde, hora en que llegaron a

(Pasa a la siguiente)

## Crónica política

Unos reclaman autonomía por motivos políticos y culturales, otros por el fuero económico. — «Las autonomías son caras» (Gabriel Cisneros). — «Fueros sí, pero para todos». — Sigue adelante la reforma militar. Licinio de la Fuente se va de Alianza Popular.

MADRID, 20. (Crónica de Pyresa, por M. A. Pérez Marqués, especial para MEDITERRANEO).— Allanando el camino político para las autonomías, habrá que ir pensando en la configuración de los distintos estatutos sobre los que las Cortes tienen la última palabra. Y entre las claves de estos estatutos tiene especial interés el tema fiscal.

Y es que hay nacionalidades y regiones del Estado español que reclaman las autonomías por motivos políticos y culturales comprensibles, mientras otras regiones apuntan perfectamente hacia el fuero económico.

Precisamente, entre las enmiendas presentadas al proyecto de ley de medidas urgentes de reforma fiscal figuraba una solicitud que se evitará a Navarra, por vía de la exención, el impuesto sobre el patrimonio, so pretexto de que era la Diputación Foral el organismo que debería decidir sobre esta nueva imposición.

Frente a estas posturas otras voces —y aquí vienen a cuento unas recientes declaraciones de Gabriel Cisneros— se muestran partidarias de la doble imposición a nivel de nacionalidad a nivel de Estado, lo que vendría a encarecer el proble-

ma de las autonomías, «Las autonomías —afirma Gabriel Cisneros— son caras». Y como en este tema de las autonomías la referencia a la II República parece obligada, cabe recordar que en aquella ocasión los estatutos de autonomía eran progresivos en lo político, pero mucho más cautelosos en el tema económico.

Si como parece evidente el camino de las autonomías se abre para todos, las autonomías van a dejar de ser un privilegio económico, pese a quien pese. Allanadas las diferencias entre vencedores y vencidos, los privilegios y los castigos carecen de justificación. Y habrá

(Pasa a la siguiente)

## Por la autonomía universitaria

Las nuevas medidas reguladoras, acordadas por el Ministerio de Educación en orden al acceso a los estudios universitarios, suponen, sin duda, un primer golpe a la desafortunada institución del «numerus clausus» que no ha servido, durante su vigencia, ni siquiera para mejorar las condiciones físicas en que se impartía la docencia ni, mucho menos, para una selección objetiva de los más capaces. Hay que prevenir y evitar, desde luego, picarescas siempre posibles que intenten suplir, por medios administrativos, el «numerus clausus» que académicamente desaparece.

Pero con ello y todo, esta resolución deseable tiene su mayor importancia en lo que significa de nuevo talante a la hora de abordar los difíciles problemas que acorralan y esterilizan, en gran medida, nuestra «alma mater». No debe ser excusa para retrasar la adopción de medidas mucho más importantes y sin las cuales será imposible sacar nuestra universidad de los graves niveles de atonía, mediocridad e ineficacia en que se debate. Para decirlo con entera claridad, el camino hacia el restablecimiento de las mejores tradiciones universitarias del país y hacia planteamientos modernos de la enseñanza superior, propios de un país libre y de una sociedad democrática, pasa inexcusablemente por las autonomías.

Hay que romper el agobiador espectro burocrático que convierte los centros de enseñanza en expendedorías de títulos, esto es, de parcelas de participación en monopolios profesionales a ve-

ces difícilmente justificables. Hay que liberar el propio dinamismo de las aulas y los departamentos de disposiciones de obsesiva jerarquización e injustificado centralismo, que arrojan la imaginación y secan de raíz cualquier iniciativa. Hay que superar el insólito divorcio entre las universidades y la investigación, sustituyendo el esquema autocrático del actual Consejo Superior de Investigaciones Científicas por fórmulas homogéneas con las que están en uso en los países civilizados.

Se trata, en suma, de volcar inaplazablemente todos los esfuerzos y medios que sean precisos para que nuestro país pueda volver a sentirse orgulloso de sus Universidades, que constituyen el patrimonio más entrañable de cualquier comunidad progresiva. Un buen contraste para determinar la salud moral de una sociedad reside en la atención que presta a sus universidades, en el prestigio de sus instituciones docentes, en la permanencia de la vinculación que se establece entre las aulas y sus ingresados.

Durante las últimas décadas, es preciso reconocer que no hemos tenido en España una Universidad a la altura que el país merece. Bien es cierto que arrancamos de la penosa descapitalización de cerebros que, como una consecuencia más de la división farrucida, instaló a muchos de nuestros mejores profesores, al servicio de otros países donde se les valoraba por su talento y no por otras razones. Vino luego el arrasamiento de

(Pasa a la siguiente)

## CYRUS VANCE, A PEKIN

MANTENDRA CONTACTOS CON LOS NUEVOS LIDERES CHINOS

WASHINGTON, 20. (Efe).—El Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance salió hoy de Washington con rumbo a Pekín, donde mantendrá los primeros contactos a alto nivel de la Administración Carter con los nuevos líderes chinos.

A su salida para Pekín, Vance que fue despedido por un reducido grupo de manifestantes, así como por el número dos de la oficina de la República Popular China en Washington, Chan Hou, declaró que este viaje constituirá la primera oportunidad de ambos Gobiernos de sentarse a discutir una amplia gama de temas, pero no expresó esperanza alguna de que se produjera una súbita normalización de relaciones diplomáticas entre Washington y Pekín.

La postura de la República Popular de China se mantiene en su exigencia de que los EE.UU. rompan sus lazos y reconocimiento diplomático con Taiwan y abroguen el tratado defensivo con la isla que data de 1954.

Durante los últimos meses, algunos sectores liberales de la Administración y del Congreso han urgido a Carter que normalice relaciones con Pekín, cortando los lazos con Taipeh y que busque la fórmula de asegurar la supervivencia de Taiwan fuera de un tratado defensivo.

Según fuentes no oficiales, el Secretario de Estado Vance trataría en su viaje de convencer al Presidente Hua de que China renuncie públicamente a apoderarse de lo que considera «parte inalienable de su territorio» por la fuerza.

Hasta ahora, la política china no ha cambiado en su actitud de actuar libremente en Taiwan cuando lo crea oportuno.

Vance llega a Pekín dos días después de que el undécimo Congreso del Partido Comunista confirmara la elección de Hua como Presidente y de Teng como Vicepresidente.

Aunque durante la guerra de Vietnam, los Estados Unidos

mantuvieron una fuerza de diez mil tropas en las bases militares en Taiwan, actualmente el número de soldados estacionados en la isla no supera los 1.500.

Los otros aliados norteamericanos en el sudeste asiático (Japón, Corea del Sur y Filipinas)

(Pasa a la siguiente)

86 años

## GROUCHO MARX HA MUERTO



LOS ANGELES (California, EE. UU.), 20. (Efe).— Groucho Marx murió anoche a la edad de 86 años a causa de una neumonía que contrajo en el mes de junio, ha anunciado un portavoz del centro médico donde estaba hospitalizado en Los Angeles.

El célebre actor cómico murió a las 19,25 de ayer, hora local (4,25 de hoy, hora española).

En el momento de su muerte se hallaban a su cabecera la actriz Erin Fweming, compañera de Groucho durante siete años; Arthur, hijo del cómico, Andrew, su nieto, y varios miembros más de su familia.

Nacido en Nueva York el 2 de octubre de 1890, Groucho, cuyo

(Pasa a la siguiente)

# 73.738 PRIMER PREMIO DE LA LOTERIA VENDIDO EN CASTELLÓN

## UNA SERIE DEL TERCERO AL NUMERO 6.794 VENDIDA TAMBIEN AQUI

(Reproducción fotográfica en pág. 10)



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Domingo, 21 de agosto
El Sol, en Castellón, sale a las 7'17
y se pone a las 20'51
Cuarto creciente mañana día 22

SANTOS DEL DIA

Ss. Pío X, p.; Abrán, Basa, Teognio, Agapio y Pisto, Bonoso y Maximiliano, mrs.; Cliraca, Donato y Rómulo, mrs.; Euprepio, Juliano y Leoncio, obs.; Luxurio, Ciseo y Camerino, mrs.; Natal, Paterno; Privado, ob. y mr.; Senac y Teocleta.

SANTOS DE MAÑANA

Santa María Reina. — Ss. Timoteo, Sinfiorano, Atanasio, obs.; Antonio, Marcial, Saturnino, Epicteto, Marpril, Félix, Fabriciano, Filiberto, Antusa, Agatónico, Zóico, Mauro, Guniforme, mártires.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

(Instalado en la Estación Fitopatológica de Almazora)

Datos del día 19 de agosto de 1977.
Temperatura máxima: 26'6 grados a las 12 horas 40 minutos (Hora Solar).
Temperatura mínima 16 grados a las 6 horas 30 minutos (Hora Solar).
Temperatura media 21'3 grados.
Humedad media 53%.
Insolación eficaz 8 horas 52 minutos, equivalente al 64%.
Velocidad media del viento 14 kilómetros-hora.
Viento dominante sur-sureste.
Presión atmosférica a las 12 (Hora Solar) 762'3 mm. (al nivel-mar).
Tendencia barométrica bajando.
Precipitación total en 24 horas (De 0 a 24), nula.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with emergency phone numbers for Bomberos, Guardia Civil, Policía Municipal, Hospital, Residencia S. S., Ser. Médico Urgencias S. S., Casa Socorro, Cruz Roja, and Coches Patrulla Policia.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes to Barcelona, Valencia-Castellon, and back to Valencia.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO 21
RODRIGO, Trinidad, 115.
CARDAMA, Usceras, 14.
EN EL GRAO
SANFELIU, Churrucá, 14.
AGOSTO 22
SALAZAR, Calvo Sotelo, 29.
RIOS, Avda. Almazora, 1.
(Runto Auto-Banco Valencia).
EN EL GRAO
RIPOLLES, Buenavista, 4.



ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Miguel Piñana Cabello, Ana Belén Castelló Gozalbo, María del Mar Ponce Aguadea, Oscar Adell Jiménez, Sergio Millán Fernández, Sonia Montesinos Gil, José Segarra Romero, Lorena Gómez Branchell, Margarita Sanz Fabregat, Francisco Montes Caño, Lidia Escrig Giner, Yolanda Moliner Martínez, Elsa Calvo Rodríguez, Juan Enrique Albalat Climent, Elena García Herma.
MATRIMONIOS
Vicente Valentí Caman con Rosa María Archilés Zaragoza.
DEFUNCIONES
Francisca Pérez Viciano, 91 años; Vicente Peris Fabregat, 79.

150 millones de pesetas

EL "GORDO" DE AYER INTEGRO A CASTELLON

A primeras horas de la tarde saltó la noticia. El gordo del sorteo había caído íntegro en Castellón, concretamente en la Administración de Loterías número 5, de la calle Colón, que regenta doña Cristina Soriano.

Resulta que los sábados, como cada "quisque", las administraciones de Lotería cierran, y fue prácticamente imposible conocer detalles del premio. Pero tuvimos ocasión de hablar con la administradora de loterías que vendió el "gordo", ya cuando casi pensábamos renunciar a hacer una información concreta, que nos informó de que el número, efectivamente, se vendió en la administración número cinco. En el momento en que hablamos con la administradora, ignoraba si de entre los números que devolvió había alguna serie del gordo, que, como se sabe, se compone de diecisiete series. En cualquier caso es cierto que la suerte favoreció nuevamente a Castellón con más de ciento cincuenta millones de pesetas, puesto que además del gordo, vendió el anterior, el posterior y toda la centena.

Como la semana ha sido corta —se refería a las fiestas de los primeros días—, es cierto que el premio "gordo" se vendió en los tres últimos días. Precisamente en la mañana de ayer se repartieron más de veinte millones de pesetas en premios en la venta de billetes.

Claro que como se sabe esto es cuestión de rachas, o suerte [vaya usted a saber], pero lo cierto es que hace muy poco tiempo ya se repartieron muchos millones de pesetas en esta Administración y si es verdad que "dinero llama a dinero", habrá que hacer cola para comprar, desde ya mismo.

Una serie del tercer premio, también a Castellón

Por otra parte, a esta lluvia de millones hay que añadir una serie del tercer premio, también vendida en Castellón, por lo que oayó un millón y medio más, y es presumible que la centena de este premio o parte de ella.



SORTEO ESPECIAL DEL TURISTA

En el programa de premios del Sorteo Especial del Turista de 1977, que se celebrará en la ciudad de Cuenca el día 3 de septiembre, destaca en cada serie el primer premio de 20 millones de pesetas. Del número del billete que lo obtenga se derivarán las correspondientes aproximaciones, las centenas, las terminaciones y los reintegros.

Pero, además, un décimo o fracción de ese billete obtendrá un premio adicional de 8 millones de pesetas, mediante una extracción especial del bombo de los unidades que determinará cual de sus diez fracciones obtendrá una ganancia total de 10.000.000 de pesetas. Esto puede conseguirse con un sólo décimo, cuyo precio de venta es de doscientas pesetas.

Las personas que expidan o adquieran participaciones de un número cualquiera para este sorteo comprobarán que figura en cada participación, además del importe y numeración que se juegue, el número de orden de la fracción o fracciones originales —detalle indispensable para optar al super-premio—. La emisión del Sorteo es de catorce series de 80.000 billetes cada una, al precio de dos mil pesetas el billete, divididos en décimos de doscientas pesetas, distribuyéndose en total 1.568 millones de pesetas en 165.760 premios.

(Foto HEREDIO)

JARDIN DE INFANCIA "ANA" PLAZAS LIMITADAS. Reservas a partir del 12, de 7 a 9 tarde. Gran Vía, primer entrador derecha. - Tel 216719.

la semana sin DOMINGO

Los dios de la Lotería llora sobre Castellón. Relevo en el Gobierno Civil. — Sesión municipal. — ¿Y de las aceras qué? ¡Menudo tropezón! — ¿Petróleo en nuestras costas? El tiempo está loco, loco... — Y el fútbol otra vez.

¿Le ha tocado el "gordo"? Si es así, felicitaciones. En caso contrario, ya sabe aquello de que "mal de muchos...". o eso otro de "la mejor lotería es la del trabajo". Y si con ello no se consuela, pues recurra al consabido refrán de que "no hay mal que por bien no venga". En esto pasa un poco como con algunas turistas nórdicas, que donde menos se piensa, salta la liebre... Lo único absolutamente cierto es que, de un tiempo a esta parte, Castellón es noticia frecuente en los sorteos de la Lotería Nacional. ¡Quién nos lo tenía que decir! ¿Tendrán algo que ver los chicos del Colegio de San Ildefonso?

La pequeña historia de estos últimos siete días, con final de lotería y millones, registra dos hechos significativos en la vida castellonense. El miércoles tomó posesión el nuevo Gobernador Civil, Juan José Izarra del Corral. Y dijo: «Desde hoy quiero sentir apasionadamente vuestras inquietudes, gozar vuestras alegrías, esperar vuestras esperanzas, sentir vuestras tristezas». Y dijo también: «Entiendo que la única política noble y digna es la del servicio».

Buen punto de partida... Por su parte, el hasta ahora Gobernador de esta provincia, Pablo Martín Caballero, que a partir de este momento desempeña el mismo cargo en Badajoz, afirmó: «Para mí ha sido un honor trabajar por Castellón». Buen punto y final...

En el Ayuntamiento, mientras tanto, se dio un nuevo paso en la tramitación para hacer realidad el acondicionamiento del camino de Fadrell que permitirá el paso de grandes camiones. ¿Será posible que algún día desaparezca el tráfico de materias peligrosas por el interior de las poblaciones de Castellón y Almazora? De momento, una solución provisional. Dios quiera que al menos en este caso lo provisional no se convierta en definitiva, y nuestra ciudad disponga de una adecuada circulación. He aquí un buen tema para los futuros candidatos en las municipales... Claro que también habrá que pechar con la revisión del plan general de ordenación urbana, que no es grano de anís precisamente. En el Ayuntamiento se encuentra ya completado el estudio sobre la realidad urbanística de Castellón, aspecto de inventario de lo que hay y lo que puede llegar a ser. Se trata de una base sobre la que ahora se tiene que levantar la planificación del futuro de la ciudad.

«Todo lo que ocurre es noticia. Hasta un simple tropezón en la calle, pues ello indica que el Ayuntamiento no se ha preocupado por la pavimentación de la misma». Esto decía hace muchos años el Director de un periódico local a un alevín de periodista. Y ahora mismo acaba de producirse una noticia de este tipo... La protagonista fue la esposa de una autoridad provincial. ¡Menudo tropezón! A poco más se le quiebra una pierna. Aunque bien es cierto que la Esther Vilar y el más recalcitrante machismo ibérico recuerdan aquello de «la pata quebrada y en casa», tampoco es eso... La única verdad es que la acera de la calle Oropesa —precisamente a la puerta de nuestra casa—, como otras muchas de este sector, está completamente destrozada. La cosa no va de un día y la historia es de lo más pintoresca. En un principio, la calzada estaba llena de baches, mientras que las aceras eran magníficas. Entonces, entraron las máquinas y dejaron la calzada como un espejo, pero a cambio de romper y dejar las aceras como unos zorros. Nuestro periódico lo ha denunciado en varias ocasiones, pero esto parece Sucia porque aquí todos se hacen los suecos, o por lo menos obran así quienes están obligados a dar una explicación. Claro que en éste, como en otros casos, no cabe otra respuesta que resolver eficazmente el problema. Y desde luego, no hay que esperar a que alguien se rompa la crisma... ¡Menudo tortazo!

Noticia también interesante de la semana es que, según una información de Luis López Nicolás, publicada en la «Hoja del Lunes», de Madrid, la futura explotación del pozo «Casablanca», frente a las costas castellonenses, puede ser muy rentable en orden a incrementar las menudadas reservas petrolíferas de nuestro país. En estos momentos, el 75 por 100 de la energía que consume España procede del petróleo, y sólo el 4 por 100 del crudo consumido se extrae de los yacimientos nacionales.

¿Y qué me dicen del calor? El tiempo está loco, loco... Si julio fue un «invierno moderado», como le calificó una personalidad centrista, agosto derivó hacia todo lo contrario. La climatología es un poco como el juego del «siete y medio», que o no llega, o se pasa. Aunque naturalmente dentro de un orden, por supuesto. Hasta el miércoles, con calor y todo, se podía soportar. Pero llegó el ecuador de la semana y ahí se rompió la baraja. En menos que cuenta decirlo, y gracias a los vientos de poniente —que son nuestro «siroco» particular—, la columna de mercurio subió hasta los 35 grados, dejando la humedad relativa en un insólito diez por ciento. La calle era un puro horno con el asfalto reblandecido, y en las playas los turistas se dejaban la piel a tiras en esa extraña liturgia del culto al sol. Sin embargo, como no hay mal que cien años dure, el cambio hacia el fresco fue más bien una ruptura. Tuvo muy poco de evolución ordenada y pacífica. El viernes volvieron a complicarse las cosas y ayer la jornada tuvo un matiz húmedo con amenaza de lluvia. ¿Y qué dice el llamado Mariano Medina?

Y para final, apertura de temporada en el Estadio Castalia, remozado en cuanto a pintura y en un futuro próximo con sus vallas para proteger a los jugadores y sobre todo al árbitro del pueblo fiel. Y por si fuera poco, con la iluminación a punto, que buena falta hacía. ¡Pues qué bien! Ya tiene el personal un tema para ir alternando con el de la política, porque no sólo de parlamentarios vive el país. ¡Faltaría más! PACO PASCUAL

CALLE VIVA Hacer el agosto en... agosto



No, no es pecado. Al fin y a la postre, cuando hay que hacer el agosto, es precisamente en el mes que lleva esta denominación. Hasta aquí todo normal. La noticia se produce en la tarde del sábado, cuando la inmensa mayoría de los establecimientos, incluidos por supuesto los del ramo de la alimentación, cierran sus puertas porque los comerciantes dicen que ellos también tienen derecho a disfrutar totalmente del fin de semana en este mes de tan marcado matiz vacacional. Sin embargo, como cada cual tiene un criterio, hay quien piensa de distinta forma. Y ayer mismo Heredio captó esta fotografía en la que se registra la gran animación que registraron unos almacenes de la ciudad. A juzgar por la glomeración, no hay duda de que la empresa «hizo el agosto» en... el mes de agosto. Palabra.

Talleres de guardia

Hoy domingo, día 21, estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

- Taller mecánico: Talleres Viejo, Alcalde Tárrega, 35.
Taller eléctrico: Altdall y Tena, Acumuladores Femsa, Ingeniero Ballester, 23.
Servicio permanente de baterías: K. L. G., calle Moncada, 2.
NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

VENTA APARTAMENTOS EN MONTANEJOS

Magníficamente situados, frente al Río Mijares. Grandes facilidades de pago. Visite pliso muestra.
Razón, En Montanejos: AMADOR PRIMO NAVARRO. Domiciliado en FONDA LA VALENCIANA. Y oficinas centrales en Valencia: Avda. Real de Madrid, 15. — Tels.: 377 56 54 y 377 56 16. Promotor propietario: Vda. de Marcelino Alamar

OTRA VEZ EL GORDO EN CASTELLON. 73738. VENDIDO EN LA ADMINISTRACION NUMERO 5. COLON, 64 CASTELLON

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412  
sin recargo

### VARIOS

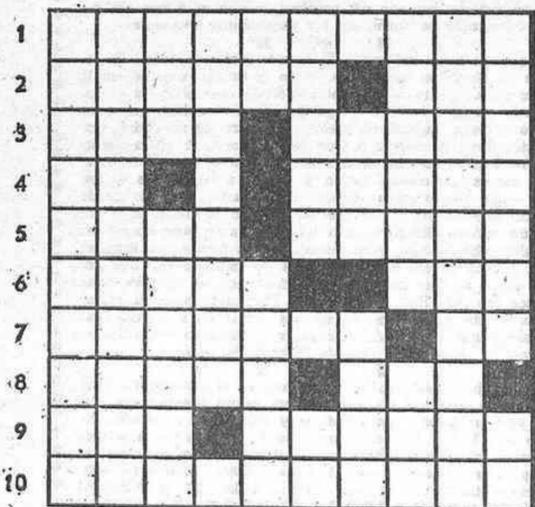
- (1) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (3) CONSTRUCCION villas chalets, locales comerciales, reparaciones en general, especialmente en cocinas, máxima garantía. Construcciones Brocal. Teléfono 21 75 57 Castellón.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio, Sancho Abella, 16 (Junto edificio Simago).
- (1262) AVISO: INSTALACION, reparación y mantenimiento de aire acondicionado, frío industrial, neveras, lavadoras, cocinas, estufas, termos, todas marcas. Servicio técnico Emerson y Junker. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Tel. 211978. Castellón.
- (988) TRAMITACION PRESTACIONES Nupcialidad, Natalidad, etc. Asesoría Laboral: Pza. Alferez Provisional, 2.

### VENTAS

- (8) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Coniaco y plazos. Depósito: José Antonio 7. Castellón.
- (9) AGENCIA ROMEA. Compra venta- alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

### CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J



**HORIZONTALES.** - 1: Que saca. - 2: En plural, que dan fruto o provecho. Nombre de flor en su forma heráldica. - 3: Género de insectos dípteros de los moscidos. Limita, cerca. - 4: Símbolo químico del actinio. Consonante. Palpatar. - 5: Apellido de un pintor italiano, discípulo de Giorgione (1487-1564). Amenaza. - 6: Anticuado, convierte en oro. En plural, posesivo. - 7: Figurado y familiarmente, fachenda, papelón. Preposición. - 8: Engañada, preocupada. De esta manera. - 9: Al revés, contracción. En la provincia de Salamanca, nata que forma la leche después de hervida. - 10: En plural, anticuado y figurado, distraído, agradablemente divertido.

**VERTICALES.** - A: En femenino, que se tiñe fácilmente con cierto colorante. - B: Embistiéres. - C: Movimiento nervioso habitual. Apellido de un poeta, novelista y crítico checoslovaco (1834-1891). - D: En plural, relativo a la cicatriz. Consonante. - E: Nota musical. Anticuado, altivo, orgulloso. - F: Figurado, abrasada. Abreviatura de punto cardinal. Terminación verbal. - G: Consonante. Dios de los amonitas. Estancia, habitación. - H: En plural, seclavo de los lacedemonios. Figurado, apetito, deseo ardiente. I: Municipio y cabeza de partido judicial de la provincia de Salamanca. J: Atréviese con una empresa difícil. Campeón.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

**HORIZONTALES.** - 1: Anisófilos. - 2: Rastel. Ila. - 3: Upar. Ofete. - 4: Co. E. Rabat. - 5: Ulea. Ollite. - 6: Yerta. Ger. - 7: Ateónos. Aa. - 8: Nacre. Aar. - 9: Ona. Riegas. - 10: Somatógeno.

**VERTICALES.** - A: Arucyanos. - B: Napolitano. - C: Isa. Ercam. - D: Streator. A. - E: Oe. Anert. - F: Floro. O. Io. - G: I. Tal. Saeg. - H: Liebig. Aga. - I: Olfatear. - J: Saetera. So.

- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella Huesca, Alicante, Fernando el Católico v Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA Razón Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m2. y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2,000 m2. facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (29) PARCELAS FRENTE al mar. Facilidades de pago. Razón: J. Gas. General Mola, 2.
- (84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garaje propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción na Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º Telf. 22 11 64.
- (586) TERRENOS CON agua zona industrial 35.000 m., pasando puente pantano Ctra. Alcora Tel. 21 24 42. Castellón.
- (1174) SE VENDE 2.400 m2 Urbanizados, detrás Club de Golf. Tel. 22 42 26.
- (1175) ESTANTERIAS METALICAS galvanizadas. Todas medidas. Pidanos presupuesto. J. Diaz. Mayor, 85. Teléfono 22 42 36.
- (1190) ROBERTO F. VALLEJO. Agencia P. Inmobiliaria. Mayor, 53. Entresuelo. Teléfono 22 73 68. Realice sin demora su reserva: Venta de pisos: Amadeo I (Huerto Sogueros) Ronda Mijares. Paseo Mollera, Ramón Lull, Orfebres Santallina, General Aranda, Pérez Galdós, Benicasim (población). Venta de locales. Enmedio, C. Velasco, Amadeo I, Ronda Mijares.
- (1206) SE VENDE terreno lindando Ctra. Alcora, de 8.000 m². Fácil acceso y próximo a Castellón. Precio muy interesante. Razón. teléfono 223350.

- (1436) PISOS LUJO Avda. del Rev. Informes Agost Antonino. Enmedio, 23. Tel. 21 26 00.
- (1496) APARTAMENTOS PLAYA Benicasim. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (1505) APARTAMENTOS PRIMERA línea. Playa Benicasim. Inmediata construcción. Varios tipos. Facilidades. Informes: Inmobiliaria Mayor, 75. Tel. 22 32 08.
- (1510) OPORTUNIDAD EN Almazora vendemos local pescadería totalmente equipada, con vivienda. Informes inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (1526) OCASION VENDO piso en calle Herrero, 180 metros Completamente amueblado Informes: Inmobiliaria Mayor, 22 32 08.
- (1559) VENDO PISO Polígono Rafalafena. Garaje propio. Teléfono 21 96 20, mañanas.
- (1577) VENDO MASET Ctra. Alcora frente Venta los Angeles Telf. 21 44 89.
- (1635) VENDO PISO gran oportunidad, llaves mano. Informes Sanchis Tel. 21-59-38, de 5 a 7 tarde.
- (1636) SE VENDE 5.º piso amueblado cuatro dormitorios, sito Avda. Alcora, 11, con ascensor, interesados llamar Teléfonos 30 13 47 y 36 02 17.
- (1643) VENDO TERRENO para villa, bien situado, 21 20 95 Enmedio, 35-bajo.
- (1646) CHALET VENDO en carretera Alcora. Razón: Rey D. Jaime, 50. Tel. 21 08 26.

### ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (1588) EN ONDA alquilo piso amueblado. Tel. 52 15 59.
- (1607) PRECISO PISO sin amueblar, 4 dormitorios por un año. Tel. 45 08 78.
- (1629) ALQUILO PISO, amueblado. Barachina, 36-1.º.
- (1638) SE ALQUILA o se vende Bar Whiskeria. Interesados llamar al Tel.: 21 44 51.
- (1640) ALQUILO PISO amueblado céntrico. Razón: General Aranda, 6, portería.

### COLOCACIONES

- Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.
- (1259) SE NECESITA albañil oficial primera con cualidades, para encargado de obra, de 27 a 37 años. Información: C/ Navarra, 92, Castellón, 1.º piso. SEAF-PPO-Ref. CS. 10.054-1.
  - (1326) PRECISASE PERSONA trabajar casa, 30.000 mensuales. Infó 6 meses. Apartado 15 Oviedo.
  - (1374) TRABAJO FACIL casa, 30.000 mensuales mínimo. Informes Apartado 863, Oviedo.
  - (1520) SE NECESITA personal femenino para ofis y fregadero en Hotel de Playa. Razón: DAMA C/ Gral. Aranda, 6. SEAF/PPO núm. CS. 10.463-1.
  - (1348) GANARAN DINERO. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escríbanos. Rufeal-Rosal-Pontevedra.
  - 1544 30.000 MENSUALES trabajando en casa, Pagamos al contado. Escribir ALBA. Enamorados 23. Barcelona.
  - (1575) SE NECESITA chica todo está dirigido a Villa Otoro (detrás apartamentos Sol Dor) carretera Grao-Benicasim.

- (1476) ¿ES USTED emprendedor? Selección colaboradores. Se ofrece: Ganancias de 70.000 Ptas. mensuales, en comisión. Con grandes posibilidades de promoción. Se requiere: Personas de 23 a 45 años. Honoradas y trabajadoras. Interesados llamar lunes al Tel. 66 13 98. de 5 a 8 tarde. Ref. SEAF/PPO CS-1.

- (1608) SE NECESITA cocinero y ayudante de cocina. Razón. Bar Rincón de Aragón. Calle Navarra, 21. Ref. SEAF/PPO CS-10.571-1.
- (1631) SEÑORA SOLA necesita persona mayor de 25 años fija y con informes, interna. Benicasim. Tel. 30 00 64.
- (1633) SOLICITA VACANTE de Jefe de hornos en fábrica de azulejos. Gran experiencia. Informes llamando al teléfono 22 54 26. Por las mañanas.
- (1639) SE OFRECE señora para cuidar niños, tratar: calle Alzoza, 104, 3.º
- (1641) SE OFRECE chófer con experiencia internacional, preferible turismo o volquete. Razón: Tel.: 22 34 12.
- (1642) SE OFRECE Sra. para cuidar niños. Teléfono 21 39 93, de 1 a 3.
- (1644) JOVEN CON nociones de electricidad y montaje de antenas. Imprescindible carnet de conducir. Interesados presentarse por las mañanas de 9 a 11, en calle Arrufat Alonso, 11. Ref. SEAF/PPO-CS. 10.554-1.

### AUTOMOVILES

- (46) AUTO GARAGE. Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

**MICHA VILA**  
Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67/5  
Teléfonos 21 74 22 - 21 19 47  
CASTELLON

CONCESIONARIO

TODO LO QUE VD. PUEDA DESEAR EN LA COMPRA DE UN VEHICULO Y A SU JUSTO PRECIO, LO ENCONTRARA EN

**MICHA VILA**  
COMPRE CALIDAD

¡HOY MEJOR QUE NUNCA!  
¡CONOZCA NUESTRAS CONDICIONES!  
¡NO SE ARREPENTIRÁ!

**MICHA VILA**  
LE OFRECE:

- DEMOSTRACION SIN COMPROMISO.
- TOMAR A CAMBIO SU VEHICULO USADO.
- COMODOS PLAZOS MENSUALES DE PAGO.
- UN COMPLETO Y ESMERADO SERVICIO POST-VENTA: REVISIONES EN GARANTIA, REPARACIONES MECANICAS Y ELECTRICAS, CHAPA Y PINTURA Y EL MAS COMPLETO STOCK DE RECAMBIOS ORIGINALES.

**MICHA VILA**  
PARA SU

EN  
Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 67/5  
(esquina entrada al Cuartel)  
**CASTELLON**

### ACADEMIAS

- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L., Servicio Oficial SEAT, vehículos ocasión todas marcas, procedentes de cambio reparados. Condiciones de pago a convenir Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial Cryster Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdós, 4 (Junto taquillas Plaza de Torres). Tel. 21 64 53, Castellón
- (1612) TALLERES ESCUDER Seat 127, 124, 609-D, 850 normal, especial, 2 y 4 puertas y Coupé, Renault furgoneta, 4-L, 4-F. Min.: 1000 Lujo, Simca 900 y 1200; Citroën GS, C-8, Dyane 8 y Brava. Mercedes antiguo a gas-oil. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Joire, 18. Telf. 21 44 17.

### COMPRAS

- (1467) ORO, PLATA, monedas y joyas usadas compro. Teléfono 21 28 09.
- (1627) PAJARERIA EN el Grao Plaza Pintor Porcar, 9 compra pericos canarios y toda clase de pájaros cantores, paga bien.

### MOTOCICLETAS

- (975) DUCATI TWIN 500, arranque eléctrico. Concesionario, MONTESINOS, Plaza General Sanjurjo, 20.
- (976) DUCATI FORZA 350, arranque eléctrico. Concesionario Montesinos.
- (977) LAMBRETTA 150 y 200, batería, intermitente, rueda de repuesto. Concesionario Montesinos.
- (978) GUZZI, EL ciclomotor muy fuerte, sin carnet. Concesionario Montesinos.
- (979) HONDA, EL ciclomotor de los 90 kilómetros con un litro de consumo, concesionario Montesinos.
- (1074) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda y Yamaha. Vende garantiza y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.
- (1339) GUZZI V-1000 Convert. Cambio automático, freno integral a disco, transmisión hidráulica, consumo seis litros. Concesionario: Montesinos.
- (1340) GUZZI 850-T 3 California. Con extras, gusto y sabor muy americano. Concesionario: Montesinos.
- (1341) GUZZI 400-GTS. cuatro cilindros, arranque eléctrico, freno de disco. Concesionario: Montesinos.
- (1342) GUZZI 850-T 3. Arranque eléctrico, frenos integrales a disco, transmisión cardan. Concesionario: Montesinos.
- (1343) GUZZI 850 Le Mans. Lo mejor es que la vea en el concesionario Montesinos. Plaza General Sanjurjo, 20.
- (1566) VENDO MOTOS Buñaco Frontera 74 y Sherpa 350. Informes Pintor Sorolla, 10 (Taller).
- (1604) SANGLAS 400-F y 500 S Arranque eléctrico, freno disco. Mínimo consumo. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta. QUINTANA. Ribelles Comín, 3. Telf. 21 69 23.
- (1613) MOTOCICLETAS INFANTILES Itaijet, 2 modelos de 49 c. c. Facilidades pago. Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1614) LAVERDA 500, 750 y 1000, Morini 350 y 350 Sport. Facilidades pago. Exposición y venta: Quintana, Ribelles Comín, 3.
- (54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### ACADEMIAS

- (111) ESCUELA DE Estética en Castellón. Aprenda las profesiones Estheticienne, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, Mayor, 76 - Entresuelo.
- (1645) PLAZAS EDUCADORES y Auxiliares Colegio «Sierra Espadán». Llamar Teléfono 22 01 84.

### ENSEÑANZA

- (1560) ENSEÑANZA FORMACION Profesional gratuita. Academia Activa, abierta matrícula 1977-78. Pl. Maestrazgo, 4. Tel. 21 02 38.
- (1615) CENTRO OFICIAL de Formación Profesional «San Cristóbal. Enseñanza gratuita. Convalidación de estudios entre la F. P. y el B. U. P. Abierta matrícula próximo curso 1977/78. Información e inscripción, C/ Tenerías, 30. Tels. 22 30 08 y 22 57 96.

(1637) ESTUDIANTES LIBRES 2.º curso Ingeniería Técnica Electrónica, desean recibir clases curso 77-78. Teléfono 23 20 57.

### TRASPASOS

- (1189) SE TRASPASA puesto Mercado de Abastos. Llamar teléfono: 210701.
- (1634) TRASPASO LOCAL comercial en Conde Pastagua. Razón: Tel. 22 34 12.

### NAUTICA

- (1442) PATRONES YATE curso intensivo septiembre y octubre. Inscripción: Trafalgar, 12 Grao. Tel. 23 03 54. Estudiantes, profesionales, deportivos el libro que busca en Trafalgar, 12 Grao.
- (1620) OROZCO 32, modelo Guernica 2, diesel 250 H. P. cada uno, se vende. Concesionario Puma. Motor Marine Sport. El Candado. Málaga. Teléfono 29 22 96.

## PERSONAL

Necesita industria cerámica situada en Castellón, para secciones de almacén y esmaltado.

-Hombres: Libres Servicio Militar.

-Mujeres: Preferible Jóvenes.

Interesados, personarse en Avenida de Valencia, 38. Hora 6-8 tarde. Pregunten por el señor León. Ref. SEAF/PPO. CS-10.551-1.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Para una mayor eficacia, rogamos a nuestros suscriptores que los cambios de domicilio, con motivo de las vacaciones veraniegas, lo comuniquen a la Administración de **MEDITERRANEO**. Av. Cernuda y Velasco número 29, enviándonos el siguiente boletín:

Nombre y apellidos ... ..

Domicilio actual ... ..

.....

Desea recibir el periódico en:

Población: ... ..

Calle ... ..

Desde ... .. Hasta ... ..

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE **Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas.  
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.

SEMESTRALMENTE 1.860 "

ANUALMENTE 3.720 "

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(\*) Señale lo que más le interese

NUESTRA CIUDAD

Recuerdos del Castellón de medio siglo atrás

El molí Roder y el molí del Toll

PARA los castellonenses jóvenes la romería de la Magdalena constituye casi la única oportunidad de asomarse, con la marcha a pie...

recuerdos y datos que hoy recogemos para el lector— la desaparición de los dos molinos urbanos, insísimos, cuando todavía la acequia mayor...

Palacio de Justicia y la calle Escultor Viciano, cuya entrada no se benefició con la ampliación deseada cuando se derribó el molí Roder.

El acto tuvo una tercera parte, pues la comitiva se dirigió a la Plaza de Wilson, la actual María Agustina —el antiguo Toll—, y ante el molí que llevaba este nombre se reunió con el Presidente del Sindicato de Riegos...

Hablemos...

TOMAS BLANCO

Dentista y periodista



graves, difíciles de resolver. La mayoría de las deformaciones en la juventud, hoy, pueden ser corregidas.

—¿Son hereditarias las deformaciones? —Hay muchas que lo son. Otras, no.

—¿Hay en la gente de la calle, el pensamiento de que los dulces caramelos, etc., contribuyen a perjudicar a la dentadura, ¿qué pasa en realidad? —Efectivamente los dulces pueden contribuir a una mala salud dental, pero no hay que olvidar que el dulce, de por sí, es un alimento energético importante, difícil por no decir imposible de retirar de la alimentación humana.

Y nos encontramos, en este momento en que el caramelo, en concreto, sabemos que es una gratificación muchas veces, un acto cariñoso hacia el niño, que no soy partidario de suprimirlo. Es muy importante para el niño. Lo importante es que, tras haber comido un caramelo, el niño, se enjuague la boca. Con ello, no tiene porque dejar de tomar caramelos.

—¿Esas cremas que anuncian con tanta insistencia en televisión, por ejemplo, que garantizan la seguridad de que desaparecen las caries, ¿son realmente verdad? —Ninguna pasta dental puede por sí misma hacer desaparecer las caries que están formadas.

Las caries una vez que se han producido, no las cura la pasta por sí sola. Lo que sí hace es de profilaxis de las caries, para evitar que se produzcan nuevas o incluso las que se han producido, no evolucionen de mala manera.

—¿Y los empastes? —Es el procedimiento clásico y hasta ahora no superado con otro de la curación de las caries. —¿Es caro arreglarla boca? —Arreglarse la boca, no creo que sea tan caro. Dependerá en todo caso de la cuantía de la lesión que padezca el individuo.

—¿Tiene todo solución? —Creo que la boca, quizá porque la odontología haya alcanzado un alto nivel técnico o bien porque la cavidad bucal dentro del organismo sea agradecida en lo que se refiere a las terapéuticas que se apliquen, el hecho es que, efectivamente, en relación con otras partes del organismo, las lesiones bucales tienen buen pronóstico y se solucionan en un alto porcentaje, muy bien.

—¿Cuántas veces recomiendas que se limpien los dientes cada día? —Lo ideal sería después de cada comida. Cuanto menos enjuague. Dada la complejidad de la vida de hoy, que no permite a mucha gente hacerlo cada vez que come, por lo menos, antes de acostarse.

—¿Y no al levantarse? —Mejor al acostarse. —¿Por qué? —Es mucho más eficaz que al levantarse.

—¿Hay que cambiar los métodos, las formas. Este periodista-dentista, quiere, —no sé si lo logrará— cambiar las costumbres. —Claro que tantas cosas han cambiado...

MANUEL FOTO HEREDIO

AGENDA DE BENICASIM Y DROPESA

BENICASIM

DIRECCIONES DE INTERES

- Ayuntamiento: Médico Segarra, 4. Teléfono 30 09 62. Guardia Civil: Paseo La Corte, s/n. Teléfono 30 01 14 y Sequiota, s/n. Teléfono 30 00 67. Policía Municipal: 30 09 62 (Ayuntamiento). Médico titular: Don Ramón Cano de la Fuente. General Primo de Rivera, 7. Teléfono 30 13 38.

HORARIO DE AUTOBUSES

- Salidas de Benicasim: 8, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 13,30, 14,30, 15,30, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 19,30, 20,30, 21,30. Salidas de Castellón: 7,30, 9, 9,30, 10, 10,30, 11, 11,30, 12, 12,30, 13, 14, 15, 16, 16,30, 17, 17,30, 18, 18,30, 19, 20, 21.

GUIA CULTURAL

- TIENNO PERI. — Murales y cuadros cerámicos. TORREON BERNAD (Benicasim). Hasta el 18 de agosto, de 7 de la tarde a 10 de la noche. SICHES. — Oleos. HOTEL ORANGE. Hasta el 19 de agosto. De 5 a 9 de la tarde.

OROPESA DEL MAR

DIRECCIONES DE INTERES

- Ayuntamiento: Leoncio Serrano, 1. Teléfono 31 01 00. Guardia Civil: Carretera Faro. Teléfono 31 00 83. Médico: Don Santiago Gascón Roig. Carretera Faro. Teléfono 31 03 53. Practicante: Don José Allepuz Salom. Ronda del Mar, 23. Teléfono 31 04 88. Farmacia: Don A. Gomar Lambert, Virgen de la Paciencia, 19. Teléfono 31 01 38. Oficina C. I. T.: Carretera del Faro. Teléfono 31 00 20. Taxis: Teléfonos 31 03 74 - 31 01 89.

HORARIO DE AUTOBUSES

- Salidas de Oropesa a las 8'15, 16'15 y 19'00. Salidas de Castellón a las 9'15, 16'15 y 20'00.

GUIA CULTURAL

- ANTONIO AMENS. Oleos. Hotel Koral (Playa Morro de Gos. Oropesa). Exposición permanente.

El colofón de este acto fue el proyecto del Ayuntamiento de abrir desde el Toll una gran Avenida que sigiera la línea de la acequia Mayor, que quedaría cubierta, dando vida a una vía de 21 metros de anchura. Es decir, la actual Avenida de Capuchinos, que como puede ver el lector, si ha tenido realidad mucho después, allá por 1925 se proyectaba ya sobre la generosidad del Sindicato de Riegos cediendo el viejo molino del Toll —que hemos visto hasta mucho más tarde—, que con el de Roder, por otras causas, tuvo fama en el viejo y añorado Castellón.

JAIME NOS RUIZ

AMIGO CONDUCTOR, ¿YA ERES SOCIO DEL MONTEPIO DE CHOFERES?

Pues con una cuota mínima tienes derechos:

A asistencia. Jurídica, consistente ésta en proporcionar al asociado, Abogado y Procurador en toda España a través de los servicios de asistencia Mutua establecidos con los distintos Montepios de España, adheridos a I. M. C. A. E. y en las Entidades Europeas adheridas a U. I. C. R. y cuantos países ingresen en el intercambio.

- Socorro de defunción natural Socorro de defunción por accidente Subsidio accidente Retirada permiso de conducir Invalidez total Subsidio prisión Asistencia Jurídica en caso de accidente de circulación Reclamación daños Pago costas Judiciales Gastos locomoción desplazamiento Juicio Fianza ilimitada para la libertad del asociado

Y cualquier otra prestación que pueda establecerse en el futuro.

El Montepio te asesorará y te defenderá en cualquier accidente que tengas de circulación, bien conduciendo tu vehículo u otro ajeno.

Más información en nuestras Oficinas, Navara, 19-1.º o llamando al Tel. 21 65 38, de 9 a 13 y de 17 a 21 horas, Castellón.

JARDIN DE INFANCIA "DONALD"

- Amplio y soleado jardín con 2.500 m² — Dotado de juegos infantiles. — Las instalaciones interiores (clases, comedor, sala de juego, dormitorios, etc...) disponen de amplios ventanales al exterior y calefacción central. — Juegos pedagógicos. — Enseñanza Pre-escolar.

PLAZAS LIMITADAS

ABIERTA MATRICULA A PARTIR DEL 17 DE AGOSTO POR LAS TARDES

Avda. Villarreal, 42. — Tel.: 21 56 82 — CASTELLON

Notas de Sociedad

Enlace FERNANDEZ - PASCUAL

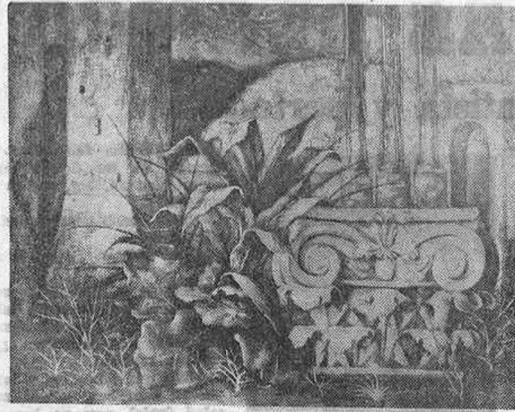
En el ermitorio de Lledó contrajeron ayer matrimonio José María Fernández Ceieiro y la encantadora señorita María Dolores Pascual Pérez. Bendijo la unión y celebró la misa el reverendo don Ignacio Pérez de Heredia, que dirigió a los contrayentes una elocuente plática. Actuaron de padrinos la madre del novio, doña Mercedes Ceieiro Castro, y el hermano de la novia, don Vicente Pascual Pérez.

Terminada la ceremonia religiosa, en la sacristía se extendió la correspondiente acta matrimonial que firmaron como testigos, don Manuel y don José Pérez Miralles; don Miguel, don Francisco y don José Pascual Ripollés; don Fernando y don Carlos Miguel Pascual Pérez, don Carlos Fernández Ceieiro, don José Luis Tirado Safont, don Francisco Causanilles Puchol, don Antonio Selma Peris, don Víctor Salvador León, don Fernando Nadal Marco, don Salvador León Peris, don Emilio Vega Núñez y don José Ramón Villapan González. Posteriormente, los nuevos señores de Fernández obsequiaron a sus familiares y numerosos y distinguidos invitados con un espléndido lunch en un restaurante de la ciudad, emprendiendo seguidamente el viaje de luna de miel. Nuestra más sincera enhorabuena a los contrayentes, con los mejores deseos de felicidad en su matrimonio, y nuestra también más efusiva para sus respectivas y estimadas familias.

# NUESTRA CIUDAD

## POR LAS SALAS DE ARTE

JOSE FRANCISCO AGUIRRE: PINTAR Y PENSAR



Ni la facilidad ni la inspiración deben confundirse con menudas tareas improvisadoras. Si lo creemos así resulta que pintar no es sólo ver las cosas como son y contarlas como son, sino también pensarlas, contemplarlas interiormente, saber compaginar la mirada desde dentro con la percepción afilada de lo que nos llega de afuera. En el entramado de estas dos contemplaciones, —tensas y no siempre concordes—, es muy posible que se encuentre el pintor José Francisco Aguirre que actualmente expone en el Hotel Orange de Benicàssim.

La muestra de su pintura es breve pero no leve. Trece cuadros y tres dibujos bastan para darnos cuenta de que su universo pictórico tiene como trasfondo una doble y constante reflexión: la reflexión del tema que viene a ser la identificación progresiva con el tema y el pensamiento previo en torno a la composición; la que Ortega llamaría la meditación del marco. Creo que su paralelo oficio de confeccionador de revista, le hace ver el cuadro con una platinilla en la que el arte y las exigencias de la técnica rifan cada día en difícil porfía. Al fin y al cabo el pintor Aguirre no se aleja demasiado de una profesión en la que la tipografía —la pura letra— y la imagen tienen que coexistir armoniosamente.

Cuando lejos de los habituales lugares de conciliación del arte pictórico, en los que toda inspiración tiene su sitio, encontramos una personalidad artística, no deja de sorprendernos el hecho de que cada pintor tenga una exclusiva manera de ver la realidad. Las técnicas más diversas apenas son nada, si no sirven a tan ambicioso propósito.

José Francisco Aguirre en la muestra que nos presenta, realizada con pintura a crítica —trazos de una vez y para siempre— pone en evidencia una factura impecable, una bella y esmerada composición si como un orden establecido para conformar la realidad a una estética que roza con el surrealismo. De la obra expuesta en Benicàssim preferimos sus paisajes, irreales a fuerza de ser minuciosos, oníricos, engañosos, falaces, como deshabitados por el hombre que en ellos dejó su huella y sus deseos insuflados. El espectador se pregunta: ¿qué significa esa ventana sin sustento, en el aire? ¿qué son esos espíritus flotando en los cielos?

Concretando más nuestra preferencia por sus paisajes, queremos señalar, a modo de ejemplo, un cuadro: Verona. Bella, idealizada, como los paisajes románticos pero traspasada por

una luz que la hace fantástica. En todos los pisos de Aguirre los cielos son apenas una continuación de la tierra y las hojas como la sucesión de una arquitectura presente y escondida. Se me ocurre pensar que Fellini enviaría estos paisajes como decorados de sus películas.

Señalemos finalmente, en el somero balance de esta exposición, tres dibujos exquisitos, de ingenioso trazado, de limpia simplicidad que nos revelan un cabal dibujante. También queremos mencionar dos bodegones que intentan introducir una visión nueva en una temática aparentemente agotada. La dimensión personal está presente en estos bodegones hasta hacernos creer que las cosas pueden ser, no sólo vistas e imaginadas, sino creadas por los hombres.

ISABEL CONTRERAS

## SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

### DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES EN TRIPLE CHOQUE DE VEHICULOS

El conductor de un turismo y su hija de 3 años, han resultado muertos; su esposa lesionada de carácter muy grave; y otras dos personas ocupantes de otros vehículos, también lesionados, en accidente ocurrido en las proximidades de Villarreal.

El accidente se produjo en el kilómetro 54 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, donde existe una curva. En ella, chocaron el camión matrícula V-7735-G conducido por Salustiano Bravo Criado, de 27 años, vecino de Valencia; el turismo matrícula B-6600-M conducido por Pedro Moreno Ruiz, de 28 años, vecino de Santa Coloma de Gramenet (Barcelona) y el turismo matrícula B-6600-AB, conducido por Juan Sánchez Jiménez, de 32 años, vecino de Masnou (Barcelona).

Resultaron muertos en el acto, el conductor Pedro Moreno Ruiz; su hija, Raquel Moreno Gallego, de 3 años; lesionada de carácter muy grave la esposa del conductor, María Gallego Valverde, de 27 años; y asimismo lesionados de importancia, el conductor del camión, Salustiano Bravo Criado, y la esposa del último turismo citado, Francisca Gallego Valverde.

El accidente, como decimos, ocurrió en una curva existente en dicho punto, cuando la carretera se encontraba mojada por la lluvia.

Los tres vehículos sufrieron daños de gran consideración.

#### SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado al salirse el vehículo de la calzada, y volcar posteriormente.

El accidente se produjo en el kilómetro 2 de la carretera del Grao a Las Villas, en el término municipal de Castellón, cuando el ciclomotor conducido por Fernando Ortiz Gómez, de 17 años, vecino de Castellón, al perder su conductor el control del vehículo, se salió de la calzada, volcando posteriormente.

Resultó lesionado el mencionado conductor y con daños el vehículo.

#### ACCIDENTE EN MORELLA

En el kilómetro 54 de la carretera nacional Vinaroz-Santander, en el término municipal de Morella, chocaron el turismo matrícula B-585.346 conducido por Agustín Fuster Bonet, de 50 años, vecino de Villares y el turismo matrícula francesa 7169-KA-32 conducido por Francois Agullar.

Resultaron lesionados el conductor del primer vehículo, Agustín Fuster, y los ocupantes del mismo, Enrique Fuster Bonet y Pilar Monfort Agut.

Los dos vehículos sufren daños de alguna consideración.

#### VUELCO DE UNA MOTOCICLETA

En el kilómetro 29 de la carretera de Benicarló a Peníscola, en el término municipal de Benicarló, la motocicleta matrícula CS-8845-E conducida por José Antonio Esteve Ferrer, de 20 años, vecino de Benicarló, al perder su conductor el control del vehículo, volcó en la calzada, resultando lesionados el mencionado conductor y su acompañante, Brigitte Lapi, de 19 años.

La moto, sufre daños de consideración.

#### CHOQUE DE TURISMO Y MOTO

En la misma carretera, en el kilómetro 3 ocurrió un choque entre la motocicleta matrícula belga MJF-132 conducida por André Lerocic, de 19 años, y el turismo matrícula T-78.885 conducido por Juan Angel Molina Mora, de 24 años, vecino de Ulldecona.

Resultó herido el conductor de la motocicleta, y con daños los dos vehículos.

#### ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA

En el kilómetro 423 de la autopista A-7, en el término municipal de Castellón, chocaron el turismo francés matrícula 6985-MB-11 conducido por José Pérez Poveda de 26 años, y el turismo matrícula B-1568-BW conducido por Joaquín Carruesco Subias, de 53 años.

Resultaron heridos los ocupantes de este último vehículo, Nuria Domingo Ribot, de 50 años y Nuria Carruesco Domingo, de 13.

El accidente se produjo en una curva existente en dicho punto kilométrico.

#### OTRO ACCIDENTE EN CURVA

En el kilómetro 82 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicàssim, chocaron el turismo matrícula CS-3831-E conducido por Miguel Luis Louza Gómez, de 21 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula MA-9677-B, conducido por Rafael Blanco Salz, de 29 años, vecino de Mágaga.

Resultó lesionado este último conductor, y con daños los vehículos.

El accidente se produjo en una curva existente en dicho punto kilométrico.

#### SE SALEN DE LA CALZADA

No hubo heridos en un accidente ocurrido en las proximidades de Benicàssim en choque de dos turismos. Tras el choque, los dos turismos se salieron de la calzada.

El accidente se produjo en el kilómetro 83 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, al chocar el turismo matrícula francesa 8327-SE-31, conducido por Joseph Marioto, de 23 años, vecino de Toulouse y el camión matrícula CS-1758-C conducido por Ramón Ferrer Fitó, de 23 años, vecino de Castellón.

Resultaron ilesos los dos conductores y con daños los vehículos, que tras el accidente, se salieron de la calzada.

## Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLÓN RADIO CADENA ESPANOLA

#### MATINALE

7,30: Sintonía y apertura.—7,32: Ayer y hoy.—8: Servicio informativo.—8,05: Caravana de amigos.—9,00: Voces y estilos.—9,30: Caravana de amigos.—10: Servicio informativo.—10,05: Música para la mañana.—10,30: Caravana de amigos.—11: España en un Seat.—11,45: El mundo de la canción.—11,55: Noticias locales: Cartelera y farmacias.

#### MEDIODIA

12: El Angelus.—12,03: Servicio informativo.—12,10: Musical Yacaré.—13,10: Benicàssim en Fiestas.—13,30: Mediodía musical.

#### SOBREMESA

14: Domingo Deportivo.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15: Cancionero.—16: Ritmos, canciones y melodías.

#### TARDE

17: Servicio informativo.—17,10: La ruleta del disco.—18: La zarzuela.—19: Club discoteca de la Voz de Castellón.

#### NOCHE

20: Servicio informativo.—20,01: Continuación de la audición: Club discoteca de la Voz de Castellón.—21,25: Noticias locales: Cartelera y farmacias.—21,30: Radio Gaceta de los Deportes.—22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,50: Programas para mañana.—23: Cierre de emisión.

RADIO CASTELLÓN Cadena SER

7,40: Sintonía y apertura de la emisión.—7,45: Despierte con música.—8: Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso, Rvdo. Padre D. Fernando Andrés.—8,30: Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, Chenchó.—9: Viaje con música.—9,30: Ritmos de hoy.—10: La música que Vd. prefirió.—11: España en un Seat. 11,45: Voces famosas.—12: El

Gran Musical.—13: Un aperitivo. 13,05: La hora del oyente.—13,15: Ayer y hoy.—13,30: Festival 17.—14: Música en verano.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España.—15: Prágon de ayer y tangos de hoy.—15,30: Los primeros de la lista.—17: Heredera en español.—18: Carrousel de Verano.—20: Baile de tarde, Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales. 20,30: Música que trae recuerdos. 21: Galería de figuras de la música moderna.—21,30: Cita en París.—22: Diario hablado de Radio Nacional de España.—22,30: Amado.—23,30: Hora XXV. Director, Ignacio Gablondo.—1: Cierre.

#### DOMINGO RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.  
8 Apertura.—8,01 Oración.—8,02 Buenos días.—8,45 Día de fiesta. Reflexiones para el Día del Señor.—9 Transmisión de la Santa Misa.—9,40 Interpretes del mundo.—10 Servicio informativo de Radio Nacional.—11 España en un Seat.—12,02: La música por la música.—14 Noticieros de Benicàssim, Análisis, críticos y comentarios.—14,30 Diario hablado de Radio Nacional.—15 Iglesia-Noticia.—15,15 Tarde musical.—17 La música paso a paso. Diferentes estilos representados por distintos intérpretes.—20 Pequeño concierto. Treinta minutos dedicados a la música clásica.—21,30 Grandes orquestas.—22 Diario hablado de Radio Nacional.—22,30 Buenas noches, buena música.—23,45 Cita con la canción. Un reflejo de la canción francesa.—23,59 Oración.—24 Cierre.

#### FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.  
TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 Tel. 22 47 69  
CASTELLÓN

**FUNERARIA "La Magdalena"**  
tel. 220197  
de guardia permanente  
c/ Navarra, 84 castellón

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. Alloza, 111 Tel. 21 68 25 Servicio permanente

## CULTOS-CULTOS-CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11 y 12 horas.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Serradal, misa a las 11 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9,30, 11,30 y 18. En el barrio del Carmen, a las 9,30 y en el de San Lorenzo, a las 12,30 horas.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 10, 12 y 8,30 de la tarde. ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 11 horas.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde misa a las 8,30.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misa a las 8, 9, 10, 11, 12 y 18 horas. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9,30, 11,30 y 7 tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 9, 10,15, 11,30, 1 a 6 tarde.

MADRES CAPUCHINAS. — Todos los días a las 8 horas.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 9,30 y 12. En el Grupo de San Agustín y San Marcos, misa a las 10,30 de la mañana y en el Grupo Roser, a las 11.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 11,30, 12,30 y 6 de la tarde.

DESIERTO DE LAS PALMAS. Hoy misas a las 9,30 y 12 de la mañana y 6,30 tarde. La oración de la tarde, a las 7,30.

SAN MIGUEL. — Hoy misas a las 10, 11,30 y 12,30 de la mañana. En el Grupo Lourdes, misa a las 10.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8, 9, 10,15 y 12 de la mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES. — Hoy, misa a las 11 de la mañana. En la ermita de San Jaime, a las 12.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8,30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

#### DELEGACION PROVINCIAL

DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

## Venta de pan para hoy, domingo,

Se pone en conocimiento del público, que hoy día 21 de agosto, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Virgilia Aparici Vila. Tel. 22 26 45. Sanz de Bremond, 23.
- Margarita Castillo Mormenco. Tel. 22 31 55. Mayor, 62.
- Antonio Mas Viciano. Tel. 21 63 46. Arenós, 10.
- Sebastián Martínez Cantos. Tel. 21 44 23. Unión, 31.
- Vicente Adsuara Llopis. Tel. 21 01 68. Avda. Rey D. Jaime, 22.
- Manuel Porcar Ferrán. Tel. 21 46 46. Lucena, 17.
- José Gual Rosell. Tel. 22 19 71. Canalejas, 33 (Grao).

El horario de venta será como mínimo, desde las 8 horas hasta las 12 de la mañana, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno. Los restaurantes, Hoteles, bares, etc., deberán formular sus pedidos con antelación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones. Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.



#### I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON JUAN BAUTISTA GALVER PERIS

FARMACEUTICO

QUE DESCANSA EN EL SEÑOR EL DIA 23 DE AGOSTO DE 1976, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

#### R. I. P.

Sus apenados: Esposa, Dña. Angeles Sanz Melchor; hija, M.ª Angeles; hermano, Vicente y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el día 23 a las 11 horas, en la Catedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 21 de Agosto de 1977.

ESPECTACULOS

CINE: ESTRENOS DE LA SEMANA

Por Manuel ARRUFAT GOMEZ

MICHA VILA SERVICIO OFICIAL SEAT Plaza Padre Jofre, s/n Tel. 217811 - 217822 - 217833 CASTELLÓN

SEAT CON SU EXTENSA GAMA DE MODELOS CUBRE TODAS SUS NECESIDADES Y...

MICHA VILA LE OFRECE: DEMOSTRACION SIN COMPROMISO. TOMAR A CAMBIO SU COCHE USADO. COMODOS PLAZOS MENSUALES DE PAGO. UN COMPLETO Y ESME-RADO SERVICIO POST-VENTA: REVISIONES EN GARANTIA, REPARACIONES MECANICAS Y ELECTRICAS, CHAPA Y PINTURA Y EL MAS COMPLETO STOCK DE RECAMBIOS ORIGINA-LES.

TODO PARA SU SEAT EN MICHA VILA

ASTORIA: «Violación de un apache»

Director: William A. Graham. Intérpretes: Cliff Potts, Xochilt, Harry Dean Stanton, James Gamm...

AVENIDA: «El detective»

Director: Gordon Douglas. Intérpretes: Frank Sinatra, Lee Remick, Jacqueline Bisset, Ralph Meeker...

CONDAL-2: «Asignatura pendiente»

Director: José Luis Garci. Intérpretes: José Sacristán, Fio...

rella Faltoyano, Antonio Gamero, Silvia Tortosa, Héctor Alterio. Uno de los grandes éxitos taquilleros del cine español de ghora mismo...

REX: «Funny Lady»

Director: Herbert Ross. Intérpretes: Barbra Streisand, James Caan, Omar Sharif, Roddy McDowall...

RIALTO: «Macunaima»

Director: Joaquín Pedro de Andrade. Intérpretes: Grande Otelo, Paula José, Jardel Filho, Milton Gonçalves...

SABOYA: «La carrera de una doncella»

Director: Dino Risì. Intérpretes: Agostina Belli, Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi, Cochi Ponzoni...

EL CINE EN TV. E.

Miércoles, 21'30 horas. Segundo programa, «Cineclub».

«Damas de teatro»

Director: Gregory La Cava. Intérpretes: Katherine Hepburn, Ginger Rogers, Adolphe Menjou...

«Juventud en el corazón»

Director: Richard Wallace. Intérpretes: Douglas Fairbanks Jr., Paulette Goddard, Janet Gaynor...

CINE-CLUB VILLARREAL: «El enigma de Kaspar Hauser»

Director: Werner Herzog. Intérpretes: Bruno S., Walter Ladengast, Brigitte Mira, Hans Musaus...

«Que par de golfantes»

Sábado, 16'05 horas. Primer programa. «Sesión de tarde».

«La hora final»

Director: Stanley Kramer. El tema que nos plantea esta semana el coloquio habitual del programa es «la contaminación»...

«Fiesta»

Director: Henry King. Intérpretes: Tyrone Power, Ava Gardner, Mel Ferrer, Errol Flynn, Eddio Albert, Juliette Greco...

Cartelera

ASTORIA.—(Teléfono 215956). (Climatizado). 4'45, 7'45 y 10'45. KARATE, MANO DE ACERO. Technicolor. Wang Chung y Ti Lung. Mayores 18 años. MAÑANA LUNES: VIOLACION A UNA APACHE. Technicolor. Cliff Potts y Xochilt.

AVENIDA.— (Teléfono 223224). (Climatizado). 4'45, 7'45 y 10'45. VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA. Technicolor. Kenneth More y Pep Munne. Tolerado Menores. MAÑANA LUNES: EL DETECTIVE. Technicolor. Frank Sinatra y Lee Remick.

BOHIO (Villas Benicasim). Próximo sábado 11 noche en directo ROCIO JURADO y su grandioso espectáculo con una grandiosa Fiesta Fin de Temporada.

CINE CONDAL 2.— (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 4'45 tarde. DESAFIO A LA CIUDAD. Tomás Milian y Evelyn Stewart. A. Mayores 14 años. A las 10'45 noche LA VENGANZA DEL DRAGON. A. Mayores 18 años. MAÑANA LUNES: ASIGNATURA PENDIENTE.

PLAZA DE TOROS (Cine). Hoy domingo a las 10'45 noche, proyección de la película JACK EL DESTRIPIADOR DE LONDRES con Paul Nasky, Patricia Loran y Andrés Resino.

REX.— (Climatizado, 4'45, 7'45 y 10'45. LOS RITOS SÁ-TANICOS DE DRACULA. Color. Christopher Lee, Peter Cushing, M. 18 años. MAÑANA LUNES: 7'45 y 10'45. FUNNY LADY. Eastmancolor. Un film excepcional. Un soberbio espectáculo. Barbra Streisand, James Caan.

RIALTO. SALA ESPECIAL. (Teléfono 224296). (Climatizado). 4'45, 7'45 y 10'45. LA GUERRA EST FINIE. (La guerra ha terminado). Yves Montand y Ingrid Thulin. Un film de Alain Resnais. Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años. MAÑANA LUNES: MACUNAIMA. Technicolor. Grande Otelo y Paula José. Un film de J. P. de Andrade. Gran Premio del Festival Internacional de Mar del Plata. Versión Original Subtitulada.

SABOYA.— (Teléfono 214619). (Climatizado). 4'45, 7'45 y 10'45. LA LLAMADA DEL SEXO. Technicolor. George Hilton y Verónica Miriel. Mayores 18 años. PROXIMO MARTES: LA CARRERA DE UNA DONCELLA. Technicolor. Agostina Belli y Vittorio Gassman.

CINE SERRADAL - Grao de Castellón.— Hoy 7'30 tarde y 10'15 noche. ALCALDE POR ELECCION. Alfredo Landa. Mayores 18 años. MAÑANA LUNES: mismo programa.

CINE CONDAL - 2

CLIMATIZADO EMPRESA: JOSE MARIA CASALTA Calle Pescadores, 19 Teléfono 227608

Mañana lunes: 7,45 tarde y 10,45 noche SENSACIONAL ESTRENO

UNA PRODUCCION DE JOSE LUIS GARCI P.C.S.A. DISTRIBUIDA POR AETE



«Asignatura Pendiente» con Antonio GAMERO Silvia TORTOSA Héctor ALTERIO ESCRITA POR J.M. GONZALEZ SINDE Y J.L. GARCI PRODUCTOR EJECUTIVO JOSÉ M. GONZALEZ SINDE DIRIGIDA POR JOSÉ LUIS GARCI EASTMANCOLOR Rigurosamente Mayores 18 años

programas: IWA

Table with columns for day and time, listing various TV programs like 'FILMOTECA TV', 'A FONDO', 'MAÑANA LUNES', 'PRIMER PROGRAMA', 'SEGUNDO PROGRAMA'.

SABOYA ASTORIA

TEL. 214619 (CLIMATIZADO) PROXIMO MARTES 7,45 y 10,45 MAGNIFICO ESTRENO LA CARRERA DE UNA DONCELLA TECHNOLOR AGOSTINA BELLI VITTORIO GASSMAN Una hermosa mujer que el amor la elevó a la «cumbre» MAYORES 18 AÑOS

SEMANA DEL 22 AL 28 DE AGOSTO

AVENIDA RIALTO TEL. 223224 (CLIMATIZADO) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,45 SENSACIONAL ACONTECIMIENTO EL DETECTIVE TECHNOLOR FRANK SINATRA LEE REMICH Hace estremecer por su realismo... En la lucha contra el mundo de la corrupción y el vicio MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA RIALTO SALA ESPECIAL TEL. 224296 (CLIMATIZADO) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,45 ESTRENO Un film de J. P. de Andrade MACUNAIMA TECHNOLOR GRANDE OTELO PAOLA JOSE Versión original subtitulada GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL MAR DEL PLATA MAYORES 18 AÑOS

ASTORIA

TEL. 215956 (CLIMATIZADO) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,45 ESTRENO VIOLACION A UNA APACHE TECHNOLOR CLIFF POTTS XOCHILT Su venganza provocó una espantosa carnicería MAYORES 18 AÑOS

SEMANA DEL 22 AL 28 DE AGOSTO

AVENIDA RIALTO SALA ESPECIAL TEL. 224296 (CLIMATIZADO) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,45 ESTRENO Un film de J. P. de Andrade MACUNAIMA TECHNOLOR GRANDE OTELO PAOLA JOSE Versión original subtitulada GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL MAR DEL PLATA MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA RIALTO SALA ESPECIAL TEL. 224296 (CLIMATIZADO) MAÑANA LUNES 7,45 y 10,45 ESTRENO Un film de J. P. de Andrade MACUNAIMA TECHNOLOR GRANDE OTELO PAOLA JOSE Versión original subtitulada GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL MAR DEL PLATA MAYORES 18 AÑOS

«El inocente»

Director: John Cromwell. Intérpretes: James Stewart, Carole Lombard, Charles Coburn. El pasante de un famoso abogado tiene que suspender su viaje de bodas para atender un caso rutinario. Pese a ser indispensable en el despacho su jefe posterga su inclusión en la firma...

SECRETARIA-RECEPCIONISTA ORGA Selección Importante empresa de Castellón, para su departamento de ventas, desea seleccionar... Deberá poseer conocimientos Contables, Comerciales y de Inglés. Retribución adecuada según valía. Las señoritas interesadas, pueden dirigirse por escrito acompañado de historial personal y profesional a: ORGA Organizadores Generales Asociados S. L. Mayor, 40, 1.º CASTELLÓN que asesorará en la selección (SEAF/PPO CS-10.591-1)

NACIONAL

# LA POLITICA Y LOS DIAS

La noticia de que, en muy breve plazo, la intervención del Estado se hará cargo del control de gastos, ingresos e inversiones de la Seguridad Social, ha sido recibida con general aplauso. Nada menos que 865.744 millones de pesetas —una cifra que da vértigo— ha costado a los españoles, en 1977, una Seguridad Social de la que muy pocos están satisfechos, notablemente inferior en sus prestaciones y servicios a las de otros países europeos. Muchos conciudadanos que se aterran ante la sola idea de caer en manos de la Seguridad Social, que pagan aparte servicios médicos más tranquilizadores —con lo que ello supone de grave quebranto para modestas economías— se quedarán de una pieza cuando se les diga que este año han pagado casi trescientos mil millones de pesetas para asistencia sanitaria. Viudas sin pensiones, dependiendo de la caridad familiar y pensionistas que reciben cantidades ínfimas, por completo insuficientes para la simple supervivencia, no podrán creer una partida de más de trescientos veinticinco mil millones para «pensiones».

Casi tanto como los presupuestos generales del Estado ha costado este año a los españoles la Seguridad Social. Que casi un billón de pesetas estén moviéndose por el país sin control público es difícil de calificar. Sólo con el ahorro que, en opinión de los expertos, pudiera representar una administración ordenada y cuidadosa de la Seguridad Social, se tendrían diez o quince veces la cantidad de dinero que se pretende recaudar con el proyecto de medidas urgentes de reforma fiscal.

Entiéndase bien que el objetivo no ha de ser recortar el coste de la Seguridad Social, sino que los españoles tengan unos servicios asistenciales y sanitarios acordes con tan poderoso esfuerzo económico, que no tengan que estar pagando sanidad por duplicado, que nuestros enfermos y jubilados reciban pensiones dignas. Que el español sienta, en suma, la tranquilidad de saberse asistido por el Estado, y desde luego, habrá que analizar y vigilar a fondo —en el sitio adecuado, que es el Parlamento— todas las cuentas, para que nadie se enriquezca o medre a cuenta de las miserias y las enfermedades de sus conciudadanos.

Procede, sin embargo, alguna medida urgente. La envergadura de tan gigantesco presupuesto, y el carácter crítico del mismo hasta la fecha, hace prever que los interventores del Estado tarden algún tiempo, quizá dos o tres años, en atar todos los hilos. Urge por tanto una disposición que impida, desde ahora misma, cualquier contratación de servicios u obras por los oscuros procedimientos que hasta la fecha, bastaría, quizá con exigir una relación inmediata de obras en ejecución, anular cuantas no se hayan iniciado —ponderando, por supuesto, la evitación de perjuicios injustos a terceros— y establecer un cauce provisional, a través de los poderes públicos, para las contrataciones inaplazables.

Lo que no cabe es que, encima de tan desmedido coste, nos encontremos dentro de un par de años con un endeudamiento surgido, a toda prisa, en última hora.

## LOS HEROES Y LA CONFUSION

Hay imágenes que son difícilmente tolerables. Por lo que se nos dice, y por las fotos publicadas, el Presidente de la Agrupación de Patronos Panaderos fue recibido, en la sede madrileña de esta organización, con cerrados aplausos de sus compañeros, como si se tratara de un héroe que regresara de sufrir por la patria o la libertad en lugar de por una acción especulativa en materia de abastecimientos, afortunadamente atajada por la autoridad competente, como se dice. Me complace que don Pedro Castro esté ya en la calle, como me alegra la libertad de cualquier ciudadano, y a fuer de sincero, desde el más absoluto respeto a la decisión judicial pienso que, una vez zanjado el problema, sería superfluo cualquier rigor sancionador. Pero una sociedad razonable no debe dar la vuelta a los valores éticos ni exaltar comportamientos antisociales.

## Apartamentos MONACO PLAYA BENICASIM

En construcción, detrás pista tenis Torreman y junto Oblatas.— Todos cuatro habitaciones.— Piscina.— Bajos para la comunidad. Información y maqueta en la misma obra y en calle Enmedio 24-2.—CASTELLÓN.

## CRONICA DE BARCELONA

### Las instalaciones deportivas escolares

BARCELONA, 20 (Especial para Pyresa, por Manuel Pamiás).— Con la lluvia que ha moteado las tierras barcelonesas ha llegado el incontestable anuncio de que el verano —y con él las vacaciones— está en sus últimas bocanadas. Entonces, resulta natural que la problemática ciudadana se oriente hacia aquellos aspectos del futuro inmediato. Por ejemplo, cuanto se relaciona con la enseñanza, que adquirirá dimensión de actualidad en la cretrea de septiembre.

Se ha hablado mucho, en cenáculos, simposiums, reuniones y asambleas, acerca del deporte escolar, pero prácticamente todo permanece todavía en la zona de las divagaciones: en Barcelona, el deporte escolar es pura entelequia si se tiene en cuenta la penuria de instalaciones asequibles y accesibles a los escolares. La mayor parte de los colegios carecen, no ya de instalaciones deportivas, sino de simples patios para juegos. Del más de un millar largo de escuelas ubicadas en la Ciudad Condal, solo unas docenas cuentan con patio, y cincuenta y tres con instalaciones deportivas adecuadas. Y si se quiere examinar el hecho con su esbozo de demagogia, vale la pena decir que de esas cincuenta y tres solo dos pertenecen a eso que se llama «la escuela pública»; las demás son «colegios de pago», de altas cuotas. Es ocioso, entonces, decir que los sectores menos dotados social y económicamente son los que soportan las consecuencias

de esta falta de equipamientos para el deporte escolar: en la zona del Carmelo, por ejemplo —una de las más proletarizadas de la ciudad, de un total de ciento cuarenta y cuatro centros escolares— solo veinticinco poseen patio, y únicamente cuatro cuentan con un remendo de instalación deportiva.

Se habla mucho de como Barcelona ha sido plenera en el movimiento deportivo nacional, y de que acaso los nuevos tiempos políticos traigan nuevas costumbres en este sentido. Habrá mucha tela que cortar, puesto que la base —la auténtica base de una divulgación del deporte— se halla en un total estado de abandono, porque no es solución la inscripción de los chavales en un club, donde apenas serán socios epaganosa sin excesivas posibilidades de una práctica racional del deporte, como tampoco lo es matricularles en cualquier institución donde se realice una acción didáctica en el aspecto deportivo, porque el coste excede a muchos de los bolsillos barceloneses.

Ante un nuevo curso escolar, Barcelona se enfrentará con muchos problemas, y no ha de ser entre ellos el menor esta carencia de instalaciones deportivas escolares, por cuanto supone una imposibilidad de configurar junto a una tarea docente de tipo intelectual el preciso equilibrio de la formación —la educación, el cultivo, del cuerpo humano en la parcela siempre trascendental de la infancia y la adolescencia.

# DE TODA ESPAÑA

**★ El Rey, Presidente de honor del Congreso Internacional de Jadinería de Valencia**

Su Majestad el Rey ha aceptado la presidencia de honor del Congreso Internacional de Centros de Jardinería, que se celebrará por primera vez en España, del 3 al 23 de septiembre, en Valencia. Dicho certamen coincidirá con la celebración de la Feria Iberflora.

Está prevista la asistencia de congresistas procedentes de Suecia, Noruega, Alemania, Francia, Holanda, Bélgica, Italia, Finlandia, Portugal, Canadá, Estados Unidos e Inglaterra.

**★ Marcelino Oreja, en San Sebastián**

En el tren Costa Vasca, de las nueve y media de la mañana, llegó a San Sebastián el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja. Permanecerá en la capital guipuzcoana hasta el próximo día 23.

**★ «Portu» en libertad provisional**

Ha sido puesto en libertad provisional el militante de H.A.S.I. Félix Názeh Ballesteros, «Portu», que se encontraba en la prisión de Pamplona acusado de presuntas injurias a las Fuerzas Armadas. «Portu» fue encarcelado con relación a una carta que envió a una revista navarra en la que se hacía alusión a determinadas actitudes de las Fuerzas Armadas.

**★ Personalidades políticas en Málaga**

Para pasar unos días de descanso en la Costa del Sol, llegaron a Málaga por vía aérea los ministros de Transportes y Comunicaciones, señor Liado y Fernández Urrutia, y de Agricultura, señor Martínez de Genique.

Con anterioridad habían llegado el Ministro de Comercio y Turismo, señor García Díez, y el Presidente de las Cortes españolas, Antonio Hernández Gil.

Asimismo, para descansar en la costa vino a Málaga el presidente del Instituto Nacional de Industria, Francisco Jiménez Torres.

**★ Multa de disciplina del mercado**

El Ministerio de Comercio ha sancionado con una multa de 150.000 pesetas a la firma «Tasman, S.L.», de Barcelona, por falta de requisitos en etiquetas comerciales.

La sanción, que fue impuesta en octubre de 1976, ha adquirido firmeza en vía administrativa al ser desestimado el recurso planteado por la empresa.

**★ Piden un casino para Málaga y Benalmádena**

Aunque la noticia no ha podido ser confirmada y pese al silencio oficial que rodea al tema, ha trascendido que los ayuntamientos de Málaga y Benalmádena han presentado ante el Gobierno Civil solicitud conjunta para que les sea autorizado un casino de juego que podría ser, en el futuro, explotado por ambas corporaciones. Lógicamente, el proyecto se llevaría a cabo en un lugar limítrofe de ambos términos municipales.

**★ Declaraciones de Hernández Gil**

El Presidente de las Cortes Antonio Hernández Gil, que

se encuentra en Marbella donde pasará unos días de descanso, declaró a los informadores que la elaboración de la constitución será difícil por ser un tema delicado lleno de ideas y de matices que necesita una elaboración acorde con la realidad del país.

**★ Oposición a la central térmica de Cubelles**

El Ayuntamiento de Sitges decidió oponerse por unanimidad en el pleno extraordinario del jueves a la central térmica de Cubelles y recabar más información acerca de la misma para elevar un escrito al Gobernador Civil para que a su vez éste lo haga llegar al Ministerio del Interior.

## TAURINAS

### UNA OREJA PARA EL VITI EN LA SEXTA DE BILBAO

BILBAO, 20. (Especial para Pyresa, por José Antonio Medrano).—Desbaratada la corrida del Conde de la Corte, que ya llevó a Bilbao con un toro de menos para perder otro en el reconocimiento y uno más en el transcurso del festejo, al ser devuelto antirreglamentariamente el primero que se había inutilizado durante la lidia, la media docena de rigor vino a quedar compuesta por tres del Conde, lidiaron en primero, segundo y sexto lugares; dos de Lisardo Sánchez, el tercero y quinto, y uno, el cuarto, de Juan María Pérez Tabernero, igualados los seis por una blandura que condicionó al máximo su rendimiento.

Ante la mansejumbre defensiva y berrenona del primero bis, Santiago Martín «El Viti» justificó una faena de técnica y de voluntad, a base principalmente de tanteos cambiados, con orden y medida, pero sin frutos de lucimiento, ni aún de continuidad, ante la condición tarda y a lo sumo probona del toro, que murió de dos pinchazos y un descabello. En el cuarto, demasiado blando, demasiado suave, demasiado bonadoso, hubo de ser mucha la torería de «El Viti» para que la faena, ralentizada de cuidados ortopédicos y frágil belleza, alcanzara un mínimo de emoción auténtica y transferible. Como así fue, y la muerte llegó de casi media y un descabello, hubo concesión de una oreja no unánimemente aceptada.

La compostura por igual serena y afectada de Roberto Domingo no fue capaz de encubrir debidamente la trivialidad de un muleteo de cortedades, de colocación ventajista al hilo del pitón y de pases de limitado recorrido por resignarse al escaso de un toro de medios y bobalicones viajes. Esto a nuestro parecer, que no al de gran parte del público, que, al morir el toro de casi media estocada, obligó a que Roberto diera una vuelta al ruedo. En el quinto, de creciente y bronca defensiva, la labor de Domínguez, abierta casi telegráficamente, creció en precauciones a raíz de una quedada con acompañamiento de un derrote peligroso, que mermó aún más el ánimo del torero, que, a la hora de matar, se alivió en más de medio bajonazo, un pinchazo y un bajonazo casi entero y dos descabellos.

Francisco Núñez «Currillo» le desordenó un muleteo de variada indecisiones al nobilísimo tercero, que descubrió la inconsciencia de un torerito que en ningún momento supo lo que estaba haciendo y menos lo que iba a hacer, entreverando caprichosamente los muletozos más dispares, con unas pausas tan desilustradoras como innecesarias y demostrativas de la falta de ideas del llamado diestro, quien no obstante divirtió a la concurrencia. Mató de más de media, un pinchazo y un descabello y dio una vuelta al ruedo.

En el sexto, el más entero o, si se quiere, el menos blando, toro desacomplacísimo, muy distanciado, con el brazo rígido, a todo radio y a toda vela, colaborando a que el toro, que tendía a soltarse, acabara, no ya suelto, sino aburrido. Evitando en lo posible la suerte de matar por derecho, la ensayó en tres pinchazos, tras los que recurrió al descabello, acertando al segundo golpe.

### COGIDA DE «EL ECJIANO» EN TOLEDO

TOLEDO, 20. (Cifra).—Corrida de feria. Buena entrada, toros de Mercedes Pérez-Tabernero, bien presentados y de peso, pero mansos y con poca fuerza.

JOSE MARI MANZANARES, en su primero, aplaudido con la capa. Faena con pases diversos (ovación y saludos).

En el cuarto, el de más peso, resultó cogido el banderillero Guillermo Gutiérrez (El Ecjiano). Pinchazo y sin soltar, estocada (pitos).

NIÑO DE LA CAPEA, apretado al lancear al segundo, faena de alfo, estocada en el rineón (pitos).

En el quinto, aplaudido con el capote, faena voluntariosa, estocada tendida y descabello (división de opiniones).

NIMENO II, aplaudido con la capa en el tercero, colocó tres pares de banderillas, estocada tendida, descabello (oreja).

En el que cerró plaza, flojo de remos, realizó una faena voluntariosa tras banderillero el espada previamente, estocada. Fue despedido con una gran ovación.

### PARTE FACULTATIVO

Durante la lidia del cuarto toro ingresó en la enfermería Guillermo Gutiérrez Egea con una herida por asta de toro de 15 centímetros que interesa piel, tejido celular, poroneosis y músculo tibial anterior en la cara externa de la pierna izquierda del tercio superior. Pronóstico menos grave. Firmado por los doctores Federico Villas y Manuel Capdevila.

## VINAROS

### CAMINO Y RAMOS, CORTARON UNA OREJA CADA UNO

Cuatro toros de «Molero Hermanos», bien presentados, que dieron buen juego. Uno del Conde de Mayalde y otro de José Nieto Jiménez, buenos.

PACO CAMINO mató a su primero de tres pinchazos y estocada. (Ovación.) Al segundo lo despacha de cinco pinchazos y el torero recibe muestras de desagrado.

ANGEL TERUEL: Un pinchazo, una estocada y tres descabe-

llos en el primero. (Silencio.) En su segundo clavó tres pares de banderillas que son ovacionadas. Mata de estocada que basta. (Una oreja y vuelta al ruedo.)

JUAN RAMOS, aplaudido en tres pares de banderillas, que planta, mata de dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta.) En su segundo, faena variada con la zurda, mata de estocada que basta. (Una oreja y vuelta.)

# LA ECONOMIA EN BREVE

## ¿Nueva subida de los carburantes?

Los precios de los productos petrolíferos españoles siguen siendo inferiores a los del resto de Europa, pese a la reciente subida, lo que demuestra que no se ha impuesto aún la política de precios reales que ha venido preconizando últimamente la Administración, según recoge el semanario «Petróleo», que añade que todo induce a pensar que se prepara una nueva subida del precio de los carburantes, en proporción descomunal, pero que podría producirse en pocas semanas. Esta subida estaría consecuencia por el argumento de que únicamente a través de un incremento de los precios se conseguirá una reducción del consumo o, más propiamente, una utilización más racional de los productos derivados del petróleo.

## Casi 10.000 Pegasos construidos en un año

Durante el año 1976, las factorías de la Empresa Nacional de Autocariones (ENASA) produjeron un total de 9.541 unidades «Pegaso» y 1.640 motores nuevos, a la vez que se recuperaron 410 motores usados. Al mismo tiempo, según datos de la citada empresa, se fabricaron 9.277 unidades «Sava» y 2.326 motores nuevos, además de 47 palas cargadoras que hacen un total final de 18.865 unidades producidas durante el año en las factorías de Madrid, Barcelona y Valladolid.

## Más focos de peste porcina

La peste porcina constituye un azote para nuestra ganadería. Según recoge la revista «El Campono», que edita el Banco de Bilbao, en la Serranía de Huelva, les del presente siglo.

## Nota de la Asociación Nacional de Empleados de Cajas de Ahorro

MADRID, 20 (Pyresa).— En relación con la noticia aparecida en los medios de difusión acerca de las nuevas medidas que el Consejo de Ministros próximo intenta dictar, y en concreto recogiendo la que nos afecta más directamente como empleados de las cajas de ahorros cual es la creación de una nueva reglamentación para las mismas, fundamentalmente en una nueva composición de los consejos de administración, la Asociación Nacional Profesional de Empleados de Cajas de Ahorros ha hecho constar:

«a) Estimamos que cualquier reforma que afecte a la composición de los actuales consejos

en toda Extremadura y ahora en la Rioja, los fotos se suceden en primer semestre del año las indemnizaciones pagadas alcanzan los 326,3 millones de pesetas, que no llegan a cubrir la ruina naderos, la mayor parte de ellos con escasos recursos. Todo esto lleva a la conclusión de que la lucha contra la peste africana debe plantearse de una manera colectiva e integrada.

## Los ingresos del petróleo británico

Según fuentes británicas del Ministerio de Estado, los ingresos producidos por las explotaciones fiscales sobre las actividades petrolíferas en la zona británica del Mar del Norte se elevará, hasta finales del año 1980, a más de 3.000 millones de libras esterlinas, siempre que se cumplan las actuales previsiones relativas a volúmenes de producción y costes de extracción del crudo, según recoge «Petróleo».

## Las reservas marinas de uranio

Las reservas de uranio explotables en los fondos marinos se elevan a 4.000 millones de toneladas, según las últimas estimaciones de la revista «Ingeniería Nuclear», de acuerdo con esta teoría, el uranio existe en grandes cantidades en los mares y en formación de capas uniformes. Actualmente se están realizando estudios para extraer 1.000 toneladas de uranio a lo largo de la costa norte del País de Gales, lo que abre nuevas posibilidades de explotación a la vista de la penuria de este mineral que podría sufrir el mundo para finales del presente siglo.

## Nota de la Asociación Nacional de Empleados de Cajas de Ahorro

b) Por todo lo expuesto, esta asociación solicita audiencia urgente con el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Asuntos Económicos, señor Fuentes Quintana, a fin de hacerle llegar nuestros criterios en base a la representación que ostentamos de los empleados afiliados a esta Asociación Nacional Profesional de Empleados de Cajas de Ahorros.

## Normas sobre acceso a la Universidad

MADRID, 20 (Pyresa).— El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica un Real Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, sobre acceso a las Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Colegios Universitarios. Así, sólo podrán acceder a estos organismos quienes superen las pruebas de aptitud establecidas por la ley 30/1974, y los mayores de veinticinco años que obtengan una evaluación positiva en las pruebas de acceso establecidas en la ley de 14/1974, general de educación y financiamiento de la reforma educativa. Asimismo, estos centros estarán obligados a admitir a todos aquellos que hayan superado las pruebas de acceso cumpliendo las normas reglamentarias, salvo que, en las universidades en que existan facultades de medicina y el número de solicitudes rebase la capacidad máxima de admisión del alumnado previamente fijada que son autorizadas para aplicar unos criterios de valoración establecidos. Por ello, el cincuenta por ciento de las plazas será cubierto por el orden de la puntuación obtenida en las pruebas de aptitud y el resto de las plazas serán adjudicadas a los alumnos cuya solicitud de ingreso en la Facultad no hubiera podido ser admitida en el curso precedente, acreditando haber aprobado todas las asignaturas en los estudios universitarios cursados como segunda o ulterior opción y, en casos de empates, se tendrán en cuenta los datos objetivos extraídos de los expedientes académicos de los alumnos. Las resoluciones que se adopten se expondrán

públicamente en las facultades de medicina respectivas, durante un plazo de quince días.

## Un montón de monedas antiguas de oro entre los escombros de una obra

MADRID, 20. (Pyresa).— Ayer, al reanudar el trabajo después del almuerzo, unos obreros descubrieron un montón de monedas antiguas de oro y de gran valor, al parecer entre los escombros de una obra que se realiza en la plaza de Santa Cruz. Los trabajadores entregaron las monedas halladas al encargado de la obra, cuya identidad no han facilitado. En el cargo esta mañana no se ha presentado al trabajo, ni tampoco ha dado cuenta del hallazgo a los directivos de la empresa constructora. Se desconocen los motivos que le llevaron a su trabajo, aunque se sospecha haya desaparecido con el tesoro encontrado. Intervenien en el esclarecimiento de este hallazgo el Patrimonio Artístico Nacional, que investiga, con los pocos datos que dispone, el origen de este depósito de monedas. Hasta ahora no hay elementos de juicio para cursar una denuncia en regla en el Juzgado de Guardia contra el encargado de la obra, como presunto usurpador de un bien que no le pertenece.

NACIONAL

BUROCRACIA Y CONSTITUCION

La Administración alemana cada vez mayor complejidad y amplitud...

Ni una sola de las constituciones modernas ignora al funcionario...

Nuestra futura constitución sería también la oportunidad de dar definitivamente un "status" funcional a toda una serie de trabajadores...

RAMON MARIA ALLER

Tarradellas aún no ha decidido cuando viajará a Madrid

Posible reestructuración centrista en Cataluña

BARCELONA, 20 (Pyresa). — A las once de la noche terminó la reunión de la Comisión Permanente...

Pere Portabella, como portavoz, afirmó que se vislumbra el sprint final...

El portavoz de los parlamentarios indicó que el Gobierno, tal vez mediante Sánchez Terán...

En estos momentos se desconoce cuando viajará a París el asesor presidencial Sánchez Terán...

Según ha podido saber "Cifra" en fuentes próximas al Presidente de la Generalitat...

POSIBLE REESTRUCTURACION CENTRISTA

BARCELONA, 20 (Pyresa). — Desde hace unos días tanto el Centro Catalán...

que comprendiese a las fuerzas más importantes del Pacte Democràtic...

En cuanto a la práctica de este proyecto, parece ser que ya había tendido la mano hacia Pujol...

Insistiendo en el tema de la reestructuración del centro y centro-izquierda catalán...

ENMIENDA EN CATALAN

BARCELONA, 20 (Pyresa). — Una de las seis enmiendas que ha presentado la Coalición Socialista...

La próxima visita del Rey a Venezuela, "un hito histórico"

Declaraciones del nuevo embajador venezolano, en Madrid

MADRID, 20 (Cifra). — Venezuela considera la próxima visita de Sus Majestades los Reyes de España...

El señor Carpio Castillo llegó a Madrid hacia las nueve y media de la mañana...

En la sala de Prensa declaró a los informadores respecto a la visita que realizarán dentro de unos días...

Respecto a sus planes de trabajo dijo que sus objetivos coincidían con los del presidente Carlos Andrés Pérez...

bajo dijo que sus objetivos coincidían con los del presidente Carlos Andrés Pérez...

«España y Venezuela —dijo después— tienen en estos momentos la oportunidad de incrementar las relaciones económicas, tecnológicas...

Acercar del interés que mantiene Venezuela para que finalicen los regímenes dictatoriales en Iberoamérica...

El señor Carpio Castillo tiene cincuenta y dos años, es geógrafo, de la Universidad Central de Venezuela...

CLAUSURA DEL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE LA O. R. T.

MADRID, 20. (Pyresa). — Esta mañana y tras una semana de sesiones de trabajo...

El Secretario General de la O.R.T. pronunció seguidamente el discurso de clausura del congreso...

PROTESTA DE CEUTA CONTRA LA O.R.T.

CEUTA, 20. (Pyresa). — Han causado profundo malestar en la ciudad, los recientes acuerdos tomados por el congreso de la Organización Comunista O.R.T.

TARRADELLAS EMPRENDE VIAJE A PARIS

BARCELONA, 20. (Cifra). — Mañana emprenderá viaje en automóvil desde su residencia de Saint Martin le Beau...

EL TIEMPO

MADRID, 20 (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas ha llovido en la mayor parte de la Península...

ATENTADO CONTRA EL CONSULADO DE CHILE EN MALAGA

MALAGA, 20 (Pyresa). — Un atentado se produjo anoche contra el edificio donde está situado el Consulado de Chile...

Acuerdo cultural entre España y Méjico

MADRID, 20. (Cifra). — La firma de un acuerdo entre España y Méjico...

Por parte española firmó el subsecretario de Asuntos Exteriores, Miguel Solano...

que, por parte mejicana, lo hizo el encargado de Negocios de la Embajada de Méjico en Madrid...

COLEGIO MENOR Santa María del Lidón

Centro Homologado de B. U. P. CONVOCATORIA DE PLAZAS: 1.º, 2.º y 3.º B. U. P. Mensualidad 4.000 ptas. Grupos de 30 alumnos

ATENCION Los éxitos de nuestro negocio a nivel nacional e internacional, nos permiten ofrecer a PROFESIONALES de la VENTA de la VENTA

El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO. No haga fuego en el monte. No arroje al suelo colillas encendidas. ocórralas sin apagar. colabore con ICONA

AGENCIA INMOBILIARIA marvic José Viciano Gali Tomás Marco García Agentes de la Propiedad Inmobiliaria Santos Vivanco, 2 Teléfono 21 69 22 CASTELLON

NACIONAL

LABORALES
NORMALIDAD EN LA HOSTELERIA DE LA CORUÑA

Huelga de marineros en Algeciras

MADRID, 20. (Cifra). — Ha finalizado hoy la huelga de hostelería de La Coruña, que se inició el pasado día 5, aunque los trabajadores han manifestado que en el caso de que se produjeran despidos a partir del próximo lunes, volverán al paro.

bajadores. Dicha comisión tendrá como misión realizar un estudio sobre los bienes que componen el patrimonio sindical, gestionar la inmediata utilización del mismo por los trabajadores así como su control por dicha comisión.

HUELGA DE MARINEROS EN ALGECIRAS

ALGECIRAS, 20. (Pyresa). — La huelga de marineros que afecta en la localidad de Sanlúcar a unas 800 personas y que motivó el amarre en los muelles de unos 40 barcos, continúa tras la última reunión, en la cual se llegó a acordar que la distribución de las "partes" quedaría de la siguiente forma: parte y media para los patronos y técnicos de pesca y también la misma cantidad a los mecánicos navales, mientras que para los motoristas segundos, contramaestres, cocheros y timoneros sería solamente una parte.

Los armadores no están conformes con esta decisión de la asamblea y esto ha originado que no se acabe de llegar a un acuerdo, pues parece ser que existen divergencias entre los marineros y los técnicos, creyendo estos últimos que son perjudicados con la aplicación de dicha tabla de beneficios.

MANIFESTACION DE EMPLEADOS DE BANCA EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 20. (Pyresa). — Más de un centenar de empleados de la banca de Pontevedra se han manifestado a media de hoy ante las instalaciones del Banco del Noroeste, como protesta ante la postura

de no admisión de un empleado del citado banco, que había sido despedido y que la Magistratura del Trabajo falló a favor de su readmisión.

Los manifestantes recorrieron céntricas calles de Pontevedra hasta la Plaza de la Herrería, donde dejaron una pancarta con el siguiente texto: "Despedidos, no, readmisión". No intervino la fuerza pública.

Confederación Sindical de Comisiones Obreras CC.OO. POR LA UNIDAD DE LOS TRABAJADORES AFILIATE AL SINDICATO DE COMISIONES OBRERAS TU SINDICATO Calle Pintor Camarón, 41-Tel. 218565 CASTELLON

Parlamentarios de U.C.D. preparan el proyecto constitucional

MADRID, 20. (Pyresa). — Algunos parlamentarios de Unión de Centro Democrático, entre los que se encuentran los ministros Abril Martorell, Camuñas Solís y Lavilla Alsina, celebran hoy una reunión en un hotel de Madrid, para redactar el proyecto constitucional del Grupo Parlamentario y para preparar las enmiendas que presentará al proyecto de reglamento del Congreso de Diputados.

La reunión continuará mañana, también a puerta cerrada. Entre los artículos y proyectos constitucionales ya estudiados se

incluya una clara referencia a la Monarquía como forma de Estado. La ponencia formada en la UCD para tratar del tema constitucional está presidida por el Ministro de Justicia y compuesta por los diputados de UCD, señores Herrero de Miñón, Arias Salgado, Cisneros Laborda y Sancho Rof. Con respecto a las posibles enmiendas al proyecto de reglamento, parece que están referidas a los puntos introducidos por el Grupo Parlamentario Socialista.

PROXIMA REUNION DEL CONSEJO POLITICO DE UCD

MADRID, 20 (Cifra). — El lunes o el martes próximo se reunirá en Consejo Político de la Unión del Centro Democrático, presidido, seguramente, por Adolfo Suárez que, según los estatutos provisionales de UCD figura como Presidente del mismo.

El Consejo Político de UCD es un órgano colegiado en la Comisión Permanente, que se debe reunir una vez al mes, como mínimo, para cuidar del cumplimiento de los acuerdos del Congreso y de su Comisión Permanente.

De acuerdo con estos estatutos y según confirman a "Cifra" fuentes solventes, el Consejo está compuesto por el Presidente del partido que será su Presidente, un representante de cada uno de los comités regionales, los Ministros del partido del Gobierno que sean miembros de las Cortes y los representantes del grupo parlamentario del partido en el Congreso de Diputados y en el Senado.

La reunión de la semana próxima será la primera que celebre y, en ella, según se manifestó a "Cifra" un portavoz autorizado de UCD podría tratarse de su constitución definitiva del Consejo.

Entre las funciones del Consejo Político figura el determinar, con carácter provisional, sus propias reglas de funcionamiento así como las de convocatoria.

MAS DE TRES MILLONES DE PESETAS, FIANZA PARA LOS PANADEROS MADRILEÑOS

MADRID, 19 (Cifra). — Pedro Castro, Blas Bargaño y Toribio del Río, dirigentes de la Agru-

pación Nacional de Panaderos tendrán que depositar un millón de pesetas, cada uno, en concepto de fianza para acordar su libertad provisional, según ha dictaminado el juzgado número uno de la Audiencia Nacional.

Asimismo, ha sido dictado auto de procesamiento por presunto delito previsto y penado en el artículo 541 del Código Penal referido a «maquinaciones para alterar el precio de las cosas».

El mismo juzgado número uno ha dictado también auto de procesamiento por presunto delito contra Félix Pérez López, Loreta Arroyo, Guillermo Roldán, Roberto Lastras y Julián Vara, a los que ha señalado una fianza de 50.000 pesetas a cada uno para acordar su libertad.

Los artículos 541 del Código Penal dicen textualmente.

Art. 540. Serán castigados con las penas de presidio menor y multa de 5.000 a 250.000 pesetas los que, difundiendo noticias falsas o tendenciosas, empleando violencia, amenaza o engaño, o usando de cualquier otra maquinación, intentaron alterar los precios que habrían de resultar de la libre concurrencia de productos, mercancías, monedas, títulos o valores, o cualesquiera otras cosas, muebles o inmuebles, que fueran objeto de contratación.

Art. 541. Se impondrán las penas señaladas en el artículo anterior, en su grado máximo:

Primero.— Cuando, cualquiera que fuera la forma de determinación del precio, las conductas previstas en él recayeren sobre sustancias alimenticias, medicamentos, viviendas u otros objetos de primera necesidad.

Segundo.— Cuando se haya perpetrado el delito con abuso de la condición de beneficiario de alguna concesión, subvención o protección pública.

Parlamentarios de Valencia y Alicante

Albiñana (PSOE) pide la dimisión de Mateo

VALENCIA, 20 (Pyresa). — El diputado valenciano del PSOE José Luis Albiñana, ha señalado que el senador por Alicante, José Vicente Mateo, debería dimitir, dado que ha defraudado a su electorado. Su elección —señala Albiñana— se produjo como candidato presentado por el PSOE y sin embargo no ha querido integrarse en la disciplina del Grupo Parlamentario Socialista, y lo ha hecho, por el contrario, en la del Grupo Mixto Independiente. Por todo ello, en opinión de José Luis Albiñana, el senador alicantino debería renunciar a su cargo.

Muerte del Teniente General Ramírez de Cartagena

En su residencia de Málaga, ha fallecido el Teniente General Angel Ramírez de Cartagena y Marcaida, de 75 años de edad. Se encontraba enfermo desde hace algún tiempo y fue recientemente objeto de un homenaje. Ejercía la Presidencia de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios, y entre otros cargos, desempeñó los de Director General de la Guardia Civil, Capitán General de La Coruña y General Subinspector de la Legión.

LISTA FOTOGRAFICA DE LA LOTERIA NACIONAL

Table with columns for numbers 1-0, lottery details, and prize amounts. Includes 'SORTEO DEL DIA 20 DE AGOSTO DE 1977' and 'SORTEO 32 77'.

DEPORTES

EL MUNDO DEL DEPORTE

A DOS VELAS

Por Antonio G. RIMADA

A dos velas estamos en los campeonatos europeos de natación que se están celebrando en Jonkoping, pero no me parece a mí que eso aporte sobresaltos porque conocíamos bien las posibilidades, o, para ser más precisos, las imposibilidades. Mientras tanto, eso sí, los cuadros de honor se siguen llenando con las gentes de aquellos países en los que el deporte es algo serio y no una pura chacota para justificar los honores de los colegios y los clubs. Los nombres de Andrés Pollack, Christine Knackie, Gerald Morken, Paul Naisby, Brigit Treiber, Ulrike Richter, Peter Nocke, Sergei Kesenko, Petra Thumer o Ulrike Hoffmann siguen sonando a chino para la generalidad del pueblo hispano, y el acaso podrían llegar los ecos lejanos de las campeonatos olímpicos porque en Montreal algunos de ellos sonaron fuerte. Si acaso, nos sonaría fuerte el de Andrei Smirnov pero por razones obviamente poco deportivas. Ahora, hermanos, que lo españoles andemos a dos velas en apretones de manos, palmoteos en las espaldas, telegramas de felicitación y recibimientos triunfales ya me parece realmente preocupante. Me refiero al caso del navegante gallego Ignacio de Llano, reciente campeón mundial de la categoría «Cuatro de toneladas» en la prueba celebrada en Helsinki, sin que hasta el momento nadie le haya dado un tirón efusivo de orejas a nivel oficial. La verdad es que su barco, el «Manzanita», tuvo acogida en las páginas de los periódicos y en las ondas de las emisoras, pero a la vista de los acontecimientos posteriores habrá que pensar que tal hospedaje se tributó más por el cachondeo nombre del navío que por su hazaña marinera. Es decir, que si llegan a subirse encima de un león llamado «Deuteronomios» no hay titular que lo acoja en su seno. Digo. Digo que es malo, en cualquier caso, que los españoles perdamos el tino a la felicitación, a Félix Gancedo nos le conocíamos más por su relación náutica con Juan Carlos de Borbón, de quien era tripulante, que por sus méritos propios que no son pocos y que llegan también a un campeonato mundial en la clase «Snipe». O por su parentesco político con Marisol. Que se le conozca más por el «Hola» que por la Federación Madrileña de Vela, vamos. Pues al «Manzanita» le ocurre poco menos, o tres cuartos de lo mismo, que tanto monta. De todas formas, y por más vueltas que se le da al asunto, lo peor es que dejemos de darnos abrazos con sonoros palmoteos y que escatimemos sonrisas o que encarezcamos plácemes que cuestan bien poco pero que nos permiten seguir soñando con que si tenemos gestas de tarde en tarde, al menos las contamos y las agradecemos. Brindo con sidra —claro— por «Manzanita» y su patrón, Ignacio de Llano, y sus muidos avatares, por si en mínima parte les compensan de los olvidos oficiales que no son malintencionados. Que sólo son haraganderías de verano.

Apertura de la temporada en Castalia

El Castellón superó al Hércules (2-1)

Nueva iluminación, que causó sensación, y poco público

Fue una verdadera pena que el aficionado castellonense se retrajera en buen número al Estadio Castalia. Si bien hay que reconocer que el día parca no quiso asociarse al gran acontecimiento que la noche de ayer ofrecía con su inauguración de la nueva iluminación, contemplar hermosado el gran recinto castellonense, disfrutar de ver en frente del Castellón a un gran equipo y solazarse de la aceptable exhibición del cuadro experimental castellonense. Todo esto que acabamos de decir satisfizo tanto al «chinch» albino asistente que todo eran caras de satisfacción a la salida del Estadio. ¡Fenómeno, chel, que dirían los argentinos. Y que ahora nos cabe bien aquí, por esa influencia suramericana que priva en el equipo castellonense, ya que en adelante nos habremos de inclinar también por eso de «la cancha, golero, lindo partido y patear bien el cuero». No olvidemos que en el Castellón juega un uruguayo, un chileno, un paraguayo y un argentino. ¡Macanudo, pibe!



Estrellas no hubiese escamoteado un penalty clarísimo que no quiso ver cuando Tonín, con su autopase, la errataba la pelota con las manos dos metros dentro del área, tan a la vista, que sorprendió al mismo atacante.

TODAVIA ES PRONTO PARA EL ELOGIO

Bien es verdad que el partido realizado en la noche de ayer por el Castellón fue extraordinario. Pero, no es tiempo aún para emitir juicios. Hubo cosas muy buenas, sí, pero también algunas con defecto que sobre la marcha se irán subsanando. Ahora, si hemos de decir que hubo más de bueno que de malo. Y esto fue todo. Ahora a esperar el partido del próximo miércoles con el Salamanca.

José FEN

(Fotos Heredia)

fue ayudado en las bandas por Pérez y Palop. Su actuación fue mediana, escamoteando un penalty clarísimo al Castellón por manos clarísimas de un defensa herculano, que con el mayor desdoro interceptó un autopase de Tonín.

INCIDENCIAS En orden a incidencias digamos que el Estadio apenas registró media entrada, presentándose lluviosa la noche, si bien el terreno de juego se encontraba en buenas condiciones a pesar de la lluvia registrada durante el día. El mayor aplauso de la noche se dedicó en el momento de encenderse los focos a pocos minutos de juego del partido. La verdad es que asombró su perfecta iluminación dejando satisfechos a todos.

ALINEACIONES

CASTELLON. — Racié, Martín Santos, Parra, Selma, Corrales, Subirats, Tonín, Ruiz, Abad, Adalberto y Galleguillos. En la segunda mitad, Diego, Cerveró, Montañés, Luis y Sahnúja, reemplazaron a Galleguillos, Selma, Parra, Adalberto y Ruiz.

HERCULES. — Deusto, José Antonio, Rivera, Ernesto, Giuliano, Saccardi, Sancayetano, Juan, Latuada, Barrios y Verde. También el Hércules hizo los siguientes cambios saliendo Moyano, Aracil, Comisso y Baena, por Giuliano, Barrios, Latuada y Rivera.

Arbitró el encuentro el colegiado valenciano, Estrellas, que

UN CASTELLON CON ANGEL

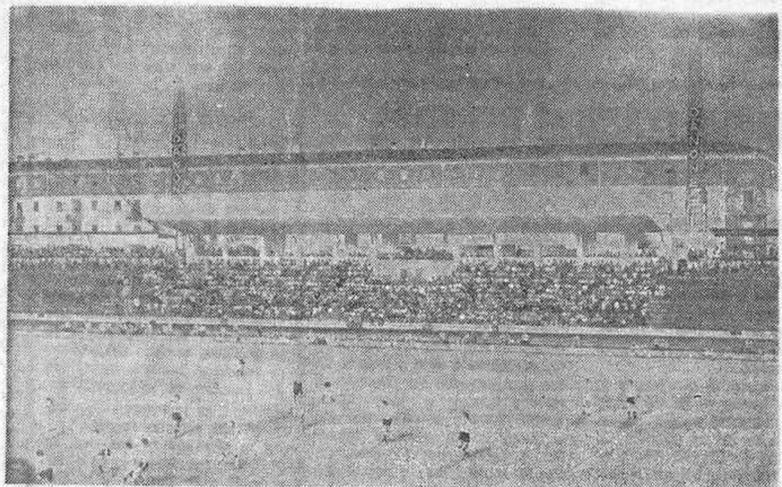
Si contenta salió la gente de comprobar que el Estadio Castalia goza en la actualidad de una iluminación completa, aún salió más contenta del equipo. Pues sí, el equipo experimental castellonense las dio todas en

la noche de ayer frente al Hércules de Alicante. Y más aún porque éste, el Hércules, no se tomó el partido a broma sacando su primer equipo (el que ganó el V Trofeo Costa Blanca) para vérselas con ese Castellón «novato» que pensarian atrapelar tan pronto la ocasión se presentase para dar buena fe y cuenta de su extraordinario y sensacional triunfo en el Costa Blanca.

Y no fue así, ya que el Castellón, sin filigranas ni juego cara a la galería, se empecinó en una sobriedad personal y colectiva que causaban una impresión halagadora a los asistentes al Estadio en noche lluviosa, ligeramente fresquita, que con el mayor empeño aplaudieron a los bravos componentes del cuadro local por su entrega en el juego, no exento de belleza, la verdad sea dicha, ante un potente cuadro de Primera División que a sus pies no lo parecía tanto.

EL PRIMER TIEMPO

El Castellón saltó al terreno de juego sin la menor influencia psíquica frente a los herculanos. Todo lo contrario. El que parecía «sujeto», trincado por la avalancha albino, era el Hércules, así, como suena. La riada de juego del equipo local amilanó al conjunto albino (esta noche con camisa blanca), metiéndole en su área y haciendo trabajar de firme a su defensa para evitar que el recién organizado conjunto de La Plana, con un mes de retraso en su preparación, les vapulease de firme. Todo este primer tiempo fue favorable al conjunto castellonense, volcándose todo el juego en el área de Deusto. El yugoslavo Racié apenas intervino media docena de veces en estos primeros cuarenta y cinco minutos. El empuje, el buen juego del Castellón en esta primera mitad tuvo su premio en el gol que Selma ha conseguido en el último minuto de este primer tiempo. Con el gol de Selma se cerraba en la primera parte primorosa en la que Tonín, por delante, Adalberto por el centro, y Parra en la defensa, se daba fin al primer tiempo del partido.



SEGUNDA PARTE

La segunda fase, de salida, apretó de lo lindo el conjunto herculano. Fruto de este dominio comenzado a todo gas desde su inicio llegó el gol del empate para ellos obra de Sancayetano. Siguió un poco más el buen juego y empuje del cuadro alicantino y se acabó lo que se daba porque el Castellón volvió a la carga consiguiendo un bonito gol el recién salido en el juego, Luis. Ya con el marcador favorable el Castellón se limitó a trenzar buen juego, erigiéndose en dominador completo del partido. El Hércules, muy a pesar de sus cambios, ya nada tuvo que hacer ante ese conjunto experimental del Castellón plagado de jugadores noveles. Y, para ser más exactos, diremos que el resultado pudo incrementarse si el señor

EL HUELVA, FINALISTA DEL COLOMBINO

HUELVA, 20 (Pyresa). — El Recreativo de Huelva se ha clasificado para disputar la final del trofeo Colombino al vencer en la tanda de penaltis al Ujpest Dózsa. El tiempo reglamentario finalizó con empate a un tanto.

BOXEO

MUANGSURIN CONSERVA SU CORONA

BANGKOK (Thailandia), 20. (Aifil). — El boxeador thailandés Sansaek Muangsurin conservó hoy su título mundial de los pesos superligeros, versión Consejo Mundial de Boxeo, al derrotar por fuera de combate en el sexto asalto al norteamericano, aspirante al título, Mike Everett.

CAMPO DE LA FARCHA BENICASIM HOY DOMINGO DIA 21 DE AGOSTO A LAS 6'30 DE LA TARDE ACONTECIMIENTO FUTBOLISTICO BENICASIM C. F. C. D. CASTELLON (Primer equipo)

Guillermo Valls, segundo en el Campeonato de Europa de Pesca de Altura



Se ha celebrado en Puerto Bañás (Málaga), una de las pruebas puntuables para el Campeonato de Europa de Pesca de Altura, que organiza la Mediterranean Game Fish Association y en el que han participado cinco equipos de Castellón. Puede decirse que nuestros representantes han obtenido un señalado éxito, al clasificarse cuatro entre los diez primeros, siendo uno de ellos, el capitaneado por Guillermo Valls, el que obtuvo el segundo puesto de la clasificación general. No puede decirse la misma de la organización del campeonato, que ha dejado bastante que desear, manifestación ésta que hicieron los mismos participantes a quienes, quienes valieron a elegir con entusiasmo las ediciones precedentes que, como se sabe, tuvieron lugar en

Castellón. A la vista de ello, y tras el informe que habrán emitido los delegados correspondientes, es de esperar que el próximo año sea de nuevo Castellón sede de este Campeonato de Europa, que por una serie de circunstancias extrañas cambió en esta ocasión de escenario sin que al menos se diera justificación alguna, máxima cuando el Club Náutico de nuestra ciudad lo había solicitado una vez más.

RESTAURANTE "LA MAGDALENA" BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO C/ Valencia-Barcelona, Km 61 Teléfono 21 36 19 CASTELLON

Tras las dos jornadas de pesca, la clasificación general definitiva quedó así: 1.—Angel Ortiz, de Valencia. 2.—Guillermo Valls, de Castellón. 3.—Alberto Monreal Luque 5.—Alejandro Rubert, de Castellón. 10.—Miguel Angel Almela, de Castellón. Felicitamos a nuestros representantes por el magnífico papel realizado que demuestra, una vez más, la alta preparación para esta modalidad de pesca deportiva de altura. Alejandro Rubert, clasificado en quinto lugar, recibe el trofeo de la Delegación provincial de deportes de Málaga.

EDFE AGENCIA DE CONTRATACION INMOBILIARIA Bartolomé Reus, 9 Tel. 22 78 59 CASTELLON ¡¡ ATENCION !! PISOS CON GARAGE EN CONSTRUCCION Calle SEGARRA RIBES (ANTIGUO CAMINO SAN JOSE) GRANDES FACILIDADES INFORMA Y VENDE: EDFE FELIPE EDO AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA C/ BARTOLOME REUS, 9 TEL. 22 78 59 CASTELLON

## LUCHA POR LA "GRAN SOMALIA"

Por Francisco IGNACIO DE CACERES

Se podría reconstruir la historia universal contemporánea a partir de esos programas maximalistas de extensión nacional que forman como la aspiración, pocas veces cumplida, de un sueño geopolítico realizable sólo a costa de los vecinos. Reivindicaciones territoriales, provincias irredentas y otros temas semejantes componen los materiales de estos programas. El «gran Japón», la «gran Alemania», la «gran Polonia» (desde el Báltico hasta Ucrania) y otros parecidos pueden citarse junto con los «pan» (pan-eslavismo, pangermanismo, panarabismo y otros) como casos más destacados.

Pues bien, el último llegado parece ser el sueño de la «gran Somalia» que se transparenta claramente en las declaraciones del presidente somalí Siyad Barre y que explícitamente en parte los violentos choques armados que se siguen produciendo en la desértica región del Ogaden.

Aunque su vida como país independiente acaba de cumplir «dieciséis años, los somalíes (tres millones en total) forman un grupo notablemente homogéneo, sobre todo tratándose de África, desde el punto de vista étnico; lingüístico y religioso, en efectos, a pesar de pequeñas minorías de origen árabe, hindú, pakistání e incluso italiano (lo que da lugar a otros tantos isletos lingüísticos y religiosos) la gran mayoría habla el somalí y es de religión islámica.

EL «CUERNO DE AFRICA» Antes de su independencia, Somalia estuvo dividida entre diferentes colonizadores, pero esta división en nada afectó a esta triple unidad. Dividida en tres trozos: la Somalia italiana, el Somaliland británico (al que se añadía el Jubatan por el Sur) y el territorio de Yibuti, la administración francesa recuerda en parte su unidad al proclamarse la independencia en 1960.

Su ocupación colonial, al igual que los conflictos de los que ahora es protagonista, tuvo y tiene una raíz estratégica clarísima: su posición dominante en el gráficamente llamado «Cuerno de África», es decir, la parte de forma triangular que remata el Oriente Africano en el Cabo de Guardafuyl y que, por su posición, controla los pasos entre el Mar Rojo y el Océano Índico y, sobre todo, la ruta petrolífera procedente del cercano Golfo Pérsico.

Incidentalmente recordaremos que España pudo tener, pero no tuvo, una base naval en el puerto de Obok, frontera a Yibuti, posición que hubiese sido muy útil, no ya como punto de apoyo en el largo camino hacia Filipinas, sino incluso ahora cuando la estrategia del petróleo, vital para nosotros, exige una presencia «en los lugares de la acción».

CONTRA KENYA TAMBIÉN Dejando aparte lo que pudo ser y no es, lo cierto es que

hoy se plantea, con la máxima dureza y en grado bélico, el conflicto de reunificación de las tierras somalíes. No se trata de la megalomanía de un jefe o de un grupo, sino, objetivamente considerado, de una reivindicación bien fundada.

Prescindiendo del hecho de la desvergonzada inversión de alianzas llevada a cabo por la Unión Soviética (que ha preferido apoyar a los nuevos amos de Etiopía, el «érga» o directorio militar de extrema izquierda presidido por el general Mariem, sin embargo, también socialistas y aun marxistas dirigentes somalíes y eritreos) los hechos son claros.

Soma la reivindica no sólo la desértica región del Ogaden (de la que es originario el propio presidente Siyad Barre) sino también la región de Yibuti (luego llamado territorio francés de los afars y los isas) e incluso el llamado «distrito de la frontera norte» incluido dentro de las fronteras de Kenya. Las razones para cada uno de estos casos son claras.

La zona de Kenya reclamada por Somalia fue arbitrariamente agregada por Gran Bretaña, a pesar de una consulta electoral que dio el 86 por ciento de votos favorables a la unión con Somalia. Por lo que se refiere al territorio de los afars y los isas, diremos que éstos últimos, mayoritarios en la minúscula república, son simplemente somalíes y que tal vez votarían también por su anexión a Somalia.

### APOYO OCCIDENTAL A SOMALI

Por último en lo que se refiere al Ogaden, se trata de una región-paradoja secularmente dominada por la más fuerte Etiopía, a despecho de los somalíes. Se ha pasado rápidamente del estado de las fuerzas irregulares apoyadas económica y militarmente por el régimen de Mogadiscio (o Mogadishu, según se prefiera la locución italiana o inglesa del hombre de la capital somalí) al de la intervención armada del ejército regular.

Los choques en los que, al parecer, los etiopes han llevado la peor parte (y la homogeneidad somalí, en buena parte, responsable de este resultado) no sólo avanza la probabilidad de una recuperación del Ogaden por Somalia, sino que son parte de un choque de proporciones internacionales por el control del Cuerpo de África.

No podemos prever si Etiopía puede ser obligada por la fuerza a perder su región oriental, a la vez que se estrella inútilmente contra el secesionismo eritreo (Eritrea es una región costera de Etiopía, sobre el Mar Rojo), pero podemos asegurar, en cambio, que las potencias occidentales —Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña— y sus aliados árabes —Arabia Saudí, Yemen del Norte, Sudán— no permitirán la absorción pura y simple de la zona nordeste de Kenya, por muy somalí que sea, ni del territorio de los afars y de los isas.

Las razones estratégicas van, como siempre, por delante y es fácilmente previsible que, en el caso de lograse la «gran Somalia» la Unión Soviética volvería a invertir sus alianzas porque, en este caso, Somalia resultaría más «apetitosa» que Etiopía. Pero esto es ya otro cantar...

## RABAT: XXIV ANIVERSARIO DE LA «REVOLUCION DEL REY Y DEL PUEBLO»

La prensa destaca esta fecha como muy significativa en la liberación de los pueblos africanos

RABAT, 20 (Por Emilio Lozano, de Efe). — Marruecos celebra hoy el veinticuatro aniversario de la «revolución del Rey y del pueblo», que conmemora el comienzo de la resistencia armada del pueblo marroquí contra el colonialismo francés, por el motivo de la impuesta salida hacia el exilio del sultán Mohamed V, padre del actual Rey.

Toda la prensa de esta —tanto los diarios en lengua árabe como los editados en francés— dedican sus primeras páginas a comentar el aniversario.

El 20 de agosto de 1953, el comisario del protectorado francés en Marruecos, General Guillaume, tras rodear militarmente el palacio real de Rabat, exigió la abdicación de Mohamed V con el pretexto de evitar una guerra civil entre el pueblo marroquí.

La negativa del sultán a la abdicación exigida por el Gobierno francés significó la salida hacia el exilio en la isla de Madagascar de Mohammed V y de la familia real marroquí y la instalación de un sultán impuesto por Francia, Ben Arafa.

El comienzo del exilio de Mohamed V, significó el inicio de una larga lucha del pueblo marroquí en apoyo de quien legítimamente representaba la soberanía nacional y sus aspiraciones de independencia.

La prensa, tanto pro gubernamental como de oposición, es unánime en resaltar la significación de esta fecha del 20 de agosto como una de las más significativas en la liberación de los pueblos africanos.

Igualmente pone énfasis en resaltar como el pueblo marroquí acepta todos los desafíos que vayan contra su independencia y contra la integridad territorial de Marruecos.

El órgano de prensa del partido de oposición del «Instiqlal», «L'Opinion» dedica un amplio artículo a resaltar lo que es «capaz de hacer un pueblo movilizado alrededor de su Rey».

«Hoy nuestro pueblo —dice «L'Opinion»— se encuentra enfrentado a los secueros del colonialismo y a las artimañas de un neocolonialismo todavía más peligroso pues pretende el acaparamiento de las riquezas naturales del pueblo marroquí y su misma entidad».

Tras aludir a que el «nuevo Marruecos» no debe tener una democracia de fachada «L'Opinion» pide que «las Instituciones representativas nuevamente puestas en vigor deben ser eficaces y estar al servicio del pueblo, que aspira a ver desaparecer todas las manifestaciones de injusticia y de arbitrariedad».

«L'Opinion» pide también que en este «Día de la revolución del Rey y del pueblo», se propicie una distribución equitativa de la riqueza nacional así como «preservar la integridad territorial por el retorno a la madre

patria del regiones todavía bajo dominación extranjera».

La primera página de «L'Opinion» es, por demás, altamente significativa puesto que junto al editorial conmemorativo titulado: «Marruecos está en condiciones de alzarse frente a los dos desafíos» recoge tres importantes noticias referidas a España, el país que apoyó a Mohamed V frente a Francia.

Inmediatamente al lado de la fotografía de Mohamed V, se reproduce la información y la fotografía de la entrevista mantenida hace días entre el Embajador de España, don Manuel Alabart Miranda, y el Secretario General del Partido del «Instiqlal», Ahmed Bucetta.

En recuadro en primera columna, la noticia de la negativa del Ministerio español del Interior de aceptar el registro del grupo separatista, «Pueblo Canario Unido» como partido político. También resalta «L'Opinion» en esta primera página con rango de «mosaico editorial» la noticia procedente de Madrid de la visita que el Presidente de Mauritania efectuará a España el próximo martes.

Esta tarde, a última hora, el Rey Hassan II se dirigirá al país por radio y televisión y unos observadores dudan aquí que la conmemoración de este año del día de la «revolución del Rey y del pueblo» tendrá resonancias aplicables a Argelia y al conflicto creado en torno al Sahara.

## Nuevos detalles sobre la fuga de Kappler

Supuesta complicidad de un oficial del servicio secreto italiano

ROMA. (Del correspondiente de Pyresa, Alejandro PISTOLESI).

Empiezan a despejarse algunas de las incógnitas de la fuga novelesca organizada por la señora Annalise Wenger. Parece ya casi seguro que el coche en el cual transbordó con Herbert Kappler, abandonando el Fiat 132 rojo, que había alquilado en Roma para entrar y salir del Hospital Militar, es un «BMW» de gran cilindrada, con matrícula alemana, que hizo el recorrido entre la capital y la frontera con Austria, por el paso del Brennero, a más de 120 km. por hora, guiado por la propia señora Wenger. El vigilante del acceso a la autopista del Brennero, que empalma con la llamada «Autopista del Sol» (Nápoles-Roma-Milán) en la localidad de Campogalliano de Mondena, se decidió al fin a contar a la policía lo que había visto aquella madrugada del 15 de agosto.

El señor Ermes Calzi, de 46 años de edad, estuvo dudando varios días por temor a meter la pata si sus sospechas resultaban equivocadas. Por su relato resulta que a las cuatro de la madrugada del día 15 paró ante el ingreso de la autopista del Brennero un «BMW» guiado por una señora «muy elegante». En los asientos de atrás iba recostado un hombre de cierta edad, muy demacrado, con el rostro medio cubierto por una venda y con una manta sobre las piernas. El vigilante preguntó a la señora si quería rellenar el impreso que le permitía disfrutar del descuento previsto para los coches de turistas extranjeros. La señora dijo que sí y se apesadonó para probar qué número de matrícula tenía su propio coche, porque no se acordaba. Apuntó rápidamente los datos en el impreso y tras retirar la tarjeta reanudó la marcha. Casi una hora después, ante la ventanilla del vigilante se paró el «Fiat 132 rojo», con los dos alemanes a bordo; con un hombre de media edad y un joven.

Hasta este momento, los investigadores han conseguido reconstruir el horario de marcha del Fiat. A las 1.50 de la madrugada entró en la «Autopista del Sol», a las puertas de Roma, a las 5.20 pasó a la del Brennero, y a las 6.35 paraba ante el taller de la autopista, cerca de Bolzano, con el motor fuera de uso por haber perdido todo el aceite. Sus dos ocupantes se trasladaron a la estación de ferrocarril de Bolzano con un taxi. Con los datos que sería posible reunir ahora, tras la declaración del vigilante de Campogalliano, los investigadores operan reconstruir también el horario de marcha del «BMW».

Mientras tanto, las pesquisas se han visto complicadas por el relato de un tal Dionisio Biondi, afiliado al Partido Comunista, que afirma que el Coronel Kappler salió del Hospital Militar 24 horas antes de lo que dice la versión oficial, aprovechando la confusión por el entierro del General Antonio Anzà, muerto por suicidio e trasladado al mismo establecimiento en que estaba hospitalizado el Coronel alemán. La fuga fue posible gracias a la complicidad de un oficial del servicio secreto italiano. El magistrado encargado del caso Kappler interrogó durante más de una hora a Dionisio Biondi, que facilitó una serie de datos que los investigadores están comprobando. De momento, la postura de Biondi no resulta muy clara, tanto es así que el Partido Comunista le ha retirado provisionalmente el carnet, en espera de que las autoridades confirmen si se trata de un testigo fehaciente o de un exaltado.

## MOVILIZACION GENERAL EN ETIOPIA

NAIROBI, 20 (Efe-Reuters). — El Jefe del Estado etiopo, Teniente Coronel Mengistu Haile Mariam, ha hecho hoy un llamamiento a todos los ciudadanos —hombres, mujeres, jóvenes y viejos— para que se levanten y se enfrenten a la vida o muerte contra los invasores.

En un mensaje dirigido a la nación a través de Radio Addis Abeba, y recibido en Nairobi en un despacho de la agencia de Información de Etiopía (ENA), el Coronel Mengistu ha manifestado que las Fuerzas Armadas de

Somalia, Irak y Siria habían invadido la región de Ogaden, en el sudeste etiopo. La ciudad industrial de Dire Dawa ha sido bombardeada por tanques y artillería.

«En estos momentos, nuestras fuerzas regulares se enfrentan en combates a vida o muerte en las proximidades de Dire Dawa, Hara y Jijiga para repeler la invasión llevada a cabo por los soldados de Mogadiscio (Somalia), apoyados por tanques, artillería y aviones», manifestó el Coronel Mengistu.

## COMENTARIO INTERNACIONAL

### CHIPRE, DIVIDIDO

Por Fernando LATORRE

SOLO el etnarca y Arzobispo Makarios era capaz de mantener un Chipre unido. No porque los turcos y la comunidad turca de la isla tuvieran confianza en él, sino porque su acendrado entusiasmo a la unión con Grecia le hacía, desde primer momento, andar con pies de plomo. Los turcos sabían que el Arzobispo era consciente de que cualquier paso mal dado podía llevar a la división de la isla. Como lo sabían los americanos que apoyaron el golpe que acabó con los coroneles de Grecia y por eso, precisamente, lo propiciaron.

Muerto Makarios, no eran muchas las opciones. De momento, y hasta febrero, fecha de las elecciones presidenciales aun cuando hubiera vivido Makarios, Spyros Kiprianou ha sido proclamado candidato único, con el apoyo decisivo del fuerte Partido Comunista, al que asusta la posibilidad de ver cómo los turcos, en nombre de la seguridad de su comunidad, dan nuevos saltos sobre territorio chipriota. Por eso, Papakonou, su dirigente máximo, se ha aliado en esta ocasión al líder del Frente Democrático. Pero nadie se llame a engaño. Sea cual sea el resultado de las elecciones, la presidencia del nuevo candidato sobre la isla será solamente nominal, pues los turcos han aprovechado la muerte de Makarios para agrandar más la brecha que les separa de los griegos y asegurar que no reconocerán sobre la mitad de la isla, en poder de la comunidad turco-chipriota, a ningún otro presidente.

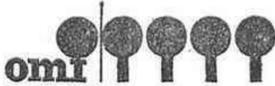
La suerte, en esta ocasión, como en tantas otras, ha vuelto las espaldas a Atenas. Karamanlis ha podido volver del destierro o el exilio con toda la democracia bajo el brazo que se quiere, pero lo que no ha podido devolver a Grecia ha sido su potencialidad militar. Hace ya mucho tiempo que los griegos prefirieron poner sus ojos en Atenas y no en Esparta y no se le pueden ahora pedir peras al olmo. Si a ello sumamos que por mucho que se empeñe Grecia en encontrar sumas y casi insalvables dificultades para entrar en el Mercado Común, y que su alianza con los Estados Unidos se ve compensada con el interés del Pentágono por no perder como aliado en la OTAN a Turquía, malos vientos soplan sobre las esperanzas griegas de la unión con Chipre. Ya ni siquiera han puesto en ello sus esperanzas, que eran ahora mantener, aunque precaria, una unidad en la soberanía de la isla. Chipre camina hacia una larga división y es probable que termine Ankara extendiendo jurídicamente su poder sobre la parte de la isla que hoy domina de hecho, dejando para los historiadores y los parlamentarios la discusión sobre si son galgos o podencos. A ver quién es el guapo que echa de la parte turca a los soldados de Ankara y quién se atreve a cruzar con soldados la célebre frontera que hoy establece la «línea verde».

El futuro, pues, no es muy esperanzador para los chipriotas. Y todo parece destinado a que se convierta la isla en una doble base militar en la que los soviéticos —al amparo de Turquía— y norteamericanos —al amparo de Grecia— se anulen unos a otros. Y al ésto es así, los países ribereños del Mediterráneo habrán perdido una bandera de soberanía, pero habrán ganado una paz por los pelos, que es de lo que se trata. Parece como si todos y en todos pensásemos sólo en el mañana y no en la semana que viene. Confíemnos, pues, en el «mañana Dios dirá», sea lo que diga. Porque la auténtica tragedia vendrá el día que Dios no diga nada y deje que todo lo hagan los hombres y los políticos.

# RESUELTA

LA RECOLECCION MECANICA DE LOS FRUTOS ALMENDRA, ACEITUNA, Etc...

CON EL VIBRADOR



ORCHARD MACHINERY INTERNATIONAL DE ESPAÑA, S. A.

Oficinas Centrales: Gral. Mola, 113

Teléfono 262 32 08 - MADRID

TALLERES Camino San Miguel s/n

Teléfono 65 14 56 Apartado 141 LINARES (Jaén)

## Lanzamiento del «Voyager-2»

Comenzó uno de los proyectos de investigación más ambiciosos de la NASA

Dentro de dos años, esta aeronave llegará a Júpiter

CABO CAÑAVERAL (Florida), 20. (Efe). — La primera nave espacial norteamericana del programa «Voyager», la número dos, fue lanzada hoy para viaje de miles de millones de kilómetros por el Sistema Solar en uno de los proyectos de investigación más ambiciosos de la NASA.

El «Voyager 2» despegó de la estación espacial de John F. Kennedy a las 16.25 hora española, impulsada por un cohete Titán III Centauro, rumbo a la órbita de Júpiter, donde se espera que llegue dentro de dos años.

La otra nave, «Voyager I», será lanzada el primero de septiembre y debido a su menor peso y mayor ligereza se espera que llegue a Júpiter en un año.

Con cielo despejado y excelentes condiciones meteorológicas, el lanzamiento del Titán-Voyager 2, se efectuó con la precisión y sencillez que han acompañado a los últimos programas espaciales de la Administración aeronáutica norteamericana (NASA).

A pesar de constituir el citado programa una de las empre-

sas más ambiciosas en la investigación del Sistema Solar, el lanzamiento no fue televisado en directo, ni atrajo la expectación de los viajes Apolo a la Luna.

Ninguno de los dos «Voyager» va tripulado. La distancia hasta Júpiter, primera «esfera» del «Voyager» se calcula en 2.240 millones de kilómetros. En una vida que se estima entre los diez y los doce años, las dos naves espaciales serán dirigidas a las órbitas de Júpiter, Neptuno y Saturno para recoger datos sobre el Sistema Solar y la composición material de dichos planetas.

El proyecto que ha costado 500 millones de dólares va dotado de cámaras de televisión y fotografía especiales capaces de capturar con sus objetivos cualquier cosa que se encuentre a un radio de 17 kilómetros.

El primer Pioneer 10 y 11 de la NASA en el decenio de los sesenta fue capaz de fotografiar a Júpiter, pero los científicos de la NASA esperan que las fotos de los «Voyager» tengan cien veces mejor calidad que aquellas.

Además de los aparatos científicos colocados en la nave «Voyager 2» lanzada hoy, ésta lleva una cinta magnetofónica de dos horas de duración con música, sonidos de animales y cosas de la Tierra, mensajes del Presidente Carter y del Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim... en 54 lenguas para el caso de que haya habitantes extraterrestres.

De las dos naves, el «Voyager 2» será la que más detenidamente estudie la composición de Júpiter situándose para el 5 de marzo de 1979 a unos 176.000 kilómetros de su superficie. Sus cámaras e instrumentos se delectarán principalmente a informar de la composición de la «nube» que rodea al planeta permanentemente.

El «Voyager 1» pasará por la órbita de Júpiter a primeros de 1979 y ayudado por su atracción gravitatoria será dirigido hacia Saturno a donde llegará en noviembre de 1980, según los cálculos de la NASA.

Los científicos norteamericanos esperan que mientras el «Voyager 1» observa Saturno, el «2» se dirija hacia Neptuno y posiblemente Urano.

«Vamos a explorar más objetos, mayor cantidad de materias y con una más amplia

diversidad dentro del Sistema Solar que nunca», declaró hoy el Director del Laboratorio de Seguimiento de Pasadena (California), Bruce Murray, que se encargará de seguir a los Voyager en el próximo decenio.

El «gran tour planetario» como lo llama la NASA estaba planeado para 1971, pero la reducción presupuestaria del Gobierno Nixon afectó a los proyectos espaciales y tuvo que posponerse.

Según han calculado los científicos espaciales, las naves «Voyager» utilizarán en sus recorridos energía obtenida de la órbita de los planetas por donde pasan. Esto permitirá su movimiento y el funcionamiento de las transmisiones fotográficas y de temperaturas a la Tierra en sus diez años estimados de vida.

Los objetivos científicos concretos de la misión son según el doctor Murray: conocer más sobre la densidad atmosférica y la composición de los gases que rodean Júpiter y Saturno, así como de sus satélites, observar sus campos magnéticos y sus radiaciones cósmicas, medir las temperaturas y analizar la composición química de las rocas en los planetas o de las demás partículas interplanetarias existentes en el espacio.

Ninguna nave espacial norteamericana había viajado más allá de la órbita de Júpiter en el Sistema Solar conocido.

### CAMINO DE JUPITER

CABO CAÑAVERAL (Florida), 20. (Efe). — La primera de las dos naves del programa «Voyager» se encuentra a media tarde del sábado viajando separada del cohete Titán que la impulsó y camino de su encuentro dentro de dos años con el planeta Júpiter.

La NASA informó después del lanzamiento que un pequeño problema en los computadores de la estación de seguimiento en Pasadena (California) había retardado la salida en cinco minutos, es decir, hasta las 16.30 (hora española).

Doce días después del «Voyager 2» partirá de la Tierra su compañera, la nave «Voyager 1» desde la base espacial de John Kennedy con la misma misión de investigar científicamente los planetas Júpiter, Saturno, Neptuno y Urano en la órbita solar.

# Mediterráneo

CASTELLÓN. Domingo, día 21 de agosto de 1977



MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.

REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

DISTRIBUIDORES:

MADERAS



CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarro, 1 - Teléfono 21 52 45 CASTELLÓN

## FIESTAS EN BENICARLO

*Carber*



**María Asunción Sorlí Achell**  
**Reina de las Fiestas**

BOUTIQUE



CALVO SOTELO, 10-12

**SALUDOS A BENICARLO EN FIESTAS**

*Galerías*  
*Reverter*

CASTELLÓN

ENMEDIO, 52-54

**ALMACENES**

**Reygo**

AVDA. DR. CLARA, 10-12

# Elija su GS:



### Nuevo GS.

Un GS con un precio más bajo. Ahora puede disfrutar de todas las ventajas únicas de este coche revolucionario por 211.400 pts. F.F. Nunca tanto costó tan poco.

### GS Break.

El GS con cinco puertas. Mas coche para los que necesitan un gran coche. Con toda la potencia y todo el confort de los GS mas 710 dm<sup>3</sup> mas de capacidad. Con el mismo impulso aerodinámico en un diseño más amplio y adecuado a las grandes familias.



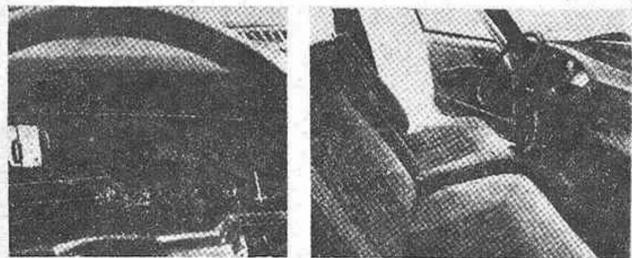
La versión familiar de un coche revolucionario.



El modelo de lujo de un coche modelo de confort y seguridad.

### GS Palas.

El GS con un gran lujo de detalles. Con tapacubos integrales, embellecedor-protector, lunas tintadas... Con un interior exquisitamente decorado: nuevo cuadro de mandos, nuevos asientos en jersey rayado, moqueta termoformable e impermeabilizada...



Elija su GS en:

TELÉFONO ADUCCO 984

**AV**  
**AUTOVINASA**

CONCESIONARIO OFICIAL CITROEN

Ctra. VALENCIA-BARCELONA, Km. 134,5

**BENICARLO**

(Castellón)

### GS Club.

El primer GS. El nacimiento de un nuevo concepto del automóvil. Una mecánica pensada para el confort y la eficacia. Una fuerza dinámica que obtiene el máximo provecho de la gasolina, el aire y la carretera. Un placer distinto. Esto son los GS.



**Citroën GS. Un coche que empieza donde otros acaban.**

Financiación Seficitroën

**CITROËN GS**

# MADERAS SORLI

### Almacenes:

Ctra. Nacional 340  
Kilómetro 138  
Avenida Yecla, 23

### Oficinas:

Avenida Yecla, 23  
TELEFONOS  
47 11 89 y 47 09 43

**BENICARLO**



**RISTALERIAS SEBASTIÁ**  
al servicio del mueble y la construcción

Tel. 47-12-12

Tel. 48-02-99

Tel. 21-42-77

**BENICARLO**

**PEÑISCOLA**

**CASTELLON**

# EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA, URGENTE NECESIDAD DE BENICARLO

## Proyecto de infraestructura sanitaria, con presupuesto de cien millones de pesetas

### Manifestaciones del Alcalde, D. Ramón Soriano Pellicer

Nació en Benicarló en 1935. Su actividad se centra en la Gerencia de una Empresa comercial. Su nombre completo, Ramón Soriano Pellicer.

—¿Y cómo llegó hasta la Alcaldía?

—Al dimitir el anterior Alcalde, y desempeñar en aquellos momentos la 1.ª Tenencia de Alcaldía, tuve que pasar a desempeñar el cargo que ostento actualmente con carácter interino. Era el 21 de mayo de 1976. Se ha superado el año, de aquella interinidad, que estamos por asegurar el personaje de nuestra entrevista, no esperaba sucediese así, pero...

—Desde su toma de posesión, qué es lo que recuerda con mayor agrado?

—Quizás citaría la puesta en marcha del nuevo Grupo Escolar E. G. B. «Jaime I» y la concesión de un Nuevo Instituto Nacional de Bachillerato cuyas obras están prestas a realizarse.

—El sillón de la Alcaldía qué opinión le merece?

—La de servicio a mis ciudadanos, a costa a veces de obli-

gaciones familiares o de trabajo.

—¿Un problema desde su toma de posesión?

—El más arduo, sin duda, el de Socovesa, que comportaba

la reivindicación o no, de unos terrenos para el Patrimonio Municipal.

—¿Su mejor momento?

—Sinceramente no podría señalarlo.

El Ayuntamiento cuenta para el tramo 77/78, con un presupuesto de 70.000.000 de pesetas, jamás alcanzado y que habla elocuentemente del progreso constante de la población.

Un presupuesto, que tiene ya importancia en ese contexto de la ciudad que camina paso a paso, pero con firmeza hacia metas de un futuro importante.



#### INFRAESTRUCTURA SANITARIA Y ORDENACION URBANA

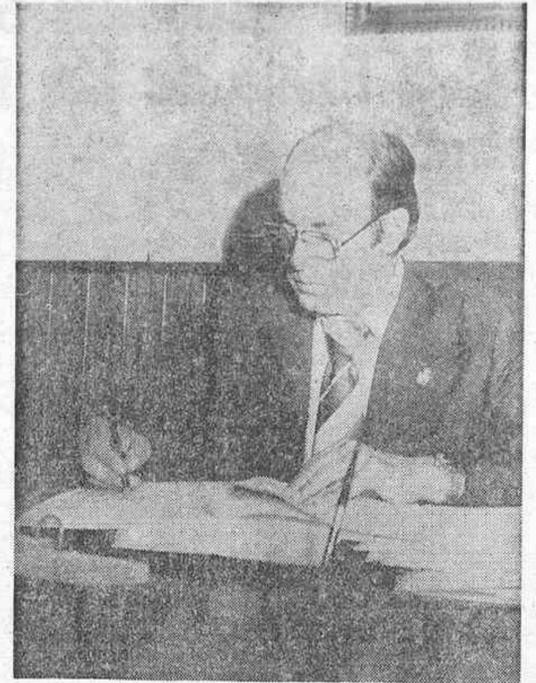
—Podemos hablar de la infraestructura sanitaria de Benicarló señor Alcalde.

—Podemos hacerlo, desde luego, y puedo decirle que existe un Plan Provincial de infraestructura Sanitaria con un presupuesto de 100.000.000 de pesetas para la mejora en ese aspecto de nuestra ciudad.

—¿Dificultades?

—Las burocráticas que impiden no ver materializados la labor y el esfuerzo desarrollados en sus lógicos logros y realizaciones. Valga como ejemplo no haber podido ver ya realizada la tan esperada obra de la avenida de Jacinto Benavente.

—¿Cómo está el Plan General de Ordenación Urbana?



—Constituye de siempre, una de mis mayores obsesiones, es decir desde que se efectuó el encargo. Su aprobación inicial ha supuesto una serie de alegaciones que se están estudiando con meticulosidad. Porque considero esta cuestión muy importante y creo que debo asegurar muy bien el llevarlo a efecto, sin perjudicar en lo más mínimo a ningún administrado.

—Hablábamos, o hablamos en ocasiones, de paralización de actividades, ¿Por qué?

—No hay paralización de actividades. Hay, eso sí, obstáculos administrativos que impiden ver su fruto.

—Se acercan las elecciones municipales, ¿presentará Ramón Soriano su candidatura?

—Nada he pensado sobre ello. No obstante, como ya he dicho en otras ocasiones, después de varios años de actividad municipal parece llegado el momento del relevo.

crutar y dar a conocer resultados. El Alcalde, sin otra misión que servicio, estubo así noche y día, para que todo se moviese por los cauces de la normalidad, como así sucedió.

—¿Cree que le hace falta algo a Benicarló?

—Yo creo que una Corporación plenamente integrada, laboriosa, consciente y responsable.

Al preguntarle por ese enjuiciamiento de la labor del Alcalde, D. Ramón nos dice que no le gusta mirarse al espejo. Respuesta que aceptamos, pero que no impide, desde luego la siguiente:

—¿Qué necesita con mayor urgencia Benicarló?

—La aprobación del Plan General adaptado a la Nueva Ley del Suelo.

—¿Planes para el futuro?

—El futuro ya ha empezado. Los planes dependen de la nueva Corporación, que desde luego me tendrá a su disposición como ciudadano dispuesto a colaborar en todo y para todo.

Parece que la respuesta deja muy clara su posición ante las próximas elecciones, aunque tampoco a nosotros, nos sea dado, a adelantar acontecimientos.

—Señor Alcalde, si nos lo permite le preguntáramos si ha tenido, en esta etapa suya, algún pleno polémico. ¿Lo hubo?

—Efectivamente los ha habido y desde luego pienso que son conocidos de todos los benicarloneses, por cuanto la asistencia superó los más optimistas cálculos.

Queda mucho que preguntar, y mucho que responder, siempre, cuando uno se coloca ante tan difícil situación. Queda mu-

#### 16.328 HABITANTES

Benicarló ya cuenta con un censo de 16.328 habitantes, un censo que en verano está quintuplicado, y que incluso en la época normal supera, por esa población flotante que siempre tiene, los números que en el Municipio se han dado.

Benicarló cuenta actualmente con 3.181 vehículos de turismo, es decir uno para cada cinco habitantes, y esa prueba de mecanización acelerada, es una prueba evidente de su continuo progreso.

Sale a colación, por motivos de información, el por qué la Alcaldía no da más publicidad

### El presupuesto de fiestas supera los dos millones de pesetas

a sus actividades, o el por qué razón no se dan a conocer sus actividades, sus progresos o sus dificultades, ¿es que hay algún impedimento?

—Ninguno, de verdad. Creo que lo importante es trabajar, y eso lo hago, o lo hacemos.

**EL NUEVO AYUNTAMIENTO**

Hace un par de años, la nueva Casa Consistorial, el nuevo Ayuntamiento, hizo derramar tinta impresa a montones, no solamente a nivel local, sino incluso nacional. Se dio a conocer una maqueta preciosa como nuevo centro cívico de la población, ¿cuándo tendremos señor Alcalde ese nuevo Ayuntamiento?

—Creo que el nuevo edificio podrá ser realidad tan pronto se produzca el relevo en la Corporación.

Hacemos un viraje en nuestra marcha. El coche no se ha caído porque la maniobra ha sido propicia, ¿qué le significó el pasado 15 de junio?

—Una nueva etapa. El inicio del viraje democrático. Para la Administración Municipal ningún cambio.

Sin embargo vivimos la jornada con intensidad, desde los mismos albores del día, hasta el siguiente que era cuando acababa la tarea enorme de es-

cho por preguntar y por decir, pero tampoco ello era causa para que no preguntáramos por ese presupuesto de fiestas que ahora mismo estamos disfrutando...

—Creo que supera los dos millones de pesetas. El Ayuntamiento colabora en el mismo con una cifra sustancial. La Comisión de Fiestas no sólo es municipal sino mixta.

Procedía, antes de despedirnos y de agradecer deferencia, el dejar una pregunta en blanco, para que la colocase nuestro hombre y a la vez la respondiese...

«Hay mucho que decir, pero como muy interesante, la apertura de la nueva calle que une la carretera CS-850 con el Paseo de la Liberación, por lo que aprovecho estas páginas para agradecer toda la colaboración recibida, que no ha sido poca.

Habíamos terminado. Quedaban muchas cosas por preguntar, quizá, o es posible que una nueva cita para más adelante, fuese lo conveniente.

Como fuera, D. Ramón Soriano Pellicer, Alcalde interino de la ciudad nos había atendido con su característica y probada amabilidad.

Textos: PALANQUES  
Fotos: Palanques-Casber

**por el mismo precio, 21 importantes y decisivas ventajas**

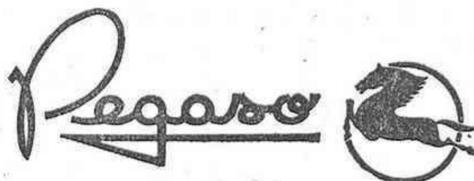
Cuando usted nos adquiere un camión Pegaso o un vehículo ligero Sava, sabe que disponemos de 21 Bases de Servicio propias en todo el territorio nacional, para ayudarle, para facilitarle la asistencia técnica precisa, para atenderle en todo momento, y todo ello tratando con las mismas personas con las que negoció la compra del vehículo.

Esto se traduce en muchas y enormes ventajas; ventajas reales que usted ya conoce o que podrá comprobar. Sin ningún coste adicional, porque toda nuestra Organización —dedicada desde hace más de veintiocho años al Transporte— está a su disposición.

Cuando usted nos adquiere un camión Pegaso o un vehículo ligero Sava, compra más que un vehículo. Adquiere la seguridad y tranquilidad que a su vehículo le va a ofrecer la única organización nacional que dispone de 21 Bases de Servicio propias en todo el territorio nacional.

Y, todo ello, por el mismo precio que le costaría el mismo vehículo donde estas ventajas decisivas para su negocio no se las podrían ofrecer. Sabemos y damos más porque llevamos más tiempo.

Concesionario de COMERCIAL



**FINANZA AUTO Y SERVICIOS**

«trate con profesionales»

Carretera de Valencia-Barcelona, Km. 61,700 - Tels. 56 01 25/26. CASTELLON

21 DELEGACIONES Y BASES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA.

**CALMANTE VITAMINADO**

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

- dolores de cabeza
- dolores reumáticos
- enfrimientos
- neuralgias

CONTIENE VITAMINA B1

CALMANTE VITAMINADO

CONSULTE A SU MEDICO

# María Asunción Sorlí Achel, Reina de las Fiestas



Aquí la tienen. Pregona simpática, y nos ha encargado muy encarecidamente que en su nombre les invitamos a las fiestas. Lo hacemos encantados. María Asunción Sorlí Achel, tiene cara de ángel. Y es una estudiante aprovechada en sus estudios. Ya ha cursado el 1.º de Medicina, que quiere acabar para ejercer.

—¿Y de verdad no es difícil el logro a conseguir?

—Si algo no fuese difícil en la vida, no sería la misma vida. En la lucha pienso que está también el deber.

María Asunción nos dice que tiene «fe en la libertad y en la justicia, no como ideales utópicos sino realizables y en su defensa me siento integrada», —termina.

—¿Y qué ideas crees que en el futuro tendrán preferencia?

—Esa toma de conciencia de la gente joven con la política creo que hará que todo se desenvuelva dentro de unos cauces mucho más libres que en el pasado.

Hablamos de humanidad, porque humanidad es todo aquello que comporta convivencia, sociabilidad, trato...

—¿Te gustaría escribir un libro...?

—Me gustaría, desde luego, y creo que trataría en él, de humanidades.

—¿Me rompes alguno así sin pensarlo?

—Todas las novelas rosa, y aquellos libros que nos recuerdan con insistencia la guerra civil española, no comprendo con qué fines.

Y María Asunción con qué se queda de Benicarló...

—Con su paz, su tranquilidad, su sencillez...

—¿Has recibido alguna vez un buen consejo?

—Sí, «Amarás al prójimo como a ti mismo».

—En la vida, las palabras brotan con facilidad a veces, y con más dificultades en otras. Pero, ¿has escuchado alguna de sincera?

—Te ganará el pan con el sudor de tu frente.

—¿Igualdad de oportunidades?

—Es lo más justo y creo que lo más humano.

María Asunción es una chiquilla, una mujercita ya a sus 18 años (que cumple este agosto) que celebra la sinceridad, y le da... la hipocresía.

María Asunción es deportista, y entre sus deportes el mar y el tenis.

Y considera que su elección como representante de la ciudad en Fiestas en su calidad de Reina, será algo así como una nueva experiencia.

Una nueva oportunidad de pulsar al mismo mundo que la rodea.

—¿Caminamos bien por este mundo un tanto revuelto en estos últimos años?

—Creo que caminamos con firmeza. En él siempre ha habido gentes desahucadas y derrotistas, pero pienso que son muy poca cosa para combatir la justicia y la razón, que esos sí que son los amantes del progreso y en ellos sí que nos debemos sentir inmersos y colaborar con ellos en lo que sea y como sea.

Nuestra protagonista es una extraordinaria coreógrafa de Ballet. No hace mucho interpretó en el VI Festival de Ballet Lupe, una de sus más maravillosas escenificaciones musicales. Quizá por ello le gusta escuchar música de Tchaikovsky.

—¿Alguna otra más?

—Bueno la música folk también me gusta mucho.

Paseamos por las instalaciones del Parador de Turismo. Como el día era espléndido, y el mar reclamaba la presencia de la Reina, llegó el momento de la despedida, con un par de preguntas más.

—¿Le sobra algo a nuestro mundo?

—No le sobra nada a no ser

esas lisonjas de los historiadores, que dejen en el tintero las cosas sencillas, que son las que verdaderamente reflejan la historia. Y lo sucedido anteriormente podría ser un ejemplo.

En cuanto al mundo en sí no creo que esté tan loco como lo pintan, dado que a mi entender camina hacia el progreso y en este campo precisamente es donde más se observa el interés y empuje maravilloso de la juventud.

La última, para que nos expliquen lo que significa Benicarló para ti...

—Lo significa todo, «es mi pueblo», en él he pasado todos mis años y siento nostalgia cuando tengo que alejarme de él.

Textos y fotos: JOSE PALANQUES

terés y empuje maravilloso de la juventud.

La última, para que nos expliquen lo que significa Benicarló para ti...

—Lo significa todo, «es mi pueblo», en él he pasado todos mis años y siento nostalgia cuando tengo que alejarme de él.

Textos y fotos: JOSE PALANQUES

## PROCLAMACION DE LA REINA Y DAMAS DE LA CORTE DE HONOR, DULCINEA Y DAMAS INFANTILES

### Actuó de mantenedor don Luis López Anglada, escritor y poeta, Premio Nacional de Literatura

Benicarló volvió a vestir sus mejores galas. La ciudad se volcó en homenaje a su Reina y Corte, y el espacioso Salón Cine Capitol quedó pequeño ante la concurrencia. En el escenario, adornado con la característica benicarlense de siempre, impusieron de Bandas a la Reina y Corte, a las Damas Infantiles y a la Dulcinea 1977.

Como Reina, María Asunción Sorlí Achel, María Dulcinea María de los Angeles Peters Redón, como Damas Infantiles y Damas de la Corte de Honor, las que Vdes. mismos encontrarán en estas páginas extraordinarias dedicadas a Benicarló.

#### PREGONERO

Don Luis López Anglada, galardonado escritor y poeta, Premio Nacional de Literatura, nació en Ceuta el 13 de septiembre de 1919.

Hombre de gran afabilidad y de enorme simpatía, hijo del Comandante de Ingenieros don Enrique López Urquiza, es el octavo hermano de la familia.

Casado con María Auxiliadora Guerra Vozmediano, tiene 10 hijos, cuatro casados, uno de ellos es Catedrático de Derecho, el otro militar, un tercero especialista en floricultura, una secretaria y cuatro estudiantes.

Entre sus logros, están en 1955 el Premio de la Paz de la República Dominicana, y en 1961, obtiene el Premio Nacional de Literatura por su libro «Contemplación de España».

En su disertación sobre Benicarló, desgranó anoche López Anglada toda su prosa literaria y toda su poesía, haciendo de la palabra imagen, y trasladando al corazón de todos, y por supuesto llegando al corazón de la Reina y Corte, a las que dedica su más extensiva prosa literaria.

Había del Quijote y de Dulcinea y culmina su pregón, dedicando a la ciudad sus mejores elogios.

Tuvimos un breve espacio de tiempo para, hacerle unas preguntas al Mantenedor, y para que nos las respondiese con su probada amabilidad:

—¿Lo mejor que literariamente ha escrito?

—Los que tengo inéditos.

—¿Una opinión de nuestra juventud?

—Tiene lo mejor que puede desearse: la vida por delante.

—¿Una frase de nuestro tiempo?

—La más esperanzadora que he oído: «La guerra ha terminado».

—¿Una inquietud suya?

—Pensar que en el mundo ten-

go que volver a oírse esta frase.

—¿Una meta no lograda?

—Comprobar que no tengo enemigos.

—¿Qué libro leería más veces?

—El que tengo que leer continuamente: El Diccionario de la Lengua.

—¿Cuál rompería?

—Ninguno.

—¿Su mayor disgusto?

—El primero que sufrí.

—¿Su mayor alegría?

—La última que he vivido.

—¿Cuándo comenzó a escribir?

—No puedo recordarlo; mi madre tuvo la paciencia de guardar los versos que escribía a los ocho años.

—¿Qué le gustaría escribir?

—Lo que siempre intento: poemas que puedan hacer que alguien sienta lo que yo sentí.

—De lo que ha escrito, ¿qué no le hubiera gustado escribir?

—Todos mis versos son hijos míos; no reniego de ninguno.

—¿Qué espera de Benicarló?

—Que entiendan que les he hablado con el corazón abierto.

Este ha sido el personaje. Nuestro hombre, Coronel con destino en el Estado Mayor Central, como Jefe de la Oficina de Prensa del Ejército. Académico correspondiente a la de Bellas Artes de Valladolid y a la Hispanoamericana de Cádiz. Hijo adoptivo del pueblo de Burghondo de Avila. Y lo que es más importante, con una legión de obras, que deben de figurar en las mejores bibliotecas.

Su horóscopo: Géminis.

JOSE PALANQUES

# DAMAS DE LA CORTE DE HONOR



ANTONIA AYZA RICO

19 años, Bachillerato elemental, afirmando que nuestros mayores deben despertar admiración por lo que han hecho por esa, nuestra juventud.

Ella dice estar encantada de esta elección, que estar unida a su pueblo, a sus gentes, a sus encantos.

Antonia Ayza Rico, semi-sonrisa siempre a flor de labio, pregona la amistad que Benicarló reparte a manos llenas.



MARIA TERESA MELET ORTIZ

Tiene 18 años, es estudiante de COU, y piensa y dice que la juventud es un don que el cielo ofrece, y que sus cualidades se adornan según cada cual.

Benicarló es una ciudad maravillosa nos dice, y eso de ser representante de sus fiestas, algo que guardará imborrable recuerdo en ese álbum particular que todos tenemos.



TERESA MOLINA FABRA

Tengo 20 años, estoy estudiando el COU opino que la juventud debe estar en igualdad de condiciones competir, y que Benicarló es un pueblo sencillo, con todas las virtudes y defectos que existen en toda sociedad...

Teresa Molina, que entra ahora de lleno en este mundo de inquietudes, pisa con firmeza sus caminos y cree que nos espera un verdadero bienestar.



MARIA PILAR GASULLA FORES

A sus 20 años opina que los mayores han sido personas sacrificadas en una época difícil. Es estudiante de COU y del mundo piensa que camina hacia un bienestar social...

María Pilar es una chiquilla encantadora, con una mirada fija y firme para afrontar el porvenir.



LOURDES LABERNIA LORENTE

Con su amplia sonrisa, y su angelical cara, a sus 17 años estudia el BUP habiendo acabado ya la cuarta etapa de estudio de piano.

Intenta vivir la vida. Ecurrir-la al máximo. Es una frase que la define...



MARIA DOLORES ALBERICH AVILA

También 17 años. Está estudiando secretariado, y de este mundo nuestro opina y piensa y dice, que camina hacia un mañana mejor, mucho mejor...

Es encantadora, y en su ensortijado pelo se reflejan perspectivas de un futuro prometedor.



LIDON PEREZ GUILLEM

18 años, Bachiller. Curso Modéista... «La búsqueda de la verdad por encima de todo». Ese es su veredicto sobre la juventud que ella comparte.

Es una chiquilla encantadora que forma parte de un grupo coreográfico llamado los Simbol 12, que realizan maravillas a base de sacrificio propio...



MARIA PILAR ESTELLER TOMAS

Parece a sus 18 años, a simple vista una chiquilla seria, y sin embargo es encantadora...

En dos frases que no nos llaman de transcribir describe a sus mayores: civismo y temores. Y está acertada.

Ella está en idiomas, ha hecho secretariado y ya trabaja como administrativa eficaz.

## REINAS INFANTILES DE LAS FIESTAS



NURIA ESBRI MACHORDOM

7 años. Nacida en Benicarló. Estudia segundo de Básica. Le encantan las muñecas y la lectura de cuentos. Tiene como amiguitas a Mayte y María Jesús.

Su color verde claro, practica la gimnasia y quiere llegar a ser una buena enfermera.

Su horóscopo: Géminis.



MARI REME MORALES BELDA

Seis años. Párvulos. Las muñecas son su juego preferido.

El azul es su color. Practica la gimnasia y la natación.

Le encantaría ser señorita de Colegio y es Piscis.



ALMUDENA EGEEA TRAVER

7 años. Segundo de Básica. Le encanta jugar el escondite. Las compañeras del Colegio son sus amigas.

El azul claro es su color. Signo Acuario y la gimnasia es su deporte actual.

Yo quisiera ser Maestra de mayor —nos dice—.



MARIA DEL CARMEN FITARCH RAMIA

Está estudiando Ciencias Empresariales e Idiomas. Tiene 19 años. Es una mujercita sencilla, exquisita, y cree que la juventud actual es sincera. Ella quiere, ante todo, ser útil a la sociedad. Y se esfuerza por lograrlo. Que el mundo sea mejor y más justo es su esperanza.



ANA PURIFICACION VIVES ARNAU

A sus 18 años, tiene una profundidad de ideas extraordinaria. Está en quinto curso de piano, administrativo de Formación Profesional y... «la ilusión de ver un mundo sin armas, ni luchas, ni ansias de poder capitalista, origen de muchas guerras...» son sus esperanzas.

Creo que el mundo está bajo el peligro de que un loco lo haga volar, tras descubrir los yanquis esa bomba de neutrones...

Necesitaríamos mucho espacio para que conociesen del todo a Ana. A nosotros nos impresionó. ¡De verdad!



ROSANA VALLES ARIN

8 años. Segundo de Básica. Le gustan todos los juegos. Es Leo de horóscopo. Practica la natación.

Le gustara ser Farmacéutica. Y su color es el rojo. Los bebés son su lectura preferida.



María de los Angeles Peters Redón, Dulcinea 1977

Ella nos ha dicho con un aplomo libre de toda duda: 'El Quijote es el adios mero-lancolico al Ideal caballeresco de la cristandad medieval cuando empieza a eborear el mundo moderno.



La música es uno de los puntos fuertes de María de los Angeles. Actualmente en el Conservatorio de Valencia estudia Armonía, Canto y Guitarra, con las asignaturas complementarias.

Me gusta la natación en especial.

Leería un libro mil veces si fuera preciso.

Si, las novelas ejemplares de Cervantes.

Rompería...

No acostumbro a romper libros. El que no me gusta de entrada, no lo leo y en paz.

¿Hombre ideal?

Aquel que pueda compartir conmigo inquietudes e ilusiones.

¿Proyectos?

Acabar cuanto antes mis estudios para integrarme lo más pronto posible a la sociedad para resultar a ésta útil y beneficiosa.

¿Mujer ideal?

Considero que debería ser

hombre para contestarle con acierto.

¿Un escritor?

¿Quevedo.

¿Un político?

Pericles.

¿Un deportista?

Manolo Santana.

María de los Angeles es una mujer encantadora. Amable, y define a Benicarló de esta forma:

Es una ciudad mediterránea, alegre, luminosa, activa y moderna; en una palabra, encantadora.

Ella, María de los Angeles, ha comenzado a recorrer caminos para su propia historia. Y a buena fe que sabrá recorrerlos, porque su pisada es firme y segura.

El C. D. Benicarló no escapa, como no escapa nadie, a la rianadramática que se vuelca sobre el fútbol, pese a que éste sea regional. En una palabra, que nadie absolutamente nadie puede hacer nada gratis. Y es lógico, que la exigencia sea mucha. Necesitamos ahora, en esta línea de salida, que la verdad sea siempre el lema que distinga al equipo y a las aficiones respectivas. Que no se busquen ángulos distintos a los que el mis-

naza. lo debe de hacer posible el propio jugador.

Si el jugador lo quiere, si piensa que los que tiene a su alrededor hacen posible todo el engranaje, y a la vez su propio sueldo (sea de la cuantía que sea), el espectáculo será, sin lugar a dudas, completo.

La preparación, la puesta a punto, la dedicación de los que enseñan al jugador a que juegue, no faltarán. Y éste; el jugador, tendrá que tener los cinco sentidos puestos en las lecciones, para que luego, en la práctica, se puedan observar sus funciones y aprendizajes.

El C. D. Benicarló (así se dijo en su presentación), va a por ese logro que ya consiguió hace años. Como otros equipos igualmente irán. Lo busca, precisamente, en una temporada de reestructuración, de la que el Club, por avatares de juego, tan malos recuerdos tiene.

Piensen todos, que merecen en sus ciudades respectivas, muchas más cosas de las que tienen (en deporte nos referimos) y por ello, el pensar que solamente son los protagonistas los responsables de hacerlo realidad. Cada cual en su puesto. Cada cual en su lugar y en su línea. Sin ver fantasmas.

Y en especial lo repetimos, en los que forman los equipos, los jugadores, que son en definitiva los que tienen mayor responsabilidad. ¡Ah!, y sin malos modos por parte de nadie, sino con deportividad. Acatando decisiones. Con ejemplo cívico.

JOSÉ PALANQUES

LAS FIESTAS Y SU ORGANIZACION

Entrevista con MARIANO GINER

Mariano Giner Masip, segundo Teniente de Alcalde, es el Presidente de la Comisión de Fiestas.

¿Miembros que componen la Comisión?

Tres tenientes de alcalde y seis vecinos, en representación de las distintas entidades deportivas, culturales, etc.

¿Labor a realizar por la misma?

La propia del tipo de comisión: Preparación de las fiestas de la ciudad, con toda la problemática que representa el organizar unas fiestas que se pretenden sean de todos y para todos, tanto vecinos como visitantes.

¿Novedades que este año han introducido en las fiestas?

La introducción de novedades es difícil, pero es una de las metas que se ha propuesto la Comisión. Para antes de las fiestas y con el fin de allegar fondos para sufragar en parte los gastos de los festejos, se han organizado una serie de espectáculos que, por cierto, no han dado el apetecido resultado económico. Como final de estos actos, antes de entrar en la semana de fiestas, tenemos la presentación, de una manera informal, de la Reina y su

carre de honor, en la Pista del Paseo Marítimo. Acto que esperamos se vea muy concurrido y que deseamos resulte del mayor agrado de los asistentes.

Tendremos batalla de flores, que si bien no es una novedad, hace bastantes años que no se había hecho en la ciudad.

¿Presupuesto?

El presupuesto es alto, pero esperamos poder equilibrarlo en gran parte con las recaudaciones de algunos de los espectáculos de pago.

¿Festejos a realizar?

Aparte de los tradicionales Misa y procesión en honor de los Santos Patronos, tracas, castillo de fuegos artificiales, exposición de pintura, festival marítimo, exhibiciones de ganado vacuno, así como las consiguientes competiciones deportivas, fútbol, pesca, tiro al plato, ciclismo, moto-cross, baloncesto, ajedrez, etc., y la ya citada batalla de flores; hay programados una serie de espectáculos, con la actuación de figuras estelares como Mecedades, Dani Daniel, Bigote Arrocoet, Dúo Gala, Rosa Morena, etc., así como renombradas orquestas.

¿Qué espectáculo resulta más gravoso?

Sin duda el Baile de Gala y

la gran verbena que se celebrará a continuación de la coronación de la Reina, imposición de bandos y pregón de fiestas?

Los beneficios o los pérdidas, ¿a cargo de quiénes?

Como es lógico, tanto los unos como los otros son por cuenta del presupuesto de fiestas.

¿Dema el nombre de los que componen la comisión?

Don Carlos Palau Añó, don Francisco Vallés Marzal, doña Manuela Belda Marzá, don José Egua Miravet, don Patricia Forés Serret, don Pedro Gellida Escura, don Juan Gregori Febrer y don Ricardo Serrano Balfagá. Actúa de secretario de la comisión, con su característica labor callada, continua y responsable, el que lo es de la Gobernación del Ayuntamiento, don Gaspar Avila Marqués.

¿Qué ha sido lo más difícil a soslayar?

En este tipo de comisiones, más que difíciles o fáciles, las cosas son más o menos laboriosas, pero contando, como ha sido, con una comisión dispuesta a trabajar de firme desde el primer día, con dos reuniones semanales ordinarias de alrededor de tres horas de dura-

ción, las cosas se han ido resolviendo de manera natural.

¿Lo más fácil que han encontrado en su labor?

Esta pregunta se puede considerar contestada en la anterior respuesta.

¿Defineme a Benicarló en fiestas?

Como diría un compañero, para expresarlo en lenguaje democrático al uso, las fiestas representan nuestra huelga anual, en la que no se pide otra reivindicación que nuestra alegría, para ofrecerla a propios y extraños.

Las respuestas habían sido rápidas, y uno piensa que no eran la meta que buscaba en ellas.

Nuestro Presidente de Fiestas había ampliado toda clase de información reflejada a números, aunque de antemano sabíamos que las Fiestas podían superar un presupuesto de más allá de los dos millones de pesetas.

La posible garrá de las preguntas, había quedado postergada con las democráticas respuestas. Pero valía. Nuestra misión estaba cumplida.

Y en el servicio del cumplimiento del deber estábamos.

El Club Deportivo Benicarló, en la nueva temporada

Nueva temporada a la vista, con el fútbol en primera línea. Nueva temporada, no solamente para el C. D. Benicarló, sino para todos los Clubs de nuestra geografía nacional, con nuevos contactos de públicos, de jugadores, de árbitros y como es natural y lógico de la información.

Los discursos, de salida, son alusivos a los proyectos y las metas. Y todos ellos, sin excepción, en su final, conducen a las frases de: 'tenemos lo mejor, aspiramos a lo mejor' y 'conseguiremos lo mejor'. Nos gustaría, que para todos, fuese esa la realidad allá por junio de 1978. O antes si es posible. Y nos gustaría también, que el aficionado, el gran público se pudiese 'en mente' antes de comenzar, que los encuentros de fútbol los deba de ganar sólo y exclusivamente el que los juega. Por desdén de que el estímulo, el aplauso y el apoyo, son piezas imprescindibles. Pero lógica es también la censura, si la hubiere, para aquellos que juegan al fútbol no por afición, sino por conveniencias, que van desde una cifra importante a otra de menor.

El C. D. Benicarló no escapa, como no escapa nadie, a la rianadramática que se vuelca sobre el fútbol, pese a que éste sea regional. En una palabra, que nadie absolutamente nadie puede hacer nada gratis. Y es lógico, que la exigencia sea mucha. Necesitamos ahora, en esta línea de salida, que la verdad sea siempre el lema que distinga al equipo y a las aficiones respectivas. Que no se busquen ángulos distintos a los que el mis-

naza. lo debe de hacer posible el propio jugador.

Si el jugador lo quiere, si piensa que los que tiene a su alrededor hacen posible todo el engranaje, y a la vez su propio sueldo (sea de la cuantía que sea), el espectáculo será, sin lugar a dudas, completo.

La preparación, la puesta a punto, la dedicación de los que enseñan al jugador a que juegue, no faltarán. Y éste; el jugador, tendrá que tener los cinco sentidos puestos en las lecciones, para que luego, en la práctica, se puedan observar sus funciones y aprendizajes.

El C. D. Benicarló (así se dijo en su presentación), va a por ese logro que ya consiguió hace años. Como otros equipos igualmente irán. Lo busca, precisamente, en una temporada de reestructuración, de la que el Club, por avatares de juego, tan malos recuerdos tiene.

Piensen todos, que merecen en sus ciudades respectivas, muchas más cosas de las que tienen (en deporte nos referimos) y por ello, el pensar que solamente son los protagonistas los responsables de hacerlo realidad. Cada cual en su puesto. Cada cual en su lugar y en su línea. Sin ver fantasmas.

Y en especial lo repetimos, en los que forman los equipos, los jugadores, que son en definitiva los que tienen mayor responsabilidad. ¡Ah!, y sin malos modos por parte de nadie, sino con deportividad. Acatando decisiones. Con ejemplo cívico.

JOSÉ PALANQUES

PROGRAMA DE FIESTAS

DOMINGO, 21

A las 10.—Concurso de Palomas Mensajeras, suelta de pichones desde Castellón, calculándose su llegada a la hora indicada, organizado por la Sociedad Colombófila «Mensajera Benicarló». A las 10,30.—Entrenamientos para el X Trofeo Dulcinea de Motocross en el «Barranquets». A las 17.— X Trofeo Dulcinea de Moto-cross, en el «Barranquets», organizado por el Moto Club Benicarló. A las 19.— Gran partido de fútbol. A las 19. Gran verbena con la actuación del extraordinario cantante Dani Daniel y amenizado por la orquesta Blue's, en la Pista Paseo Marítimo. A la 1 de la noche (madrugada del día 22)—Verbena popular en la calle Belascoain.

LUNES, 22

A las 10.—Torneo relámpago de ajedrez infantil, en los locales del Club. A las 12,30.—Inauguración de la Exposición de Pintura, correspondiente al IX Certamen del Premio Ciudad de Benicarló, en el Salón de Actos de la Cámara Agraria Local de Benicarló (César Cataldo, 2). A las 18,30.—Gran recital de canto y piano, a cargo de la señorita María de los Angeles Peters Redón y don Salvador Garcia Campos, en el Salón de Actos del Instituto Nacional de Bachillerato «Ramón Cid». A las 19.—Gran Concurso «Fiestas» de palomas deportivas jóvenes, organizado por la Sociedad Colombicultora «La Benicarlónada». A las 20.—Festival infantil con payasos, marionetas y teatro guiñol, etc., y obsequio para los niños asistentes, en la Pista del Paseo Marítimo. A las 20.—Ciclismo para infantiles y Cadetes, organizado por la Unión Ciclista Benicarló. A las 22.—XI Gran Premio Ilmo. Ayuntamiento de Benicarló de ciclismo, para aficionados de Primera y Segunda Categoría, organizado por la Unión Ciclista Benicarló. A las 24.—Verbena popular en la Plaza San Bartolomé, por el Conjunto «Los Iberia».

MARTES, 23

A las 10.—Torneo Open de Ajedrez para jugadores de Segunda y Tercera Categoría, en el local del Club. A las 12,30.—Inauguración de la XXXII Exposición de Productos Hortícolas, organizada por la Cámara Agraria Local de Benicarló (César Cataldo, 2). En la misma, la Sociedad Colombófila «Mensajera Benicarló», expondrá una selección de Palomas Mensajeras. A las 15.—Gran Concurso local de Tiro al Plato, en la Escollera de Levante del Puerto (Explanada Mar Chico), organizado por la Sociedad de Cazadores «San Huberto». A las 17.—Festival Marítimo en el Puerto, consistente en Cucaños, Natación y «patos al agua». A las 22.—Clasura de la Feria-Exposición del Automóvil y Maquinaria Agrícola. A las 22,30.—Concierto popular por la Banda de Música «Ciudad de Benicarló», en la Plaza San Bartolomé. A las 23.—Gran Concurso de Pesca «Fiestas Patronales» en la Escollera



hibición de la tarde. A las 16.—Concurso de Pesca Deportiva con embarcación, modalidad «Ransa». A la misma hora concurso de pesca infantil y juvenil en la Escollera del Puerto. A las 18.—Exhibición de ganado vacuno, en la Explanada del Puerto. A las 23.—Actuación del Dúo Gala y sus Mariachis y la formidable Orquesta Mancy, en la Pista Paseo Marítimo. A la 1 de la noche.—Verbena Popular en la Avda. Yaela, por la Orquesta Filadelfia.

SABADO, 27

A las 12.—Encierro y selección de ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 15.—Extraordinaria tirada local de Pichón, en el Préstamo Autopista M. P. G. 1, organizada por la Sociedad de Cazadores «San Huberto». A las 16.—Gran match Interclubs de Ajedrez, entre el Club Ajedrez Amposta y el Club Ajedrez Benicarló, en su local social. A las 18.—Exhibición de ganado vacuno, en la Explanada del Puerto. A las 20.—Clausura del IX Certamen de Pintura, Premio «Ciudad de Benicarló» y entrega de Premios a los artistas galardonados. A las 23.—Gran verbena con actuación de la famosa cantante Rosa Morena y las formidables Orquestas «Signos» y «Santos», en la Pista Paseo Marítimo. A la 1 de la noche.—Verbena popular en la calle Generalísimo por el Conjunto «Los Iberia».

DOMINGO, 28

A las 10.—Misa Solemne en la Parrquia de San Pedro Apóstol y a continuación Ofrenda de Flores a la Santísima Virgen del Mar. A las 11.—Baloncesto. Finales de los campeonatos escolares masculinos y femeninos, en la Pista Jardín. A las 13.—Vino de honor ofrecido a la Reina de las Fiestas, Autoridades y representantes de Entidades Culturales y Deportivas. A las 18,30.—Gran festival infantil, con carros de sacos, suelta de globos, «trenca de olives», etc., en la Pista Paseo Marítimo, participando los menores de 14 años. A las 19.—Gran partido de fútbol. A las 19.—Baloncesto. Primero partido de Juveniles Masculino. Segundo. Partido Femenino entre el Club Baloncesto Benicarló y otro equipo. Tercero: Partido Masculino entre el Club Baloncesto Benicarló y el Club Baloncesto Tortosa. Seguidamente entrega de trofeos a los vencedores, en la Pista Jardín. A las 24.—Traca por las calles General Aranda y Santísimo Cristo del Mar y grandes fuegos aéreos y acuáticos como final de fiestas, en la Explanada del Puerto.

del Puerto. A las 23.—Gran Verbena a beneficio de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española, en la Pista Paseo Marítimo a cargo de la conocida Orquesta «Mancy» y el Trío Musical «Los Mismos». En esta verbena se ofrecerá al público una demostración de gimnasia rítmica y moderna por las alumnas del gimnasio «Mabel». A la 1 de la noche.—Verbena popular, en la Explanada del Puerto, por la Orquesta Filadelfia.

JUEVES, 25

A las 11.—Finales individuales de torneos de damas del IV Torneo «Ciudad de Benicarló» de Tenis, en las instalaciones del Club de Tenis Benicarló. A las 12.—Encierro y selección del ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 18.—Exhibición de ganado vacuno, en la Explanada del Puerto. A las 22,30.—Gran Gala del Club de Cine Amateur y proclamación de la «Señorita Cine Amateur-1977» Nuria Agut Vizcarra. Reprografía de Ana Kiro, Gala amenizada por las Orquestas «Los Surcos» y «Stukas». Actuará como artista invitado el locutor y presentador de radio y televisión el aplaudido cantante Andrés Caparrós. Esta Gala se celebrará en la Terraza Rex. A las 23.—Actuación de la Rondalla «Alegria», de Alcañiz, en la Pista Paseo Marítimo. A la 1 de la noche.—Verbena Popular en la calle Ramón y Cajal, por la Orquesta Filadelfia.

MIERCOLES, 24

FESTIVIDAD DE SAN BARTOLOME APOSTOL, SANTA MARIA DEL MAR Y SANTOS MARTIRES ADDON Y SENEN

A las 9.—Pasacalle por la Banda de Música «Ciudad de Benicarló», la Banda de Cornetas y Tambores «La Salle» con sus Majorettes y Gigantes y Cobecedores. A las 10.—Misa Mayor celebrada, ocupando la Sagrada Catedral un sacerdote hijo de Benicarló. Terminada la Misa, la Sociedad Colombófila «Mensajera Benicarló» obsequiará al público con una gran «suelta». A continuación Procesión Patronal, presidida por la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, Ilmo. Corporación Municipal y Autoridades. A las 10.—Torneo Open de Ajedrez, para jugadores de todas las Categorías, en el local del Club. A las 13.—Homenaje a los acogidos en la Residencia Municipal y comida extraordinaria a los mismos. A las 18.—Gran desfile de Carrosas con batalla de «bollos», «conitas» y «serpentina»,

en el circuito Ferreres Bretó y Plaza San Bartolomé. A las 20.—Gran partido de fútbol. A las 23.—Actuación de la figura estelar Bigote Arrocoet y un espectáculo de altas variedades, en la Pista Paseo Marítimo. A la 1 de la noche.—Verbena popular en la calle Pio XII (Plaza Mercado), por el Conjunto «Los Iberia».

JUEVES, 25

A las 11.—Finales individuales de torneos de damas del IV Torneo «Ciudad de Benicarló» de Tenis, en las instalaciones del Club de Tenis Benicarló. A las 12.—Encierro y selección del ganado vacuno para la exhibición de la tarde. A las 18.—Exhibición de ganado vacuno, en la Explanada del Puerto. A las 22,30.—Gran Gala del Club de Cine Amateur y proclamación de la «Señorita Cine Amateur-1977» Nuria Agut Vizcarra. Reprografía de Ana Kiro, Gala amenizada por las Orquestas «Los Surcos» y «Stukas». Actuará como artista invitado el locutor y presentador de radio y televisión el aplaudido cantante Andrés Caparrós. Esta Gala se celebrará en la Terraza Rex. A las 23.—Actuación de la Rondalla «Alegria», de Alcañiz, en la Pista Paseo Marítimo. A la 1 de la noche.—Verbena Popular en la calle Ramón y Cajal, por la Orquesta Filadelfia.

VIERNES, 26

A las 12.—Encierro y selección de ganado vacuno para la ex-

CORPORACION HIPOTECARIA S.A. Moratin, 11-2º-9ª Tels. 322 28 03 - 322 30 13 - Valencia-2. Rápida y simple tramitación de HIPOTECAS sobre EDIFICIOS, PISOS, SOLARES, TORRES, FINCAS RUSTICAS, ETC.

En BENICARLO puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de José Muchola y Constantino de la Fuente

JOSE LUIS GARCÍ, DEL LADO DE LA NOSTALGIA

# Las asignaturas de un director cinematográfico

• SU PELICULA "ASIGNATURA PENDIENTE" ES UNO DE LOS EXITOS MAS ESPECTACULARES DEL CINE ESPAÑOL

• "NO ME INTERESA EN ABSOLUTO EL CINE DE AUTOR"



**A**SEGURA José Luis García que la nuestra, la de los hombres que hemos superado la barrera de los treinta, es una auténtica generación perdida. "Más que la americana, porque no va a ver quién nos encuentra". Y es que García pertenece a esa generación de pan y chocolate, pastillas de leche de burry tebeos del Capitán Trueno, que creció entre mitos radiofónicos y catequismos preconciliares del Padre Ripalda. «La nuestra —añade— fue la última generación que descubría el mar». ¿El niño conoce el mar?, preguntaban las visitas los domingos por

la tarde. No, el niño no conocía el mar porque quedaba muy lejos y no se habían inventado todavía los vuelos charter, las excursiones a plazos, ni la televisión. Todo lo más algunas excursiones a la sierra con el Frente de Juventudes o los Salesianos. El progreso llegaría después con la ayuda americana, los Planes de Desarrollo y las multinacionales, que viene a ser lo mismo. «Recibimos una educación nefasta. No íbamos al colegio a estudiar, sino a ser el primero de la clase. Hemos vivido época de desconcierto, a caballo entre los que hicieron la guerra —la ganaron

o la perdieron— y los que han venido detrás. Los que ahora tienen veinte años son unos tipos maravillosos porque cuando han ido a la Universidad se han encontrado una mejor que la nuestra, si han querido lecturas tenían todas a su alcance y si les gustaba viajar, hoy pueden hacerlo por muy poco dinero. Nosotros no. Eso nos lo han robado. No digo ya que sea el franquismo, sino una forma de vida que quedó establecida en el país después de la guerra. Pero lo que está claro es que hemos pagado las consecuencias». Y así, con esa mezcla de ternura y

nostalgia, José Luis García ha escrito y dirigido la película de toda una generación: Asignatura Pendiente. El relato vivo de una juventud desilusionada que «ha ido llegando tarde a todo; a la infancia, a la adolescencia, al sexo, al amor, a la política...» de una juventud que supo «cuando ya no había remedio, que aquel mundo imperial en Cinemascope y color De Luxe que nos habían prometido en el colegio y en tantos discursos y sermones no existiría nunca...»

### LOS GENEROS MARAVILLOSOS

Poco a poco, como tratando de recuperar ese tiempo perdido, José Luis García le ha ido contando al reportero que nació en un barrio madrileño, que su padre le mandaba todas las tardes al cine para que no le pillara un cohe y que vio todas las películas que pasaban en sesión doble. Con el tiempo su indudable afición le llevaría a dejarlo todo y dedicarse al cine. —Era mi única salida. Trabajaba en un Banco y no me gustaba, estudié Derecho y no acertaba a encontrarme, sólo el cine

me ofrecía ese mundo de vivencias que yo deseaba. Empecé escribiendo artículos y críticas para revistas especializadas—sin cobrar un duro, claro— y fui conociendo los secretos de la profesión. De ahí pasé a escribir guiones y tuve bastante suerte. Hice con Pumaros «La Casa de las Chivas» de Salom, y con Pedro Olea «No es bueno que el hombre esté solo». Después vino «La Cabina» con Mercero, y la serie de Plinio para X Films. Dibujos me contrató en exclusiva y escribimos toda aquella serie de películas que se dio en llamar «la tercera vía». Con él aprendí que el cine es un arte industrial y que una película no termina cuando acaba el rodaje, luego hay que venderla. José María González Sinde me animó a que dirigiera y realizamos tres cortos que marcharon bastante bien. A continuación escribimos durante siete u ocho meses el guión de Asignatura Pendiente que después no quiso ningún distribuidor. Era gente mayor que no había oído hablar del Dico Dinámico, de los Cinco Latinos, ni había tenido una novia con catorce años en aquellos guateques de domingo con kup de frutas y colonia La Carmela a todo pasto. Al final conseguimos montar la película y hoy es un éxito que nos ha desbordado a todos. En tres meses y medio de proyección ha alcanzado 115 millones, colocándose entre las cinco películas más taquilleras de la historia del cine español.

—Parece que el escritor, el artista, el hombre de cine en tu caso encuentra siempre en su infancia las claves de su vida, el material más auténtico y valioso. ¿De qué modo se refleja el barrio, la calle en tu producción? —No lo sé. Yo he sido siempre muy observador y quizá el barrio me haya dado un sentido de lo popular, saber cómo habla la gente, cómo se expresa, para hacer luego diálogos que no suenen a falso. Por otra parte, haber conocido también una gran variedad de tipos humanos. Creo que no podría hacer nunca cine como el de Visconti. Entre otras cosas porque no sé cómo se sirven esas mesas tan importantes, ni cuántos tenedores hay que utilizar para la carne y el pescado. Lo que persigo es realizar un tipo de cine que llegue al mayor número de personas. —¿Con o sin concesiones? —Mi intención inicial es hacer cine de género, contar historias. No me interesa en absoluto el cine de autor. Claro que la pregunta va por otro lado. En realidad es absurdo pensar que una película por el mero hecho de ser política tiene que ser mejor que otra de dibujos animados, por ejemplo. No creo que existan géneros maravillosos. Eso de la «aristocracia» de la importancia me parece un camelio. Se trata únicamente de hacer buen o mal cine. —Sin embargo, se puede aspirar a cambiar algo, a modificar el punto de vista de la gente a través de una película. —Por supuesto. Sobre todo si se es sincero. Yo no soy comunista, pero cuando en Asignatura Pendiente, por ejemplo, aparece un personaje que representa a un conocido líder de Comisiones Obreras, le trato con el máximo respeto. Quiero decir, que sin tomar partido se puede aspirar a la objetividad. Lograrlo o no es otro problema.

—¿No crees que somos demasiado jóvenes para tener pasado? —Eso es precisamente lo que trata de reflejar la película, que el alguna medida ese chico joven lleno de ideas e ilusiones, que empiezas a tener pasado y llamar de usted. —Cambiamos de tema. ¿Ha sido una película cara? —Normal. Alrededor de catorce millones. —Es rentable hacer cine en España? —No. Hay muchos riesgos. Además el cine no es sólo la gente que hace una película, luego están los distribuidores, los dueños de las salas, etcétera. Estos son los que verdaderamente ganan, porque si una butaca cuesta 100 pesetas, sesenta se las queda el dueño del cine sin arriesgar nada, ya que si una película va mal, la quita y se acabó. —A nivel oficial se protege la industria cinematográfica? —No. Muy poco. —Ahora mismo, ¿cuál es la situación, el momento del cine español? —Empieza a ser bueno. Antes el público prefería un tipo de cine más folklórico, con gente en calzoncillos persiguiendo suecas, ahora todo eso está cambiando y quiere que le cuenten cosas de su país, historias de españoles. Creo que va a ver pronto un despegue importante. La prueba está que en todos los festivales que participamos hay premio. Claro que el país ha cambiado y para eso también hay premio. La realidad es que estamos en un momento muy interesante. —¿Ha cambiado también la censura o sigue atacando? —Se ha suavizado un poco. Hoy pasa mucho más que antes. Supongo que con el tiempo desaparecerá o al menos actuará en un grado mínimo. —Asignatura Pendiente, por ejemplo, ¿ha salido recordada? —No han tocado un sólo plano. Tampoco hay que hacerse el mártir. Lo único que nos prohibieron fue el afiche de publicidad porque aparecía de fondo la cara de Franco y hubo que cambiarlo. Lo demás nada.

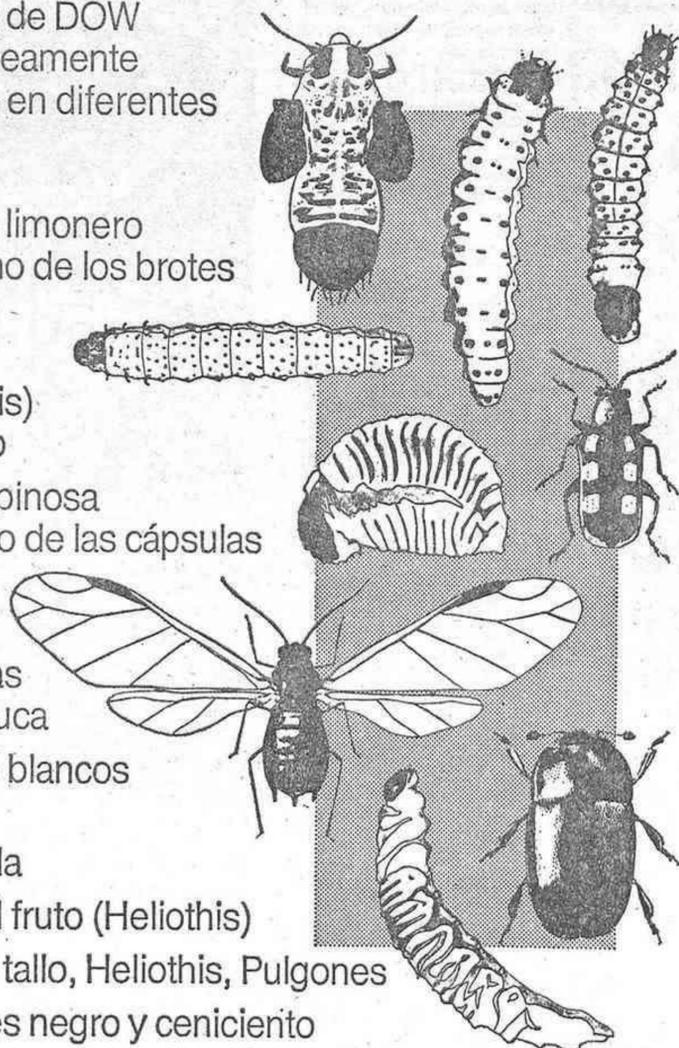
—¿Notable, entonces? —Aprobado alto. ¿No era así como nos calificaban en el colegio? —Más o menos. Por cierto, ¿han aprobado tu asignatura pendiente? —La vida no se aprueba de la noche a la mañana. El pasado es irre recuperable. Además, aunque lo aprobaras ahora ya no sería igual. Todo tiene su momento y es cuando te hace ilusión, después no tiene sentido. —Atrás quedó el tren eléctrico del vecino rico, los futbolines del barrio y las aventuras de Roberto Alcázar y Pedrín. Todo un mundo de recuerdos, nostalgias y mitologías infantiles que cobran su auténtica dimensión en el sutil artificio de la esperanza. Miguel Ángel García-Juárez. Fotos: Vidal

## CON NUESTRO POLIVALENTE NO QUEDA BICHO VIVIENTE.

### ¿QUIEN ES EL VALIENTE QUE SE ATREVE CON DURSBAN?

Dursban\* es el polivalente de DOW que actúa indistinta y simultáneamente sobre diversos tipos de plagas en diferentes cultivos:

- Cítricos:** Prays o polilla del limonero  
Cacoecia o gusano de los brotes  
Mosca blanca  
Pulgones
- Vid:** Piral (Sparganothis)  
Polillas del racimo
- Algodón:** Earias u oruga espinosa  
Heliothis o gusano de las cápsulas  
Gusano rosado  
Rosquilla negra
- Alfalfa:** Polillas o palimetas  
Gusano verde, Cuca
- Hortalizas:** Gusanos grises o blancos  
Rosquilla negra
- Patata:** Escarabajo y polilla
- Tomates:** Gusano verde del fruto (Heliothis)
- Maíz:** Barrenadores del tallo, Heliothis, Pulgones
- Alcachofa:** Taladro y pulgones negro y ceniciento



### CON LA GARANTIA DE DOW

Dursban\* es un producto DOW. DOW trabaja para que los frutos de su investigación aseguren los frutos de su cosecha.

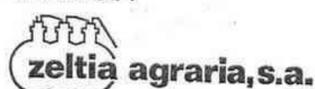


### AGROCROS S.A.

Historiador Viciana, 2  
tf. 21 25 49 CASTELLON



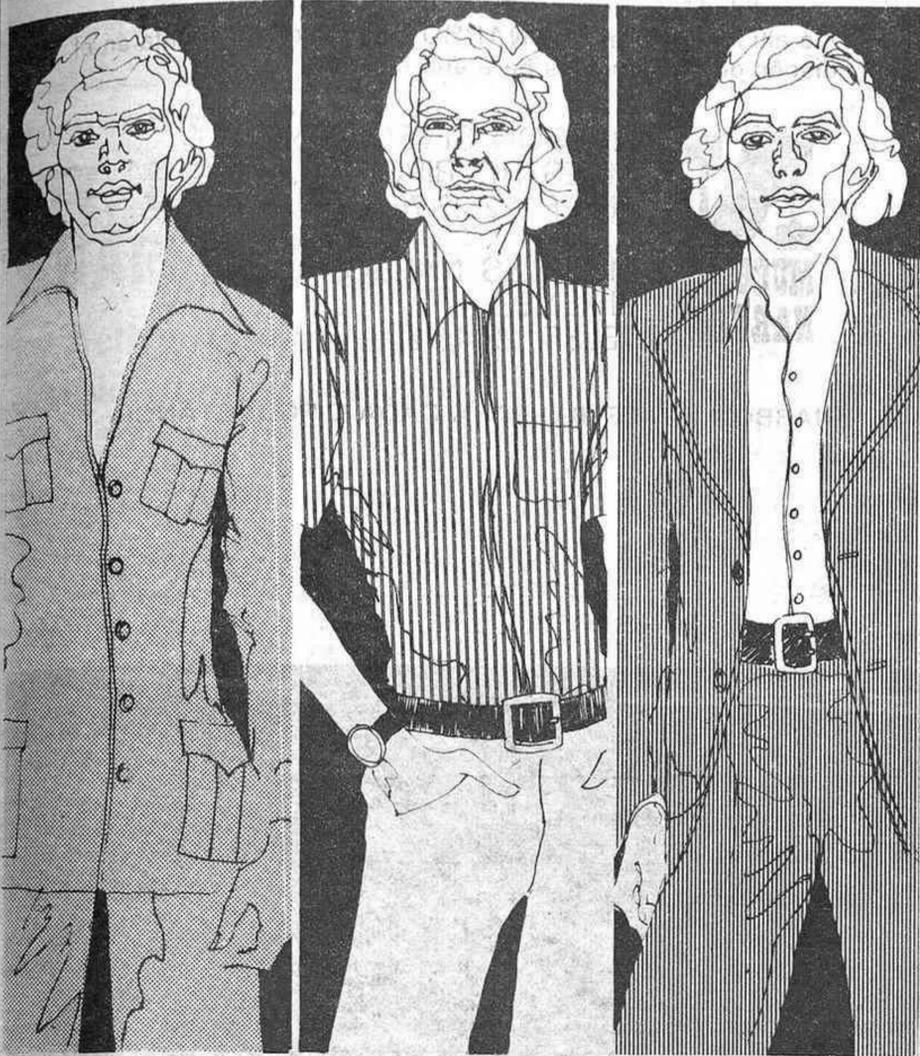
Norte, 8-tf. 32 68 36  
VALENCIA



San Isidro Labrador, 13  
CASTELLON

\*Marca registrada The Dow Chemical Company

a los protagonistas de este verano  
**LOS VAMOS A VESTIR NOSOTROS**



**seifor** Enmedio,33 Castellón

**PARA UNA PUBLICIDAD EFICAZ**

**SU DIARIO AMIGO**

**Mediterráneo**

**FORJADOS**

**helther®**

Con sello de conformidad otorgado  
por el INSTITUTO "EDUARDO  
TORROJA" y ANDECE.



FABRICADO POR:

**mediterránea de prefabricados, s.a.**

CAMINO CUBIERTO, 6  
TELEF. 47 15 50 \*  
BENICARLO

# NARBON dibuja el perfil de su hogar.

Para un cómodo apartamento

Luz. Explotación de la verticalidad y la horizontalidad para aprovechar mejor el espacio. Y sobre todo comodidad; mucha comodidad.

He ahí los factores que NARBON ha tenido en cuenta en el diseño de sus muebles para apartamento.



NARBON SELECCION  
MAESTRO RIPOLES, 30  
TELEF. 22 22 76

MUEBLES NARBON  
XIMENEZ, 10  
TELEF. 22 45 21

NARBON, UN ESTILO PARA CADA CIRCUNSTANCIA

